



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

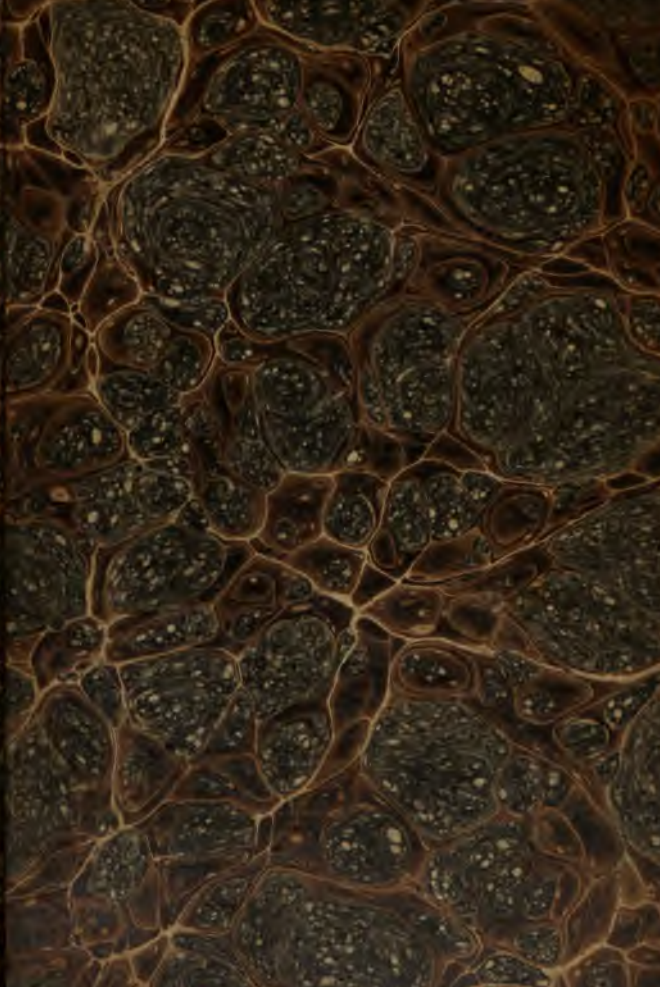
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





*Taylor*  
*Institution Library*  
*OXFORD*

PRESENTED BY

Dr G. Weiler  
Bequest  
1996

VE

34





Goethe's

Werke.

---

Vollständige Ausgabe letzter Hand.

---

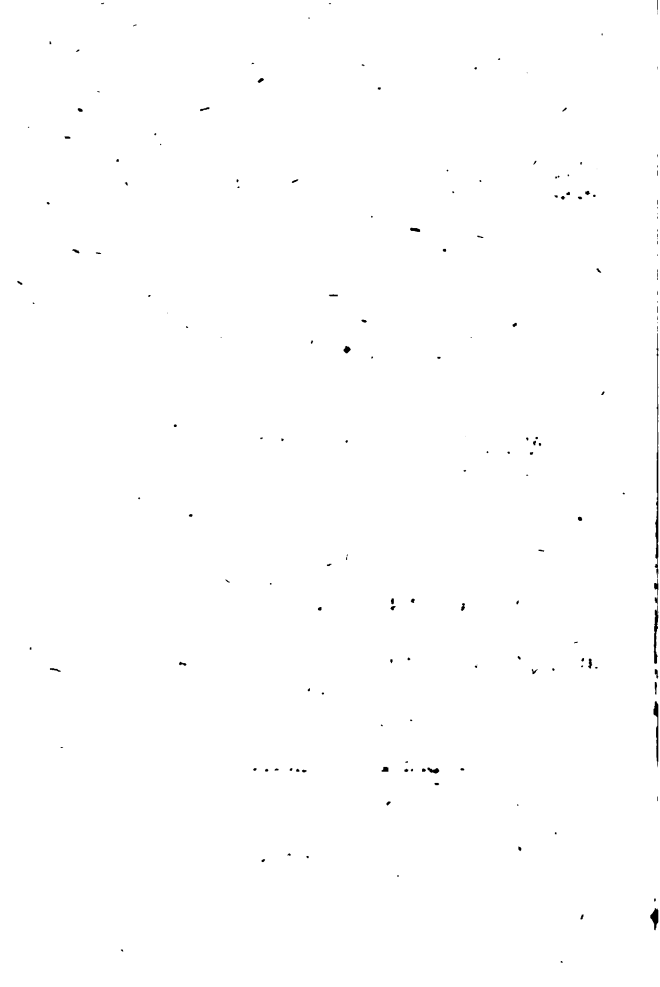
Siebenter Band.

Unter d. s. durchlauchtigsten deutschen Bundes schützenden  
Privilegien.

---

Stuttgart und Tübingen,  
in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung.

1828.



## **I n h a l t. .**

---

**Die Laune des Verliebten.**

**Die Mitschuldigen.**

**Die Geschwister.**

**Mahomet.**

**Tancred.**

---





# Die Laune des Verliebten.

---

Ein

Schäferspiel

in Versen und Einem Acte.

---

## Personen

Egle.

Amine.

Eridon.

Edmond.

Die Geschichte des

---

## Erster Auftritt.

Amine und Egle sitzen an der einen Seite des Theaters und trinken. Lamon kommt dazu und bringt ein Köstchen mit Blumen.

Lamon.

(Indem er das Köstchen niedersetzt.)

Hier sind noch Blumen.

Egle.

Gut!

Lamon.

Gut, doch wie schdy sie sind!

Die Kette brach ich dir.

Egle.

Die Kette! —

Lamon.

Nein, mein Kind!

Aminen reich' ich heut das Beste vom Jahr;

Die Kette schenk' ich gern in einem schwarzen Haar.

Egle.

Und das soll' ich wohl gar verbindlich artig nehmen?

Lamon.

Wie lange liebt' du mich schon, ohne mich zu kennen?

Ich weiß es ganz gewiß, du liebst nur mich allein.

Und dieses wunderbare Herz ist auch auf ewig mein.

Du weißt es. Doch verlangst du mich noch mehr zu binden?  
Ist es wohl scheltenswerth auch andre schön zu finden?  
Ich wehre dir ja nicht zu sagen: der ist schön,  
Der artig, scherzhaft der, ich will es eingestehn,  
Nicht böse seyn.

Egle.

Seh's nicht, ich will es auch nicht werden.  
Wir fehlen beide gleich. Mit freundlichen Geberden  
Hör' ich gar manchen an, und mancher Schäferin,  
Sagst du was Süßes vor, wenn ich nicht bei dir bin.  
Dem Herzen läßt sich wohl, dem Scherze nicht gebieten;  
Vor Unbeständigkeit muß uns der Leichtsinn hüten.  
Mich kleibet Eifersucht noch weniger als dich.

(zu Aminen)

Du lächelst über uns! Was denkst du, Liebe? sprich!

Amine.

Nicht viel.

Egle.

Genug, mein Glück und deine Qual zu fühlen.

Amine.

Wie so?

Egle.

Wie so! Anstatt, daß wir zusammen spielen,  
Daß Amors Schlaftrigkeit bei unserm Lachen flieht,  
Beginnet deine Qual, wenn dich dein Liebster sieht.  
Nie war der Eigensinn bei einem Menschen größer.  
Du denkst, er liebe dich. O nein, ich kenn' ihn besser;  
Er sieht, daß du gehorchst, drum liebt dich der Tyrann,  
Damit er jemand hat, dem er befehlen kann.

Amine.

Wah, er gehorcht mir oft.

Egle.

Um wieder zu befehlen.

Mußt du nicht jeden Blick von seinen Augen stehlen?  
Die Macht, von der Natur in unsern Blick gelegt,  
Daß er den Mann entzückt, daß er ihn niederschlägt,  
Hast du an ihn geschenkt, und mußt dich glücklich halten,  
Wenn er nur freundlich sieht. Die Stirne voller Falten,  
Die Augenbraunen tief, die Augen häßter, wild,  
Die Lippen aufgedrückt, ein liebenswürdig Bild,  
Wie er sich täglich zeigt, bis Bitten, Klöße, Klagen  
Den rauhen Winterzug von seiner Stirne jagen.

Amine.

Du kennst ihn nicht genug, du hast ihn nicht geliebt.  
Es ist nicht Eigensinn, der seine Stirne trübt;  
Ein launischer Verdruß ist seines Herzens Plage,  
Und trübet mir und ihm die besten Sommertage;  
Und doch vergnüg' ich mich, da, wenn er mich nur sieht,  
Wenn er mein Schmeicheln hört, bald seine Laune flieht.

Egle.

Fürwahr ein großes Glück, das man entbehren könnte.  
Doch nenne mir die Lust, die er dir je vergönnte?  
Wie pochte deine Brust, wenn man vom Tanze sprach;  
Dein Liebster flieht den Tanz und zieht dich Arme nach.  
Kein Wunder, daß er dich bei keinem Feste leidet,  
Da er der Wiese Gras um deine Tritte weidet,  
Den Vogel, den du liebst, als Nebenbuhler haßt;  
Wie thömt' er ruhig seyn, wenn dich ein and'rer faßt,

Und gar, indem er sich mit ihr im Reichen kräuselt,  
Dich zärtlich an sich drückt, und Liebesworte säuselt.

A m i n e.

Sey auch nicht ungerecht, da er mich dieses Fest,  
Beilich, ihr darum hat, mit euch begaben läßt.

E g l e.

Das wirst du fühlen.

A m i n e.

Wie?

E g l e.

Warum bleibst gegündet?

A m i n e.

Er liebt den Tanz nicht sehr.

E g l e.

Nein, es ist eine Lüge.

Kommst du vergnügt zurück, fängt er halb spöttisch an:  
Ihr wart wohl sehr vergnügt? — Sehr — das war wohl ge-  
then.

Ihr spieltet? — Pfänder — So! Dancet was auch gegogen?  
Und tanztet? — Um den Baum — Ich hält' euch sehen mögen.  
Er tanzte wohl recht schön? Was gabst du ihm zum Lohn?

A m i n e (leise).

Ja.

E g l e.

Rachst du?

A m i n e.

Freundin ja, das ist sein ganzes Loos. —

Noch Blumen!

L a m o n.

Hier! das sind die besten.

Minne.

Das mit Trenchen

Geh' ich ihn meinen Blick der ganzen Welt beurlaub;  
Ich seh' am diesem Reich, wie nisch mein Liebes steht,  
Und meinem kleinen Stolz, wies alle Qual ersetzt.

Egle.

Min, du bedenkst dich, du bist nicht mehr zu retten,  
Du bist spinnst dich, liebst; du kühst mit deinen Worten  
Neb überreist dich, es sey nicht.

Minne.

Min. Hand.

Das Schleife steht mir nach.

Egle (zu Ramon).

Du hast mir ein Geschenk.

Das ich vom Mayenfranz beim Frühlingsfest bekommen.

Ramon.

Ich will es holen.

Egle.

Das du mir selbst wiederstehst.

D r e y t e r A u f t r i t t .

Egle. Minne.

Minne.

Er achtet das nicht viel, was ihm sein Liebes steht.

Egle.

Wir selbst gefällt es nicht, wie mein Geliebter denkt;

zu wenig rühren ihn der Liebe Ländeleien,

Der sein empfindung Herz, so klein sie sind, erfreuen.



Doch, Freundin, glaube mir, es ist gering're Pein,  
Nicht gar so sehr geliebt, als es zu sehr zu seyn.  
Die Treue lob' ich gern; doch muß sie unserm Leben,  
Bei voller Sicherheit, die volle Ruhe geben.

A m i n e.

Ach, Freundin! schätzenswerth ist solch ein zärtlich Herz.  
Zwar oft betrübt er mich, doch rührt ihn auch mein Schmerz.  
Wirft er mir etwas vor, fängt er an, mich zu plagen;  
So darf ich nur ein Wort, ein gutes Wort nur sagen,  
Gleich ist er umgekehrt, die wilde Zanksucht flieht.  
Er weint sogar mit mir, wenn er mich weinen sieht,  
Säht zärtlich vor mir hin und steht ihm zu vergeben.

E g l e.

Und du vergibst ihm?

A m i n e.

Stets.

E g l e.

Heißt das nicht elend leben?

Dem Liebsten, der uns stets beleidigt, stets verzeihn,  
Um Liebe sich bemühen und nie belohnt zu seyn!

A m i n e.

Was man nicht ändern kann —

E g l e.

Nicht ändern? Ihn bekehren

Ist keine Schwierigkeit.

A m i n e.

Wie das?

E g l e.

Ich will dich's lehren.

Es flammet deine Noth, die Unzufriedenheit  
Des Eribons —

*A m i n e.*

Von was?

*E g l e.*

Von deiner Härlichkeit.

*A m i n e.*

Die, dächt' ich, sollte nichts als Gegenlieb' entzünden.

*E g l e.*

Du irrst; sey hart und streng, du wirst ihn zärtlich finden.  
Versuch' es nur einmal, bereit' ihm kleine Pein:  
Erringen will der Mensch, er will nicht sicher seyn.  
Kommt Eribon, mit dir ein Stündchen zu verbringen;  
So weiß er nur zu gut, es muß ihm stets gelingen.  
Der Nebenbuhler Zahl ist ihm nicht fürchterlich;  
Er weiß, du liebest ihn weit stärker als er dich.  
Sein Glück ist ihm zu groß, und er ist zu belachen:  
Da er kein Elend hat, will er sich Elend machen.  
Er sieht, daß du nichts mehr als ihn auf Erden liebst,  
Und zweifelt nur, weil du ihm nichts zu zweifeln gibst.  
Begegn' ihm, daß er glaubt, du könntest ihn entbehren;  
Zwar wird er rasen, doch das wird nicht lange währen,  
Dann wird ein Blick ihn mehr, als jezt ein Kuß erfreun;  
Wach', daß er fürchten muß, und er wird glücklich seyn.

*A m i n e.*

Ja, das ist alles gut; allein es auszuführen  
Vermag ich nicht.

Egle.

Wer wird auch gleich den Wuth verlieren.

Geh, du bist allzuschwach. Sieh dort!

Amine.

Mein Eridon?

Egle.

Das bacht' ich. Armes Kind! er kommt, du zitterst schon  
 Vor Freude, das ist nichts mehr! du ihn je befehren,  
 Nichts als ihn ruhig sehn schmachn. ihn ruhig hören.  
 Das Wallen aus der Brust! die Rölhe vom Gesicht!  
 Und dann —

Amine.

D laß mich los! So liebt Amine nicht.

## D r i t t e r A u f t r i t t.

Eridon absteht, langsam mit, übernehmend, weggenimmend,  
 - Amine (steht auf und läuft ihm entgegen). Egle bleibt in  
 ihrer Beschäftigung sitzen.

Amine (ihn bei der Hand fassend).

Geliebter Eridon!

Eridon (küßt ihr die Hand).

Mein Mädchen!

Egle (für sich).

Ach, wie süß!

Amine.

Die schönen Blumen! Egle, mein Freund, wer gab dir

Eridon.

Wer? meine Liebste.

„Ach mir we.

„Wie? — Ach, auch hast du noch ein wenig?

So frisch von gestern noch?

„Er es so.

„Gehaltlich, was noch dir,

Was ist mir's werth. Doch bin ich mir?

„Ach mir es.

Zu jenen Kränzen

Ihr's Fest gebraucht ich sie.

„Er es so.

„Dann! Wie wirst du glänzen!

Stehst im, das, Längling's, Frau, mit, beiden, Mädchen, Welt  
Erzogen!

„Egle.

Freue dich, daß, du die Güte, die

So, eines, Mädchen's, hast, um, die, so, viele, streiten.

„Er es so.

Ich kann nicht glücklich seyn, wenn viele mich beneiden.

„Egle.

Und thustest doch; denn wer ist sicherer als du?

„Er es so (zu Amnen).

Erzähl' mir doch vom Fest; kommt wohl Damit dazu?

„Egle (einschließend).

Er sagte mir es schon, er werde heut' nicht fehlen.

„Er es so (zu Amnen).

Mein Kind, man, wirst du, die, zu, hängen, wollen?

(Amne schweigt, er wendet sich zu Egle.)

Du forge, gib ihr den, den, ihr, am, nächsten, sei!

A m i n e.

Das ist unmöglich, Freund, denn du bist nicht dabei!

E g l e.

Nein, hör' nur, Eribon, ich kann's nicht mehr ertragen,  
Welch eine Lust ist das, Aminen so zu plagen?  
Verlaß sie, wenn du glaubst, daß sie die Treue bricht;  
Glaubst du, daß sie dich liebt, nun gut, so plag' sie nicht.

E r i b o n.

Ich plage sie ja nicht.

E g l e.

Wie? Heißt das sie erfreuen?

Aus Eifersucht Verdruß auf ihr Vergnügen streuen,  
Stets zweifeln, da sie dir doch niemals Ursach gibt,  
Daß sie —

E r i b o n.

Bürdest du mir denn, daß sie mich wirklich liebt?

A m i n e.

Ich dich nicht lieben! Ich!

E r i b o n.

Wenn lehrst du mich es glauben?

Wer ließ sich einen Strauß vom festen Damon rauben?  
Wer nahm das schöne Band vom jungen Thyrsis an?

A m i n e.

Mein Eribon! —

E r i b o n.

Nicht wahr, das hast du nicht gethan?

Belohntest du sie denn? O ja, du weißt zu rächen.

A m i n e.

Mein Vester, weißt du nicht?

Egle.

O schweig', er will nichts wissen!

Was du ihm sagen kannst, hast du ihm längst gesagt,

Er hat es angehört, und doch auf's neu geklagt.

Was hilft's dich? Magst du's ihm auch heut' noch einmal

Er wird beruhigt gehn, und morgen wieder klagen. sagen;

Eribon.

Und das vielleicht mit Recht.

Amine.

Mit Recht? Ich! Untreu seyn?

Amine dir? Mein Freund, kannst du es glauben?

Eribon.

Nein!

Ich kann, ich will es nicht.

Amine.

Was ich in meinem Leben

Dir je Gelegenheit?

Eribon.

Die hast du oft gegeben.

Amine.

Wann war ich untreu?

Eribon.

Nie! das ist es, was mich quält:

Aus Vorsatz hast du nie, aus Leichtsinne stets gefehlt.

Das was mir wichtig scheint hältst du für Kleinigkeiten;

Das was mich ärgert hat bei dir nichts zu bedeuten.

Egle.

Gut! nimmt's Amine leicht, so sag', was schadet's dir?

Eridon:

Das Blut stürzt herab, ja schadet's mir!

Egle:

Was denn? Minne wird nie ändern viel Geliebten

Eridon:

Ist wenig zum Verdruß, zu viel, sie fern zu glauben?

Egle:

Mehr als ein weiblich Herz, so liebes, liebe sie dich!

Eridon:

Und liebsten Lang, die Lust dem Scherz so sehr, als mich.

Egle:

Wer das nicht leiden kann, mag unsre Mütter lieben!

Amine:

Schweig, Egle! Eridon, hör' auf mich, zu betrüben!

Frag' unsre Freunde nur, wie ich an dich gedacht,

Selbst wenn wir fern von dir getänzelt und gelacht;

Wie oft ich mit Verdruß, der mein Vergnügen nagte,

Weil du nicht bei mir warst, was mag er machen? fragte.

O wenn du es nicht glaubst, komm heute mit mir hin,

Und dann sag' noch einmal, daß ich dir untreu bin.

Ich tanze nur mit dir, ich will dich nie verlassen,

Dich nur soll dieser Arm, dich diese Hand nur fassen.

Wenn mein Betragen dir den kleinften Argwohn gibt —

Eridon:

Daß man sich zwingen kann, beweist nicht, daß man liebt.

Egle:

Sieh! Ihre Thränen an, sie fließen dir zur Ehre!

Nie dacht' ich, daß dein Herz ein Grund so böse wäre.

Du magst mich nicht, du magst mich nicht, du magst mich nicht.

Und immer mehr verlangt, je mehr man ihr vergibt;  
 Der Stolz in ihrem Busen, der Jugend's heil'ge Trübsal,  
 Die ganz unschuldig sind, nicht wollen die zu leiden:  
 Beherrschen wechselseitig das hassenswürd'ge Herz;  
 Nicht ihre Liebe rührt, dich rühret nicht ihr Schmerz.  
 Sie ist mir werth, du sollst hinfert sie nicht betrüben:  
 Schwer wird es sein, dich stehlen; doch schwerer ist's, dich  
 lieben.

A m i n e (für sich).

Ach! warum muß mein Herz so voll von Liebe seyn!

E r i k o n

(Setzt einen Augenblick still, dann muß er sich furchtsam Aminen,  
 und sich findet der Hand).

Amine! liebste's Kind, kannst du mir noch vergehen,

A m i n e.

Ach, hab' ich dir's nicht schon allzuoft bemerkt?

E r i k o n

Großmuth'ges, bestes Herz, laß mich zu deinen Füßen—

A m i n e.

Steh auf, mein Eridon!

E r i k o n.

Seht nicht so vielen Dank!

Was man zu heftig fühlt, fühlt man nicht allzulang.

E r i k o n.

Und diese Hastigkeit, mit der ich sie verahre —

E r i k o n.

Wär' weit ein größ'eres Glück, wenn sie so groß nicht wäre.

Ihr laßt mich nicht, und beseht und ihre Nehm —

E r i k o n

Begleitet mich noch, wenn ich wieder flüchten will.



A m i n e.

Geh, lieber Eribon, mir einen Strauß zu pflücken!  
 Ist er von deiner Hand, wie schön wird er mich schmücken!

E r i b o n.

Du hast die Rose ja!

A m i n e.

Ihr Lamon gab sie mir.

Sie steht mir schön.

E r i b o n (empfindlich).

Ja wohl —

A m i n e.

Doch, Freund, ich geb' sie dir.

Daß du nicht böse wirst.

E r i b o n

(nimmt sie an und küßt ihr die Hand);

Gleich will ich Blumen bringen.

(ab.)

### V i e r t e r A u f t r i t t.

A m i n e. E g l e. Hernach L a m o u.

E g l e.

Guthertzig armes Kind, so wird dir's nicht gelingen!  
 Sein stolzer Hunger wächst, je mehr daß du ihm gibst.  
 Bis Aht, er raubt zuletzt dir alles, was du liebst.

A m i n e.

Verlier' ich ihn nur nicht, das Eine macht mir bange.

E g l e!

Wie schön! Man steht es wohl, du liebst noch nicht gar lange.

Im

Im Anfang geht es so; hat man sein Herz verstimmt,  
 So denkt man nichts, wenn man sich an den Lichten stellt.  
 Ein seufzender Roman; zu dieser Zeit gelesen,  
 Wie zärtlich der geliebt, wie jener arm gewesen,  
 Wie fühlbar jener Held, wie groß in der Gefahr,  
 Wie mächtig zu dem Tode er durch die Liebe war,  
 Verdreht uns gar den Kopf, wir glauben uns zu finden,  
 Wir wollen nicht seyn, wir wollen überwinden.  
 Ein junges Herz nimmt leicht den Eindruck vom Roman;  
 Alles ein Herz, das lebt, nimmt hin: noch leichter mit.  
 Wir haben lange so, bis wir zuletzt erfahren,  
 Daß wir, statt treu zu seyn, von Herzen närrisch waren.

Amine.

Doch das ist nicht mein Fall.

Egle.

Ja, in der Hitze spricht  
 Ein Kranker oft zum Arzt: ich hab' das Fieber nicht.  
 Glaubt man ihm das? Niemals. Trotz allem Widerstreben  
 Gibt man ihm Arzenei. So muß man dir sie geben.

Amine.

Von Fiebern spricht man so, von mir klingt's lächerlich;  
 Bin ich ein Kind?

Egle.

Du liegst!

Amine.

Da auch!

Egle.

Ich lieb', wie ich!

Befänstige den Sturm, der dich bisher getrieben!  
Man kann sehr ruhig seyn, und doch sehr zärtlich lieben.

Lamon.

Das ist das Band!

Amine.

Sehr schön!

Egle.

Wie lange zauderst du?

Lamon.

Ich ging am Hügel hin, da rief mir Chloris zu,  
Da hab' ich ihr den Hut mit Blumen schmücken müssen.

Egle.

Was gab sie dir dafür?

Lamon.

Was? Nichts! Sie ließ sich küssen.

Man thut auch was man will, man trägt doch nie zum Lohn  
Von einem Mädchen mehr als einen Kuß davon.

Amine.

(Zeigt Egle den Kranz mit der Schleife).

Ist es so recht?

Egle.

Ja, gib! (Sie hängt Amine den Kranz um,  
so daß die Schleife auf die rechte Schulter kommt. *Interim*  
reden sie mit Lamon.)

Hör'! nur recht lustig heute!

Lamon.

Nur heute recht geläutet! Man fühlt nur halbe Freude,  
Wenn man sie sitzsam fühlt, und lang' sich's überlegt,  
Ob unser Liebster das, der Wohlstand jen's erträgt.

Egle.

Du hast wohl recht.

Ramon.

Ja wohl!

Egle.

Amine! setz' dich wieder!

(Amine setzt sich, Egle steckt ihr Blumen in die Haare, in dem sie formet.)

Komm, gib mir doch den Kuß von deiner Chloris wieder.

Ramon küßt sie.

Von Herzen gerne. Hier!

Amine.

Seyd ihr nicht wunderlich!

Egle.

Wär' Eridon es so, es wär' ein Glück für dich.

Amine.

Gewiß, er dürfte mir kein fremdes Mädchen küssen.

Ramon.

Wo ist die Rose?

Egle.

Sie hat sie ihm geben müssen.

Ihn zu besänftigen.

Amine.

Ich muß gefällig seyn.

Ramon.

Gar recht! Verzeih du ihm, so wird er dir verzeihn.

Ja, ja! Ich merk' es wohl, ihr plagt euch um die Wette.

Egle

(als ein Zeichen, daß sie mit dem Ruffen fertig ist).

So!

Ramon.

Schön!

Amine.

Ach daß ich doch jetzt schon die Blumen hätte.  
Die Erison mir bringt.

Egle.

Erwart' ihn immer hier.

Ich geh' und püße mich. Komm' Ramon, geh' mit mir!  
Wir lassen dich allein und kommen bald zurücke.

## F ü n f t e r A u f t r i t t.

Amine, hernach Erison.

Amine.

O welche Zärtlichkeit, beneidenswürdiges Glück!  
Wie wünscht' ich — sollt' es wohl in meinen Kräften stehn —  
Den Erison vergnügt, und mich beglückt zu sehn!  
Hätt' ich nicht so viel Macht ihm über mich gegeben,  
Er würde glücklicher, und ich zufriedner leben.  
Versuch' ihm diese Macht durch Ratten zu entreißen!  
Doch, wie wird seine Wuth bei meiner Kälte glühn!  
Ich kenne seinen Hohn, wie zitter' ich, ihn zu fühlen!  
Wie schlecht wirft du, mein Herz, die schwere Rolle spielen!  
Doch wenn du es so weit wie deine Freundin bringst,  
Dann dich, sonst bezwang, du künft'ig ihn zwingst —

Heut' ist Gelegenheit; sie nicht vorbeist zu lassen.  
 Will ich gleich jetzt — Er kommt! Mein Herz, du mußt  
 dich fassen.

Er ist on (gibt ihr Blumen).

Es sind nicht gar zu schön, mein Kind! vergeiß es mir,  
 Als ich nahm, daß sie

Am inner-

Genug, sie sind von dir.

Er ist on.

Es blühen sie nicht, wie jene Rosen waren,  
 Die Damen dir gewandt.

Am inner (stellt sie an den Tisch).

Ich will sie schon bewahren.

Hier werden wohnen, so auch der Blumen Wohnplatz sein.

Er ist on.

Ist ihre Eiserne da —

Am inner.

Glaubst du etwa? —

Er ist on.

Nein!

Ich glaube nicht, mein Kind; nur fürchte ich, was ich  
 — fühle.

Das allerbeste Herz vergift bei munterm Spiele,  
 Wenn es des Tanzes Lust, des Festes Lärm zerstreut.  
 Was ihm die Klugheit rath, und ihm die Pflicht gebet,  
 Du magst wohl oft an mich auch beim Vergnügen denken;  
 Doch fehlt es dir an Ernst die Freiheit einzuschränken.  
 Zu dem das junge Volk sich bald berechtigt glaubt.  
 Wenn ihm ein Mädchen nur im Scherz was erlaubt.

Es hält ihr eitler Stolz ein tändelndes Vergnügen  
Sehr leicht für Gürtlichkeit.

A mine.

G'nug, daß sie sich betrügen!  
Wohl schleicht ein seufzend Voss Liebhaber um mich her;  
Doch du nur hast mein Herz, und sag', was willst du mehr?  
Du kannst den Armen wohl mich anzusehn erlauben;  
Sie glauben Wunder —

Eridon.

Nein, sie sollen gar nichts glauben!  
Das ist's, was mich verdrießt. Zwar weiß ich, du bist mein;  
Doch einer denkt vielleicht beglückt, wie ich, zu seyn,  
Schaut in das Auge dir, und glaubt dich schon zu raffen  
Und triumphirt wohl gar, daß er dich mir entriß.

A mine.

So störe den Triumph! Geliebter, geh' mit mir,  
Laß sie den Vorzug sehn, den du —

Eridon.

Ich danke dir.

Es würde grausam seyn, das Opfer anzunehmen;  
Mein Kind, du würdest dich des schlechten Tänzers schämen;  
Ich weiß, wem euer Stolz beim Tanz den Vorzug gibt:  
Dem, der mit Anmuth tanzt, und nicht dem, den ihr liebt.

A mine.

Das ist die Wahrheit.

Eridon (mit zurückgehaltenem Spott).

Ja! Ach, daß ich nicht die Gabe  
Des leichten Damarens, des Vielgepriesnen, habe!  
Wie reizend tanzt er nicht!

Amine.

Gibn! daß ihm niemand' gleicht.

Eridon.

Und jedes Mädchen —

Amine.

Gähnt —

Eridon.

Liebt ihn darum!

Amine.

Vielleicht.

Eridon:

Vielleicht? Verflucht! Gewiß!

Amine.

Was machst du für Geberden?

Eridon.

Du fragst? Plagst du mich nicht, ich könnte rasend werden.

Amine.

Ich? Sag', bist du nicht Schuld an mein' und deiner Pein?  
Grausamer Eridon! wie kannst du nur so seyn?

Eridon.

Ich muß; ich liebe dich. Die Liebe lehrt mich klagen;  
Liebt' ich dich nicht so sehr, ich würde dich nicht plagen.  
Ich fühl' mein gärtlich Herz von Wonne hoch entzückt,  
Wenn mir dein Auge lacht, wenn deine Hand mich drückt.  
Ich dank' den Göttern, die mir dieses Glück' gaben;  
Doch ich verlang's allein, kein Andern soll es haben.

Amine.

Nun gut, was klagst du denn? Kein Andern hat es nie.



Erleben:

Und du erträgst sie doch; nicht, hassen sollst du sie.

Manin:

Sie hassen? und warum?

Erleben:

Darum! weil sie dich lieben.

Manin:

Der schöne Stamb!

Erleben:

Ich seh's, du willst sie nicht betrüben,  
Du mußt sie schonen; schiff' dich deine Lust geschwächt,  
Wenn du nicht —

Manin:

Erleben, du bist sehr ungerecht.  
Heißt uns die Liebe denn die Menschlichkeit verlassen?  
Ein Herz, das Ehen liebt, kann keinen Menschen hassen.  
Dieß zärtliche Gefühl laß' kein so schrecklich's zu,  
Ihm vorzuziehen das Leben.

Erleben:

Wie schön vertheidigst du  
Das göttliche Geschlecht's hochwürdiges Vergnügen:  
Wenn zwanzig Thoren ein'n bis zwanzig zu betrüben?  
Sich ist der große Tag, der deinen Hochmuth nährt:  
Sieh, wie du manchen sehn, der dich als Stütze hält  
Von manchen jungen Hengst' sich für dich entzündet:  
Nimm' dich du Stütze' an, für alle Weiber, fühlend  
Gedenk' an mich, wenn dich der Thoren Schwarm vergnügt,  
Ich bin der größte Lach!

Amine, (für sich)

Glieb, schwaches Herz! Er steigt.

Ihr Götter! Lebt er denn, mir jede Lust zu stören?

Wahrt denn mein Elend fort, um niemals aufzubrechen?

(zu Erdon)

Der Liebe leichtes Band machst du zum schweren Joch.

Du quälst mich, als Tyrann, und ich? ich lieb' dich noch!

Mit aller Bärtlichkeit Antwort' ich auf dein Wüthen.

In allem geb' ich nach; doch bist du nicht zufrieden.

Was opfert' ich nicht, auf! Ach! dir genügt es nie.

Du willst die heur'ge Lust! Nun gut, hier hast du sie!

(Sie nimmt die Krone, aus dem Hearem, und von der Schulter, wirft sie weg, und fährt in einem gezwungenen ruhigen Tone fort.)

Nicht wahr, mein Erdben? So siehst du mich viel lieber,

Als zu dem Fest gepust. Ist nicht dein Born vorüber?

Du siehst! siehst mich nicht an! Bist du erzürnt auf mich?

Erdben. (hört vor sich nieder).

Amine, Scham- und Rau! Verzeih, ich liebe dich.

Geh zu dem Fest!

Amine.

Mein Freund, ich werde dich erlösen;

Ein zärtlicher Gesang soll uns die Zeit vertreiben.

Erdben.

Geliebter Freund, geh!

Amine.

Geh! hol' deine Götze, hebe

Erdben.

Du, mein Freund!

## Sechster Auftritt.

Amine.

Er scheint betrübt, und heimlich jauchzet er.  
An ihn wirfst du umsonst die Bärtlichkeit verlieren.  
Dieß Opfer rührt es ihn? Es schien ihn kaum zu rühren;  
Er hielt's für Schuldigkeit. Was willst du, armes Herz?  
Du murrest, brüdest diese Brust. Verdient' ich diesen  
Schmerz?

Ja, wohl verdienst du ihn! Du siehst, dich zu betrüben  
Hört er nicht auf, und doch hörst du nicht auf zu lieben.  
Ich trag's nicht lange mehr. Still! Ha! ich höre dort  
Schon die Musik. Es häpft mein Herz, mein Fuß will fort.  
Ich will! Was drückt mir so die bange Brust zusammen!  
Wie ängstlich wird es mir! Es zehren heft'ge Flammen  
Am Herzen. Fort, zum Fest! Ach, er hält mich zurück!  
Armsel'ges Mädchen! Sieh, das ist der Liebe Glanz!

(Sie wirft sich auf einen Kissen, und weint; da die Andern  
auftreten, wischt sie sich die Augen, und steht auf.)

Weh mir, da kommen sie, wie werden sie mich höhnen!

## Siebenter Auftritt.

Amine. Egle. Lamou.

Egle.

Geschwind! Der Zug geht fort! Amine! Wie? In Thränen?

Lamou (hebt die Kränze auf).

Die Kränze?

Egle.

Was ist das? wer riß sie dir vom Haupt?

Amine.

Ja!

Egle.

Wißt du denn nicht mit?

Amine.

Gern, wär' es mir erlaubt.

Egle.

Wer hat dir denn was zu erlauben? Geh, und rede  
Nicht so geheimnißvoll! Sey gegen uns nicht blöde!  
Hat Eridon?

Amine.

Ja! Er!

Egle.

Das hatt' ich wohl gedacht.

Du Narrin, daß dich nicht der Schaden kläger macht!  
Versprachst du ihm vielleicht, du wolltest bei ihm bleiben,  
Um diesen schönen Tag mit Seufzern zu vertreiben?  
Ich zweifle nicht, mein Kind, daß du ihm so gefällst.

(Nach einigem Stillstehen, indem sie Ramon einen Wink  
gibt.)

Doch, du siehst besser aus, wenn du den Kranz behältst.  
Komm, setz' ihn auf! und den, sieh! den häng' hier herüber!  
Nun bist du schön.

(Amine steht mit niedergeschlagenen Augen, und läßt Egle  
machen. Egle gibt Ramon ein Zeichen.)

Doch ach, es läuft die Zeit vorüber,

Ich muß zum Zug!

Ramon.

Ja wohl! Dein Diener, gutes Kind.

Amine (bestimmt).

Lebt wohl!

Egle (im Weggang).

Amine! nun, gehst du nicht mit? Erstaunt!

Amine.

(sieht sie traurig an und schweigt).

Lamora.

(faßt Egle bei der Hand, sie fortzuführen).

Ach, laß sie doch nur gehn! Wer Bosheit möchte ich sterben?  
Da muß sie einem nun den schönen Tanz verderben.  
Den Tanz mit Rechts und Links, sie kann ihn ganz allein,  
Wie sich's gehört; ich hofft' auf sie, nun fällt's ihr ein,  
Zuhause zu bleiben! Komm, ich mag ihr nichts mehr sagen.

Egle.

Den Tanz verläßtst du! Ja, du bist wohl zu heftigen.  
Er tanzt sich schön. Leb wohl!

(Egle will Amine fassen. Amine hält ihr um den Hals und weint.)

Amine.

Ich kann's nicht mehr ertragen.

Egle.

Du weinst?

Amine.

So weint mein Herz, und ängstlich drückt es mich.  
Ich möchte! — Erken, ich glaub', ich hasse dich.

Egle.

Er hält's verdient. Doch nein! Wer wird den Liebeshaf?  
Du mußt ihn lieben, doch dich nicht beherrschen lassen. Sen.  
Ach, sagst, ich, langer schon! Dann mit!

Ramon.

„Gut! Gut! Gut!“

Musik.

Und Eribon?

Alle.

„Nur! ich bleib'. Gib Acht, er läßt  
Sich fangen, und geht mit. Sag' was du willst, was du freust?“

Musik.

Unendlich!

Ramon.

Nun so kommt! Hörst du dort die Schalmeyen?  
Die schöne Melodie! (er faßt Mimen mit der Hand, singt und tanzt.)

Alle: (Singt).

Und wenn auch der Eifersucht plagt,  
Sich schmerzlichen, ein Schicksal, das plagt,  
Mit Falschheit auch ersetzt, weil Mimen nicht;  
Dann singet und tanzet; da hört ihn ihm nicht.

(Ramon läßt ihn tanzen, Mimen mit sich fort.)

Mimen: (im Abgehen).

„Bring' ihn ja mit dir!“

Achter Auftritt.

Alle: (Nach Eribon mit einer Liebe und Eifersucht).

Alle.

„Gut! Wir wollen sein! Schon lange wünsch' ich dir  
Gesamtheit und Glück, den Schicksal zu beschreiben.“

„Nun, wie mein Wunsch erfüllt; wart' nur, ich will dich  
schonen!“

Dir zeigen, wer du bist; und wenn du dann sie plagst! —  
Er kommt! Hör', Eribon!

Eribon.

Wo ist sie?

Egle.

Wie! du fragst?

Mit meinem Ramon dort, wo die Schalmeyen blasen.

Eribon

(wirft die Fäuste auf die Erde, und zerreißt die Kleider).

Verfluchte Untreu!

Egle.

Rasest du?

Eribon.

Sollt' ich nicht rasen!

Da reißt die Heuchlerin mit lächelndem Gesicht

Die Kränze von dem Haupt, und sagt: Ich tanze nicht!

Verlangt' ich das? Und — O!

(Er stampft mit dem Fuße und wirft die zerrissenen Kleider weg.)

Egle (in einem geklammerten Tone).

Erlaub' mir doch zu fragen:

Was hast du für ein Recht, den Tanz ihr zu versagen?

Wißt du denn, daß ein Herz von deiner Liebe voll

Kein Glück, als nur das Glück um dich, empfinden soll?

Meinst du, es sey der Trieb nach jeder Lust gestillt,

Sobald die Härlichkeit das Herz des Mädchens füllet?

Genug ist's, daß sie dir die besten Stunden schenkt,

Mit dir am liebsten weilt, abwesend an dich denkt.

Drum ist es Thorheit, Freund, sie ewig zu betrüben;

Sie kann den Tanz, das Spiel, und doch dich immer lieben.

## Eridon

(schlägt die Arme unter und sieht in die Höhe).

Ah!

Egle.

Sag' mir, glaubst du denn, daß dieses Liebe sey,  
Wenn du sie bei dir hältst? Nein, das ist Slavery.  
Du kommst: nun soll sie dich, nur dich beim Feste sehen;  
Du gehst, nun soll sie gleich mit dir von dannen gehen;  
Sie zaudert: alsobald verdüstert sich dein Blick;  
Nun folgt sie dir, doch bleibt ihr Herz gar oft zurück.

Eridon.

Wohl immer!

Egle.

Hört man doch, wenn die Verditt'ung redet.  
Wo seine Freiheit ist, wird jede Lust getödet.  
Wir sind nun so. Ein Kind ist zum Gefang geneigt;  
Man sagt ihm, sing' mir doch! Es wird bestürzt und  
schweigt.

Wenn du ihr Freiheit läßt, so wird sie dich nicht lassen;  
Doch, machst du's ihr zu arg, gib Acht, sie wird dich hassen.

Eridon.

Nich hassen!

Egle.

Nach Verdienst. Ergreife diese Zeit.  
Und schaffe dir das Glück der besten Zärtlichkeit!  
Denn nur ein zärtlich Herz, von eigener Gluth getrieben,  
Das kann beständig seyn, das nur kann wirklich lieben.  
Befenne, weißt du denn, ob dir der Vogel trau,  
Den du im Käfig hältst?



Erison.

Hein!

Egle.

Aber wenn er frei

Durch Geld und Garten kauft, und doch glücklich preit?

Erison.

Ja! Gut! Da weiß ich's.

Egle.

Wie nicht deine Lust wünschst,

Wenn du das Alerchen kauft, das dich so gütlich steht,

Die Freiheit kennt, und dir dennoch den Vorzug gibt?

Und kommt dein Mädchen einst von einem Fest zurück,

Noch von dem Tanz bewegt, und sucht dich; ihre Blicke,

Erreathen, daß die Lust nie ganz vollkommen sey,

Wenn du, ihr Lieblich, du, ihr Einziger nicht da bist.

Wenn sie dir schreibt, ein Kuß von dir fernher, als wenn

Von tausend Seiten? bist du da nicht zu benachtheiligt?

Erison (gerührt).

Egle!

Egle.

Fürchte, daß der Götter Zorn entbrennt,

Da der Beglückteste sein Glück so wenig kennt.

Auf! Sey zufrieden, Freund! Sie rächen sonst die Thränen

Des Mädchens, das dich liebt.

Erison.

Ah! Ich will nur noch wissen,

Ob sein, daß mancher ihr bei'm Tanz die Hände brühet,

Der Gist nach ihr steht, sie nach dem Andern blüht.

Denn ich nur dran, mein Herz möcht davor Bosheit reihen!

Egle.

Egle.

Oh! laß das immer sehn! das will noch gar nichts heißen.  
Sogar ein Kuß ist nichts!

Eridon.

Was sagst du? Nichts ein Kuß?

Egle.

Ich glaube, daß man viel im Herzen fühlen muß,  
Wenn er was sagen soll — Doch! willst du ihr verzeihn?  
Denn, wenn du böse thust, so kann sie nichts erfreun.

Eridon.

Ach, Freundin!

Egle (schmelzend).

Thu' es nicht, mein Freund; du bist auch gut.  
Leb wohl! (sie faßt ihn bei der Hand.)

Du bist erhist!

Eridon.

Es schlägt mein wallend Blut —

Egle.

Noch von dem Jorn? Genug! Du hast es ihr vergeben.  
Ich eile jetzt zu ihr. Sie fragt nach dir mit Beben;  
Ich sag' ihr: er ist gut, und sie beruhigt sich.  
Ihr Herz wallt zärtlicher, und heißer liebt sie dich.

(Sie sieht ihn mit Empfindung an.)

Gib Acht, sie sucht dich auf, sobald das Fest vorüber,  
Und durch das Suchen selbst wirst du ihr immer lieber.  
(Egle stellt sich immer zärtlicher, lehnt sich auf seine Schulter.)

Er nimmt ihre Hand und küßt sie.)

Und endlich sieht sie dich! O, welcher Augenblick!  
Drück' sie an deine Brust, und fühl' dein ganzes Glück!

Ein Mädchen wird bei'm Tanze erschönert, rothe Wangen,  
 Ein Mund, der lächelnd haucht, gesummt der Küssen Pangen,  
 Um die bewegte Brust, ein frischer Reiz umzieht.  
 Den Körper tausendfach, wie er im Tanze flieht,  
 Die vollen Adern glänzen, und bei des Körpers Schweben  
 Scheint jede Nerve sich lebendiger zu heben.

(Sie affectirt eine zärtliche Entzündung, und stützt an seine  
 Brust, er schlingt seinen Arm um sie.)

Die Wollust dich zu sehn, was überwiegt wohl die?  
 Du gehst nicht mit zum Fest, und fühlst die Nührung nie.

Eridon.

Zu sehr, an deiner Brust, o Freundin, fühl' ich sie;

(Er fällt Egle um den Hals und küßt sie, sie läßt es ge-  
 schehn. Dann tritt sie einige Schritte zurück, und fragt  
 mit einem leichtfertigen Ton)

Liebst du Aminen?

Eridon.

Sie, wie mich!

Egle.

Und kannst mich küssen?

O warte nur, du sollst mir diese Falschheit büßen!

Du ungetreuer Mensch!

Eridon.

Wie? glaubst du denn, daß ich —

Egle.

Ich glaube was ich kann. Mein Freund, du küßtest mich  
 Recht zärtlich, das ist wahr. Ich bin damit zufrieden.  
 Schmeckt dir mein Kuß? Ich denk's; die heißen Lippen  
 glühten

Nach mehr. Du armes Kind! Amine, wachst du hier?

Erison.

Wie sieht?

Egle.

Nur noch getruht! Wie schlimm erging's dir!

Erison.

Ja, falsch wäre sie. Du mußt mich nicht verrathen.  
Ich habe dich geküßt, jedoch was kann's ihr schaden,  
Und wenn Amine mich auch noch so reizend küßt,  
Darf ich nicht fühlen, daß dein Kuß auch reizend ist?

Egle.

Da frag' sie selbst.

Letzter Auftritt.

Amine. Egle. Erison.

Erison.

Woh, mir!

Amine.

Ich muß, ich muß ihn sehen!

Geliebter Erison! Es hieß mich Egle gehen,  
Ich brach mein Wort, mich reut's; mein Freund, ich gehe  
nicht!

Erison (für sich).

Ich Falscher!

Amine.

Stirnst du noch? du wendest dein Gesicht?

Erison (für sich).

Was noch ich sagete!

Amine.

Ach! verdient sie diese Rache,  
So eine kleine Schuld? Du hast gerechte Sache,  
Doch laß —

Egle.

O laß ihn gehn! Er hat mich erst geküßt;  
Das schmeckt ihm noch.

Amine.

Geküßt!

Egle.

Recht zärtlich!

Amine.

Ah! das ist  
Zu viel für dieses Herz! So schnell kannst du mich hassen?  
Ich Unglücksfelige! Mein Freund hat mich verlassen!  
Wer and're Mädchen küßt, fängt sein's zu fliehen an.  
Ach! seit ich dich geliebt, hab' ich so was gethan?  
Kein Jüngling durfte mehr nach meinen Lippen streben;  
Raum hab' ich einen Kuß bei'm Pfänderspiel gegeben.  
Mir nagt die Eifersucht so gut das Herz, wie dir;  
Und doch verzeih' ich dir's, nur wende dich zu mir!  
Doch, armes Herz, umsonst bist du so sehr vertheidigt!  
Er fühlt nicht Liebe mehr, seitdem du ihn beleidigt.  
Die mächt'ge Rednerin spricht nun umsonst für dich.

Eridon.

O welche Zärtlichkeit! wie sehr beschämt sie mich!

Amine.

O Freundin, konntest du mir meinen Freund verföhren!

Egle.

Getrost, mein gutes Kind! du sollst ihn nicht verlieren.  
Ich kenn' den Eridon, und weiß, wie treu er ist.

Amine.

Und hat —

Egle.

Ja, das ist wahr, und hat mich hoch geküßt.  
Ich weiß, wie es geschah, du kannst ihm wohl vergeben.  
Sieh! wie er es bereut!

Eridon (fällt vor Aminen nieder).

Amine! Liebsteß Leben!

O zürne du mit ihr! sie machte sich so schön;  
Ich war dem Mund so nah, und konnt' nicht widerstehn.  
Doch kennest du mein Herz, mir kannst du das erlauben,  
So eine kleine Lust wird dir mein Herz nicht rauben.

Egle.

Amine laß' ihn! weil er so vernünftig spricht.

(zu Eridon)

Lust raubt ihr nicht dein Herz, dir raubt sie ihres nicht.  
So, Freund! du mußt dich dein eigen Urtheil sprechen;  
Du siehst, liebt sie den Tanz, so ist es kein Verbrechen,  
(ihn nachahmend).

Und wenn ein Jüngling ihr bei'm Tanz die Hände brückt,  
Der eine nach ihr sieht, sie nach dem andern blickt,  
Auch das hat, wie du weißt, nicht gar so viel zu sagen.  
Ich hoffe, du wirst nie Aminen wieder plagen,  
Und denke, du gehst mit.

Amine.

Komm mit zum Fest!

Gris

ich  
 8 1/2 (in  
 Berg  
 ucht in  
 ruf, die  
 die ihr  
 chen nach

(rien)  
 un  
 en  
 ittel  
 Mc  
 dann

## r A u f z u g.

Die Wirths-Stube.

### Der A u f t r i t t.

o an einem Tische, eine Boule Wein  
ie, gegen über, eine weiße Feder auf einem  
r Wirth kommt herein. Im Grunde  
Feder, Dinte und Papier, daneben steht ein

Wirth.

n Ball! Im Ernst, Herr Schwieger?

sohn,

n satt, und dacht', Er blieb davon.

ich Ihm wahrhaftig nicht gegeben,

ein von meinem Geld zu leben.

Mann, ich sehnte mich nach Ruh.

mir, nahm ich Ihn nicht dazu?

wohl, mein Bißchen durchzubringen?

Schiller.

ein Flötchen in den Bart).

Wirth.

Er nur, ich will Ihm auch was singen!

nichts, der voller Thorheit steckt,

Tabak raucht, und tolle Streiche hecht,



Eridon,

Ich muß;

Ein Ruf beehrte mich.

Egla (zu Walmen).

Verzeih' uns diesen Ruf.

Und kehrt die Eifersucht in seinen Busen wieder,  
 So sprich von diesem Ruf, dieß Mittel schlag' ihn nieder. —  
 Ihr Eifersüchtigen, die ihr ein Mädchen plagt,  
 Denkt euren Streichen nach, dann laßt das Herz und  
 klagt.

# Die Mitschuldigen.

---

Ein Lustspiel

in Versen und drey Acten.

---

## Personen.

Der Wirth.

Sophie, seine Tochter.

Edler, ihr Mann.

Alcest.

Ein Kellner.

Der Schauplatz ist im Wirthshause.

---

# Erster Aufzug.

Die Wirths-Stube.

## Erster Auftritt.

Schiller, im Domino an einem Tische, eine Boulette Wein vor sich. Sophie, gegen über, eine weiße Feder auf einem Stuhl sitzend. Der Wirth kommt herein. Im Grunde steht ein Tisch mit Feder, Dinte und Papier, daneben steht ein Großvaterstuhl.

Wirth.

Schon wieder auf den Ball! Im Ernst, Herr Schwieger-  
sohn,

Ich hab' Sein' Wasen satt, und dächt', Er blieb davon.  
Mein Mädchen hab' ich Ihm wahrhaftig nicht gegeben,  
Um so in Tag hinein von meinem Geld zu leben.

Ich bin ein alter Mann, ich sehnte mich nach Ruh,  
Ein Helfer fehlte mir, nahm ich Ihn nicht dazu?  
Ein schöner Helfer wohl, mein Bischen durchzubringen!

Schiller.

(Summt ein Flötchen in den Bart).

Wirth.

Ja, sing' Er, sing' Er nur, ich will Ihm auch was singen!  
Er ist ein Lungenichts, der voller Thorheit steht,  
Spielt, flüßt und Labet raucht, und tolle Streiche hecht,

Die ganze Nacht verschwärmt, den halben Tag im Bette;  
Es ist kein Fürst im Reich, der besser Leben hätte.  
Da sitzt das Abenteuer mit weiten Ärmeln da,  
Der Rindg Hapfnuß!

Schiller (trinkt).

Ihr Wohlergehn, Papa!

Wirth.

Ein saub'res Wohlergehn! Das Fieber mocht' ich kriegen.

Sophie.

Mein Vater, seyn Sie gut.

Schiller (trinkt).

Mein Fielchen, dein Vergnügen!

Sophie.

Vergnügen! Könnt' ich Euch nur einmal einig sehn!

Wirth.

Wenn es nicht anders wird, so kann das nie geschehn.  
Ich bin wahrhaftig längst bei ewigen Banden angeth.  
Denn wie es sich nicht treibt, da halt' der Herr die Fäden.  
Er ist ein schlechter Mann, so halt; so undankbar.  
Er sieht nicht was er ist, er denkt nicht was er thut.  
Nicht an die Dürftigkeit, aus der ich ihn gestiftet.  
An seine Schwanden nicht, die ich doch zahlen mußten.  
Man sieht, es bessert auch nicht Elend, Neu' noch Zeit;  
Einmal ein Rindgpenhumb, er bleibt's in Ewigkeit.

Schiller.

Der andere Tag gewiß.

Wirth.

Wah' es so lang' verschleht!

Sophie.

Das ist nun Jugendarzt.

Billier (Wirth).

Ja, Fieschen, was wir lieben!

Wirth.

Zu einem. Ihr hinein, zum andern flug heraus:  
 Ihr hirt mich nicht einmal. Was bin ich denn im Haus?  
 Ich hab' nun zwanzig Jahr mit Eiden mich gehalten.  
 Meint Er, was ich erwarte, damit woll' Er nun halten,  
 Was woll' es noch was noch vertheilen? Nein, mein Freund!  
 Das laß' er sich vergehn! So bös ist's nicht gemeint!  
 Mein Lauf hat lang gewährt, und soll noch länger währen;  
 Es kommt die ganze Welt den Wirth zum schwarzen Bären.  
 Es ist kein Hammer Day, er construir't sein Geß;  
 Jetzt wohnt mein Haus gemahlt, und dann heiß' ich's Hotel.  
 Da regnet's Cavaliers, da kommt das Geld mit Haufen;  
 Doch da gilt's fleißig seyn, und nicht sich bummeln lassen!  
 Nach Mitternacht zu Bett', und Morgens auf bei Zeit.  
 So heiß's da!

Billier.

Bis dahin ist es noch ziemlich weit.

Wing's nur so seinen Gang, und wohnt nicht täglich schlafend  
 ward

Wer kommt denn viel zu uns? Da broden stehn die Zimmer.

Wirth.

Wer reißt denn jetzt auch viel? Das ist nun so einmal,  
 Was hat nicht Herr West zwei Stuben und den Saal?

Billier.

Ja, ja, das ist schon was, das ist ein guter Kunde;

Allein Minuten sind erst sechzig eine Stunde,  
Und dann weiß Herr Alcest, warum er hier ist.

Wirth.

Wie?

Schiller.

Ach, apropos, Papa! Man sagt' mir heute früh,  
In Deutschland gab's ein Corps von braven jungen Leu-  
Die für Amerika Succurs und Geld bereiten. ten.  
Man sagt, es wären viel und hätten Muth genug,  
Und wie das Frühjahr kam', so geh' der ganze Zug.

Wirth.

Ja, ja, beim Glase Wein hört' ich wohl manchen prahlen,  
Er ließe Haut und Haar für meine Provinzialen:  
Da lebt' die Freiheit hoch, war jeder brav und rühn,  
Und wenn der Morgen kam, ging eben keiner hin.

Schiller.

Ach, es gibt Kerls genug, bei denen's immer sprudelt;  
Und wenn so einen denn die Liebe weiblich hubelt,  
So müßt's romanenhaft, sogar erhaben stehn,  
So, mit dem Kopf voran, in alle Welt zu gehn.

Wirth.

Wenn einen nur die Lust von unsern Kunden triebe,  
Der auch hübsch artig wär' und dann uns manchmal  
schriebe,

Das wär' doch noch ein Spaß!

Schiller.

Es ist verteuft weit.

Wirth.

Oh nun, was liegt daran? Der Brief läuft eine Zeit.

Ich will doch gleich hinauf in kleinen 'Borsaal' gehen.  
Wie weit's ist ungefähr, auf meiner Charte sehen.

(ab.)

## Zweyter Auftritt.

Sophie. Böller.

Böller.

Im Haus' ist nichts so schlimm, die Zeitung macht es gut.

Sophie.

Ja, gib ihm immer nach!

Böller.

Ich hab' kein schnelles Blut;  
Das ist sein Glück! Denn sonst mich so zu reizen!

Sophie.

Ich bitt' dich!

Böller.

Nein! man muß da die Geduld verlieren!

Ich weiß das alles wohl, daß ich vor einem Jahr  
Ein locher Passagier und voller Schulden war —

Sophie.

Mein Vater, sey nicht böse!

Böller.

Er schildert mich so gräulich,  
Und doch fand mich Sophie nicht ganz und gar abscheulich.

Sophie.

Dein ew'ger Vorwurf läßt mich keine Stunde froh.

Böller.

Ich werfe dir nichts vor, ich meine ja nur so.



Na, eine schöne Frau ergehst und unendlich,  
 Es sey nun wie ihm will! Siehst du, man ist erkenntlich.  
 Sophie, wie schön bist du, und ich bin nicht von Stein,  
 Ich kenne gar zu wohl das Glück, dein Mann zu seyn.  
 Ich liebe dich. —

Sophie.

Und doch kannst du mich immer plagen?

Edler.

Du geh, was liegt denn da dran? Das darf ich ja wohl sagen:  
 Daß dich Alceste geliebt, daß er für dich gebrannt,  
 Daß du ihn auch geliebt, daß du ihn lang' gekannt.

Sophie.

Na!

Edler.

Nein, ich wüßte nicht, was ich da Böses sähe!  
 Ein Bäumchen, das man pflanzt, das schießt zu seiner Höhe,  
 Und wenn es Früchte bringt, ei! da genießet sie,  
 Wer da ist: oder's Jahr: oder's wieder. Ja, Sophie,  
 Ich finde dich zu gut, um was davalis zu machen;  
 Ich finde nur: köstlich!

Sophie.

Ich finde nichts zu lachen.

Daß mich Alceste geliebt, daß er für mich gebrannt,  
 Daß ich ihn auch geliebt, daß ich ihn lang' gekannt,  
 Das ist nun weiter?

Edler.

Nichts! das will ich auch nicht sagen.

Daß es was weiter ist. Denn in den ersten Tagen,  
 Wenn dir das Mädchen scheint, da liebt sie ein zum andern.

Es krabbelte ihr um's Herz, und sie versteht nicht was.  
 Was nicht, beim Pfaffenspiel, und wird allmählich größer,  
 Der Fuß wird ernstlicher und schmückt nun immer besser,  
 Und sie begreift sie nicht, warum die Mutter schmählt,  
 Roth' Augen, wenn sie lacht, ist's Unschuld, wenn sie schelt,  
 Und kommt Erfahrungst zu ihren andern Gaben,  
 So sey ihr, Mann, verandert, ein Kugel, Weib zu haben!

Sophie.

Du kennst mich nicht genug,

Edler.

Du laß das immer seyn;  
 Dem Mädchen ist's Fuß, was uns ein Gfäßchen Wein,  
 Glas, und dann niedersins, und noch eins, bis wir sinken,  
 Wenn man nicht taumeln will, so muß man gar nicht  
 trinken!

Genug, du bist nun weise! — Ist es nicht nicht halb wahr,  
 Daß Herr Klotz beim Braut und hier, im Saale wand  
 Wie lange man es weiß?

Sophie.

Denn Klotz, denk ich,

Edler.

Drüber.

Nun ist er wieder da, schon vierzehn Tage —

Sophie.

Lieber.

Zu was dient der Discurs?

Edler.

Oh nun, daß man was spricht;  
 Denn zwischen Mann und Weib redt sich so gar viel nicht.  
 Warum ist er wohl hier?

**Euphie.**

**Oh nun, sich zu vergnügen.**

“...உதரே.

Sieh glaube wohl, du magst ihm sehr am Herzen liegen:  
Wenn er dich liebt, he, gäbst du ihm wohl Gehe?

**Gophie.**

Die Liebe kann wohl viel, allein die Pflicht noch mehr.  
Du glaubst? —

சுயித.

Ich glaube nichts, und kann das wohl begreifen;  
Ein Mann ist immer mehr, als Herrchen, die nur pfeifen.  
Der allerhöchste Ton, den auch der Kaiser hat,  
Es ist doch nur ein Ton, und Ton, den wird man satt.

**G o p h i e.**

Ja Ton? Nun gut, ihr Ton! Doch ist der deine besser?  
Die Unzufriedenheit in dir wird täglich größer.  
Nicht einen Augenblick bist du mit Necken still.  
Man sey erst liebenswerth, wenn man geliebt seyn will.  
Warst du denn wohl der Mann ein Mädchen zu beglücken?  
Erwarbst du dir ein Recht, mir ewig vorzurücken,  
Was doch im Grund nichts ist? Es wankt das ganze  
Haus,

Du thust nicht einen Streich, und gibst am meisten aus.  
Du lebst in Tag hinein; fehlt dir's, so machst du Schulden,  
Und wenn die Frau was braucht, so hat sie keinen Gulden,  
Und du fragst nicht darnach, wo sie ihn kriegen kann.  
Wilst du ein braves Weib, so sey ein rechter Mann!  
Verschaff' ihr, was sie braucht, hilf ihr die Zeit vertreiben,  
Und um das Uebrige kannst du dann ruhig bleiben.

**உதிர.**

Edler.

Sie, sprech' den Vater an!

Sophie.

'Denn thut' ich eben recht.

Wir brauchen so genug, und alles geht so schnell.  
Erst gestern mußte ich ihm nothwendig etwas bieten.  
Ja, wie er, dunkeln Geld, und Edler fährt im Schatten?  
Er gab mir nichts und läßt mir noch die Ohren voll.  
Nun sage mir einmal, woher ich's nehmen soll?  
Denn du bist nicht der Mann, für eine Frau zu sorgen.

Edler.

O warte, liebes Kind, vielleicht empfang' ich morgen  
Von einem guten Freund —

Sophie.

Wen er ein Narr ist, ja!

Zum Hoken sind zwar oft die guten Freunde da;  
Doch einen, der was bringt, den hab' ich noch zu sehen!  
Nein, Edler, siehst du wohl, so kann's nicht weiter gehen!

Edler.

Du hast ja, was man braucht.

Sophie.

Schon gut, das ist wohl was:

Doch wer nie dürftig war, der will noch mehr als das.  
Das Glück verwehnet uns gar leicht durch seine Gaben,  
Man hat, so viel man braucht, und glaubt noch nichts zu  
Die Lust, die jede Frau, die jedes Mädchen hat, haben.  
Ich bin nicht hungrig drauf, doch bin ich auch nicht satt.  
Der Herr der Götter! — Genug, ich bin ein Frauenzimmer.

Edler.

Oh nun, so geh' doch mit: sag' ich dir's denn nicht immer?

Sophie.

Daß wie die Fastnachtslust auch unsre Wirthschaft sey,  
Die kurze Zeit geschwärmt, dann auf einmal vorbei!

Viel lieber sit' ich hier allein zu ganzen Jahren!

Wenn du nicht sparen willst, so muß die Frau wohl sparen.

Mein Vater ist genug schon über dich erbost:

Ich stille seinen Zorn und bin sein ganzer Trost.

Nein, Herr! ich helf' Ihm nicht mein eigen Geld verschwem-

Spar' Er es erst an sich, um es an mich zu wenden! den:

Edler.

Mein Kind, für dießmal nur laß mich noch lustig seyn,

Und wenn die Messe kommt, so richten wir uns ein.

Ein Kellner (tritt auf).

Herr Edler!

Edler.

He, was gibts?

Kellner.

Der Herr von Tirinette!

Sophie.

Der Spieler?

Edler.

Schick' ihn fort! Daß ihn der Teufel hätte!

Kellner.

Er sagt, er muß Sie sehn.

Sophie.

Was will er denn bei dir?

## Sbller.

Ah, er verreißt — (zum Kellner) ich komm'! —

(zu Sophie) und er empfiehlt sich mir.

(ab.)

## D r i t t e r   A u f t r i t t .

Sophie (allein).

Der mahnt ihn ganz gewiß! Er macht im Spiele Schulden,

Er bringt noch alles durch, und ich, ich muß es bulden.

Das ist nun alle Lust und mein geträumtes Glück!

Solch eines Menschen Frau! So weit kamst du zurück!

Wo ist sie hin die Zeit, da noch zu ganzen Schaaren

Die saßen jungen Herrn zu deinen Füßen waren?

Da jeder sein Geschick in deinen Blicken sah?

Ich stand im Ueberfluß wie eine Göttin da,

Aufmerksam rings umher die Diener meiner Grillen!

Es war genug mein Herz mit Eitelkeit zu fällen.

Und ach! ein Mädchen ist wahrhaftig übel dran!

Ist man ein bißchen häßlich, gleich steht man jedem an;

Da summt uns unser Kopf den ganzen Tag von Lobe!

Und welches Mädchen hält wohl diese Feuerprobe?

Ihr könnt so ehrlich thun, man glaubt euch gern auf's

Wort,

Ihr Männer! — Auf einmal führt euch der Hentzer fort.

Wenn's was zu naschen gibt, sind alle flugs beim Schmause;

Doch macht ein Mädchen Ernst, so ist kein Mensch zu Hause.

So geht's mit unsern Herrn in dieser schlimmen Zeit;

Es gehen zwanzig drauf, bis daß ein halber freit.

Zwar fand ich mich zuletzt nicht eben ganz verlassen;  
 Mit vierundzwanzigen ist nicht viel zu verwaschen.  
 Der Edler kam mir vor — Ach, und ich nahm ihn an;  
 Es ist ein schlechter Mann, allein es ist ein Mann.  
 Da sitz' ich nun, und bin nicht besser als begraben.  
 Anbeter thut ich wohl noch in der Menge haben;  
 Allein, was sollen sie? Man quälet, sind sie dumm,  
 Zur Langenweile nur mit ihnen sich herum;  
 Und einen klugen Freund ist es gefährlich lieben:  
 Er wird die Klugheit bald zu eurem Schaden sehen.  
 Auch ohne Liebe war mir jeder Dienst verhaßt, —  
 — Und jetzt — mein armes Herz, warst du darauf gefaßt?  
 Alceſt ist wieder hier. Ach, welche neue Plage!  
 Ja, vormals, war er da, wie waren's andre Tage!  
 Wie liebt' ich ihn! — Und noch — Ich weiß nicht was ich  
 Ich weich ihm ängstlich aus, er ist nachdenkend still, will!  
 Ich fürchte mich vor ihm; die Furcht ist wohl gegolten.  
 Ach, wisst er, was mein Herz noch jetzt für ihn empfindet!  
 Er kommt. Ich zitter schon. Die Brust ist mir so voll;  
 Ich weiß nicht, was ich will, viel weniger, was ich soll.

#### Vierter Auftritt.

Sophie. Alceſt.

Alceſt

(angeflehet, ohne Hut und Degen).

Verzeihen Sie, Madam, wenn ich beschwerlich falle.

Sophie.

Sie scherzen, Herr Alceſt! Dieß Bismarck ist für Alle.

Alceſt.

Ich fühle, jezt bin ich für Sie, wie jederman.

Sophie.

Ich ſeh' nicht, wie Alceſt dorthier klagen kann.

Alceſt.

Du ſiehſt nicht, Grausame? Ich ſollte das erlauben?

Sophie.

Glauben Sie, mein Herr! Ich muß mich wegbegeben.

Alceſt.

Wohin? Sophie? Wohin? — Du wendest dein Geſicht?

Verſagſt mir deine Hand? Sophie, kennſt du mich nicht?

Sieh her! Es iſt Alceſt, der um Gehör dich bittet.

Sophie.

Woh mir! Wo iſt mein Herz, mein armes Herz zerdrückt!

Alceſt.

Biſt du Sophie, ſo bleib!

Sophie.

Ich bitte, ſchonen Sie!

Ich muß, ich muß hinweg!

Alceſt.

Unzärtliche Sophie!

Verlaſſen Sie mich nur! — In dieſem Augenblicke,

Dacht' ich, ſie iſt allein; du naheſt dich deinem Glücke.

Jezt, hofft' ich, rehet ſie ein freundlich Wort mit dir.

O gehn Sie, gehn Sie nur! — In dieſem Zimmer hier

Entdeckte mir Sophie zuerſt die ſchönſten Blumen;

Die Liebe ſchlang und hier das erſtemal zuſammen.

In eben dieſem Plaz — erinnerſt du dich noch?

Schmerzt du mir arme Frau!



Sophie.

O schonen Sie mich doch!

Alcest.

Ein schöner Abend war's — ich werd' es nie vergessen!  
Dein Auge redete, und ich, ich warb vermessen.  
Mit Gittern bot'st du mir die süße Lippe dar.  
Noch fühlt mein Herz zu sehr, wie ganz ich glücklich war.  
Da war dein Glück, mich sehn, dein Glück, an mich zu den-  
ken!  
Und jezo willst du mir nicht eine Stunde schenken?  
Du siehst, ich suche dich, du siehst, ich bin betrübt —  
Geh nur, du falsches Herz, du hast mich nie geliebt!

Sophie.

Ich bin geplagt genug, willst du mich auch noch plagen?  
Sophie dich nie geliebt! Alcest, das darfst du sagen?  
Du warst mein einz'ger Wunsch, du warst mein höchstes  
Für dich schlug dieses Herz, dir wallte dieses Blut, Gut;  
Und dieses gute Herz, das du einst ganz besessen,  
Kann nicht unzärtlich seyn, es kann dich nicht vergessen.  
Ach, die Erinnerung hat mich so oft betrübt;  
Alcest! — ich liebe dich — noch, wie ich dich geliebt.

Alcest.

Du Engel! Bestes Herz! (will sie umarmen.)

Sophie.

Ich höre jemand gehen.

Alcest.

Auch nicht ein einzig Wort! Das ist nicht auszustehen!  
So geht's den ganzen Tag! Wie ist man nicht geplagt!  
Schon vierzehn Tage hier, und dir kein Wort gesagt!  
Ich weiß, du liebst mich noch; allein das muß mich schmerz-  
zen,

Niemals sind wir allein, und reden nie von Herzen;  
 Nicht einen Augenblick ist hier im Zimmer Ruh,  
 Bald ist der Vater da, bald kommt der Mann dazu.  
 Lang' bleib' ich dir nicht hier, das ist mir unerträglich.  
 Allein, Sophie, wer will, ist dem nicht alles möglich?  
 Sonst war dir nichts zu schwer, du halfest uns geschwind;  
 Es war die Eifersucht mit hundert Augen blind.  
 Und wenn du wolltest —

Sophie.

Was?

Alceſt.

Wenn du nur denken wolltest,  
 Daß du Alceſten nicht verzweifeln laſſen ſollteſt!  
 Geliebte, ſuche doch uns nur Gelegenheit  
 Zur Unterredung auf, die dieſer Ort verbaut.  
 O höre, heute Nacht; dein Mann geht aus dem Hauſe,  
 Man meint, ich gehe ſelbſt zu einem Faſtnachtsſchmauſe;  
 Allein, das Hinterthor iſt meiner Treppe nah —  
 Es merkt's kein Menſch im Hauſ' und ich bin wieder da.  
 Die Schlüſſel hab' ich hier, und wiſſt du mit erlauben —

Sophie.

Alceſt, ich wundre mich —

Alceſt.

Und ich, ich ſoll dir glauben,  
 Daß du kein hartes Herz, kein falſches Mädchen biſt?  
 Du ſchlägſt das Mittel aus, das uns noch übrig iſt?  
 Kennſt du Alceſten nicht, Sophie? und darſt du zaubern,  
 In ſtiller Nacht mit ihm ein Stündchen zu verplaudern?

Genug, nicht wahr, Sophia, heut' Nacht besuch' ich dich?  
Doch kommt dir's scheinbar vor, so komm, besuche mich!

S o p h i e.

Das ist zu viel!

A l c e s t.

Zu viel! zu viel! O, schon gesprochen!  
Verflucht! zu viel! zu viel! Werth' ich meine Bogen  
Hier so umsonst? — Verdammt! was hält mich dieser Dämon,  
Wenn mich Sophie nicht hält? Ich gehe morgen fort.

S o p h i e.

Geliebter! Bester!

A l c e s t.

Nein, du kennst, du siehst mein Leiden,  
Und du bleibst ungerührt! Ich will dich ewig melden!

### F ü n f t e r A u f t r i t t.

Vorige. Der Wirth.

Wirth.

Da ist ein Brief; er muß von jemand Hohem seyn;  
Das Siegel ist sehr groß, und das Papier ist fein.

A l c e s t.

(reißt den Brief auf).

W i r t h (vor sich).

Der Inhalt indeß' ich wohl von diesem Briefe wissen!

A l c e s t.

(er den Brief flüchtig durchguckt und).

Ich werde morgen früh von hien: weitreisen müssen.  
Die Rechnung!

Wirth.

Hi! So schnell in dieser schlummernden Zeit  
Bewußten? — Dieser Brief ist wohl von Wichtigkeit?  
Darf man sich unterstehn und Ihre Gnaden fragen?

Alceste.

Nein!

Wirth (zu Sophien).

Frag' ihn doch einmal, gewiß, dir wird er's sagen.

(Er geht an den Tisch im Grunde, wo er aus der Schublade seine  
Bücher zieht, sich niedersetzt und die Rechnung schreibt.)

Sophie.

Alceste, ist es gewiß?

Alceste.

Das schmeichelnde Gesicht!

Sophie.

Alceste, ich bitte dich, verlaß Sophien nicht!

Alceste.

Nun gut, entschlöße dich, mich heute Nacht zu sehen.

Sophie (für sich).

Was soll, was kann ich thun? Er darf, er darf nicht gehen;  
Er ist mein einz'ger Trost — Du siehst, daß ich mich kenn —  
Denk', ich bin eine Frau.

Alceste.

Der Teufel hol' den Mann.

So bist du Witwe! Nein, benutze diese Stunden;  
Zum erst- und letztenmal sind sie vielleicht gefunden!  
Ein Wort! Um Mitternacht, Geliebte, bin ich da!

Sophie.

In meinem Zimmer ist mein Vater allzunah.

Alceſt.

Oh nun; ſo komm zu mir! Was ſoll da viel Beſinnen?  
In dieſen Zweifeln ſieht der Augenblick von hinnen.  
Hier, nimm die Schlüſſel nur.

Sophie.

Der meine öffnet ſchon.

Alceſt.

So komm denn, liebes Kind! was hält dich ab davon?  
Nun, wiſſt du?

Sophie.

Ob ich will?

Alceſt.

Nun?

Sophie.

Ich will zu dir kommen.

Alceſt (zum Wirth).

Herr Wirth, ich reiſe nicht!

Wirth (hervortretend).

So! (zu Sophien) Haſt du was vernommen?

Sophie.

Er will nichts ſagen.

Wirth.

Nichts?

---

# Sechster Auftritt.

Vorige. Göller.

Alceſt.

Mein Hut!

Sophie.

Da liegt er! hier!

Alceſt.

Adieu, ich muß nun fort.

Göller.

Ich wünſche viel Pläſter!

Alceſt.

Adieu, ſcharmante Frau!

Sophie.

Adieu, Alceſt!

Göller.

Ihr Diener!

Alceſt.

Ich muß noch erſt hinauf.

Göller (für ſich).

Der Kerl wird täglich kühner.

Wirth

(ein Licht nehmend).

Erlauben Sie, mein Herr!

Alceſt

(es ihm aus der Hand complimentirend).

Herr Wirth, nicht einen Schritt!

(ab.)

Sophie.

Nun, Ebler, gehst du denn! Wie war's, du nimmst mich  
Ebler. mit?

Aha! es kommt dir jetzt —

Sophie.

Nein, geh! ich sprach's im Scherze.

Ebler.

Nein, nein, ich weiß das schon, es wird dir warm um's Herze.  
Wenn man so jemand sieht, der sich zum Balle schickt,  
Und man soll schlafen gehn, da ist hier was, das brückt.  
Es ist ein andermal.

Sophie.

O ja, ich kann wohl warten.

Nun, Ebler, sey geschwind und hüt' dich vor den Karten.

(Zum Wirth, der die Zeit über in diesen Gedanken gestanden.)

Nun, gute Nacht, Papa, ich will zu Bette gehn.

Wirth.

Gut' Nacht, Sophie!

Ebler.

Schlaf wohl!

(Ihr nachgehend)

Nein, sie ist wahrlich schön!

(Er läuft ihr nach und küßt sie noch einmal an der Thür.)

Schlaf wohl, mein Schatz!

(zum Wirth) Nun, geht Er nicht auch zu Bette?

Wirth.

Das ist ein Teufelsbrief; wenn ich den Brief nur hätte!

(zu Ebler)

Nun, Fastnacht! gute Nacht!

Sdller.

Dank's! angenehme Ruh!

Wirth.

Herr Sdller, wenn Er geht, mach' Er das Thor recht zu!

(ab.)

Sdller.

Ja, sorgen Sie für nichts!

## Siebenter Auftritt.

Sdller (allein).

Was ist nun anzufangen?

O das verfluchte Spiel! o wär' der Kerl gehangen!  
 Bei'm Abzug war's nicht just; doch muß ich stille seyn.  
 Er haut und schießt sich gleich! Ich weiß nicht aus noch ein.  
 Wie wär' es? — Diakon hat Geld — und diese Diakonin schlief.  
 Er hat auch große Lust bei mir was zu genießen! —  
 Er schleicht um meine Frau, das ist mir lang' verhaßt:  
 Oh nun! da laß' ich mich einmal bei ihm zu Gast.  
 Allein, rath' es heraus; da gab's dir schlimme Sachen —  
 Ich bin nun in der Noth, was kann ich anders machen?  
 Der Spieler will sein Geld, sonst prügelt er mich aus.  
 Courage! Sdller! Fort! Es schläft das ganze Haus.  
 Und wird es ja entdeckt, bin ich doch wohl gebettet;  
 Denn eine schöne Frau hat manchen Dieb gerettet.

(ab.)



---

## Zweyter Aufzug.

### Das Zimmer Alceſtens.

(Das Theater iſt von vorn nach dem Fond zu getheilt in Stube und Kichen. An der einen Seite der Stube ſteht ein Tiſch, darauf Papiere und eine Schatulle. Im Grunde eine große Thür, und an der Seite eine kleine dem Kichen gegenüber.)

---

### Erſter Auftritt.

#### Schiller

(Im Domino, die Maſke vorm Geſicht, in Strümpfen, eine Blendlaterne in der Hand, kommt zur kleinen Thür herein, leuchtet ſurchſam im Zimmer herum; dann tritt er gefaßter hervor, nimmt die Maſke ab, und ſpricht)

Es braucht's nicht eben juſt, daß einer tapfer iſt;  
Man kommt auch durch die Welt mit Schleichen und mit  
Der eine geht euch hin, bewaffnet mit Piſtolen, Liſt.  
Sich einen Sack voll Geld, vielleicht den Tod zu holen,  
Und ſpricht: „Den Beutel her, her ohne viel zu ſperr'n!“  
Mit ſo geſaß'nem Blut, als ſprach er: „Proſt, ihr  
Herr'n!“

Ein andrer zieht herum, mit zauberiſchen Händen  
Und Bolten, wie der Bliß, die Uhren zu entwenden;  
Und wenn ihr's haben wollt, er ſagt euch in's Geſicht:

Ich stehle! — Seht wohl Acht! Er stiehlt, ihr seht es nicht.  
 Mich machte die Natur nun freilich viel geringer;  
 Mein Herz ist allzuleicht, zu plump sind meine Finger;  
 Und doch kein Schelm zu seyn ist heut zu Tage schwer!  
 Das Geld nimmt täglich ab, und täglich braucht man mehr.  
 Du bist nun einmal drin; nun hilf dir aus der Falle!  
 Ach, alles meint zu Haus, ich sey die Nacht bei'm Velle.  
 Mein Herr Alcest — der schwärmt — mein Weibchen schläft  
 allein —

Die Constellation, wie kann sie schöner seyn?

(Nach dem Tisch nehmend.)

O komm, du Heiligthum! Du Gott in der Schatulle!  
 Ein König ohne dich ist eine große Null.  
 Habt Dank, ihr Dietriche! ihr seyd der Trost der Welt!  
 Durch euch erlang' ich ihn, den großen Dietrich: Geld.

(Indem er die Schatulle zu eröffnen sucht)

Ich hatt' als Accessist einmal bei'm Amt gelauert,  
 Doch hat auch da mein Fleiß nicht eben lang' gedauert.  
 Das Schreiben wollte nicht, mir war's zu einerlei;  
 Erst in der Ferne Brod, und täglich Pladerey,  
 Das stand mir gar nicht an — Ein Dieb war eingefangen,  
 Die Schüsseln fanden sich, und er, er ward gehangen.  
 Nun weiß man, die Justiz bedenkt zuvörderst sich;  
 Ich war nur Subaltern, das Eisen kam an mich.  
 Ich hab es auf. Ein Ding scheint euch nicht viel zu nützen,  
 Es kommt ein Augenblick, man freut sich's zu besitzen!  
 Und jetzt — (das Schloß springt auf.)

O schon gemünzt, hat das ist wahre Lust!

(er steckt ein.)

Die Wafengefährde von Geld, von Freuden meine Brust —  
Wenn es nicht Ding ist! Juch! Versuch! Versuch!  
Gibber!

Was glitzert ihr? — Genug!

(Er steht noch einmal in die Schenulle und nimmt noch.)

Noch eins! Nun gut!

(Er macht sie zu und fähet zusammen.)

Schon wieder!

Es geht was auf dem Gang! Es geht doch sonst nicht um —  
Der Teufel hat vielleicht sein Spiel — das Spiel war bumm!  
Ist's eine Rase? Nein! Das war ein schwerer Rater.  
Gefaywind! Es dreht am Schloß —

(springt in den Altoven.)

## Zweiter Auftritt.

Der Wirth. (mit einem Wadstode, zur Seltensbüchlerin.)

Edle!

Ged. Lf. r.

Behüt! mich. Schmeigergewalt!

Wirth,

Es ist ein wahrlich Ding um ein empfindlich Blut!  
Es pocht, wenn man auch nur halbwegs was Böses thut.  
Reagiert wie ich sonst mein Tag: nicht gewesen!  
Dacht' ich nicht in dem Brief was Wichtiges zu lesen;  
Und mit der Zeitung ist's ein ew'ger Aufenthalt:  
Das Neueste, was man hört, ist immer monatsalt.

/ Und

Und dann ist das auch schon ein unerträglich Wesen,  
 Wenn jeder spricht: O ja, ich hab' es auch gelesen.  
 Wär' ich nur Cavalier, Minister müßt' ich seyn,  
 Und jeglicher Courier ging bei mir aus und ein.  
 Ich find' ihn nicht den Brief! Hat er ihn mitgenommen?  
 Es ist doch ganz verflucht! Man soll zu gar nichts kommen?

Schiller (ist sich).

Du guter alter Narr! ich seh' wohl, es hat dich  
 Der Dieb- und Zeitungsgott nicht halb so lieb wie mich.

Wirth.

Ich find' ihn nicht! — O weh! — Hör' ich auch recht? —

Daneben

Im Saale —

Schiller.

Riecht er mich vielleicht?

Wirth.

Es knistert eben,

Als wär's ein Weiberschuh.

Schiller.

Schuh! Wein! das bin ich nicht.

Wirth

(Nimmt den Wachsstock aus, und da er in Verlegenheit das Schloß der  
 Thüre nicht aufmachen kann, läßt er ihn fallen).

Jetzt hindert mich das Schloß noch gar!

(Nimmt die Thür auf und fort.)

Der Vater ruft und ruft

Sophie war stumm und nicht mehr zu hören.

Edler (im Stillen für sich).

Ein Weibsgesicht!

Hö! Teufel! meine Frau! Was soll mir das?

Sophie.

Ich befe

Bei dem verhängten Schicksal!

Edler.

Sie ist's, so wahr ich lebe!

Stet! Was ein Rendezvous! — Hört, gefesselt stund,

Ich sah sie nicht! — Ja dann — Es krabbelte mir am Hals!

Sophie.

Ja, folgt der Liebe nach! Mit freundlichen Gebärden

Lodt sie euch anfangs nach —

Edler.

Ich möchte rasend werden!

Und darf nicht —

Sophie.

— Doch wenn man einmal den Weg verliert,

Dann führt kein Irrlicht mehr so schlimm, als sie euch

Edler.

Ja wohl, die war ein Stumpfgeräth, als das Hammer!

Sophie.

Bisher ging's recht schlimm, doch täglich wird es

schlimmer.

Mein Mann macht's bald zu toll. Bisher gab's wohl

Verdruß;

Jetzt treibt er es so arg, daß ich ihn haßen muß.

Schiller.

Du Gene!

Sophie.

Meine Hand hat er — Alceſt, inzwiſchen  
Beſiſt, wie ſonſt, mein Herz.

Sophie.

Zu zaudern, Gift zu miſchen,  
Iſt nicht ſo ſchlimm!

Sophie.

Dieß Herz, das ganz ſich ihm gewidmet,  
Daß erſt durch ihn gelernt, was Liebe ſey —

Schiller.

Verbannt —

Sophie.

Gleichgültig war's und kalt, eh' es Alceſt erweichte.

Schiller.

Ihr Männer, ſtündet ihr nur all' einmal ſo Beichte!

Sophie.

Wie liebte mich Alceſt!

Schiller.

Ach, das iſt nun vorbei!

Sophie.

Wie herzlich liebte' ich ihn!

Schiller.

Ja! das war Kinderei!

Sophie.

Der Schiſſel, trenneſt uns, und ach! für meine Sünden  
Mußt' ich mich — welch ein Muß! — mit einem Blich  
verbinden.

Edler.

Ich, Bieh? — Ja wohl ein Bieh, von dem gebruten  
 Sophie. Bieh!

Was seh' ich?

Edler.

Was, Madam?

Sophie.

Des Waters Nachstod! Wie  
 kam er hieher? — Doch nicht? — Da' werd' ich fliehen  
 Vielleicht belauscht er uns? — müssen;

Edler.

D' seh' ihr zu, Gewissen!

Sophie.

Doch das begreif' ich nicht, wie er ihn hier verlor.

Edler.

Sie scheut den Vater nicht, mahl' ihr den Teufel vor!

Sophie.

Ach nein, das ganze Haus liegt in dem tiefsten Schlafe.

Edler.

Die Lust ist mächtiger als alle Furcht der Strafe.

Sophie.

Mein Vater ist zu Bett' — Wer weiß, wie das geschah?  
 Es mag drum seyn!

Edler.

D' weh!

Sophie.

Allest ist noch nicht da?

Edler.

D' dürst' ich sie!

Sophie.

Mein Herz schwimmt noch in bangem Zweifel:  
Ich lieb' und fürcht' ihn doch.

Billier.

Ich fürcht' ihn wie den Teufel,  
Und mehr noch. Kam' er nur, der Fürst der Unterwelt,  
Ich bät' ihn: hol mir sie! da hast du all mein Geld!

Sophie.

Du bist zu redlich, Herz! Was ist denn dein Verbrechen?  
Versprachst du treu zu seyn? und konntest du versprechen,  
Dem Menschen treu zu seyn, an dem kein gutes Haar,  
Der unverständlich, grob, falsch —

Billier.

Das bin ich?

Sophie.

Fürwahr,

Wenn so ein Scheusal nicht den Abscheu g'nug entschuldigt,

So lob' ich mir das Land, wo man dem Teufel huldigt.  
Er ist ein Teufel!

Billier.

Was? ein Teufel! Scheusal? — Ich?

Ich halt's nicht länger aus!

(Er macht Gebärde, hervorzuspringen.)

---



# **Vierter Auftritt.**

**Alceſt** angetheilet, mit Hut und Degen, den Mantel drüber,  
den er gleich ablegt. **Vorige.**

**Alceſt.**

Du wartest schon auf mich?

**Sophie.**

**Sophie** kam dir zuvor.

**Alceſt.**

Du zitterst?

**Sophie.**

Die Gefahren!

**Alceſt.**

Rein Weibchen! Nicht!

**Söllr.**

Du! dir! das sind Präliminaren!

**Sophie.**

Du fühltest, was dieß Herz um beinetwillen litt,

Du traust dich ganze Heng, vergiß ihm diesen Schritt!

**Alceſt.**

**Sophie!**

**Sophie.**

Verzeihst du ihm, so ~~schon~~ ich keine Neue.

**Söllr.**

Ja, frage mich einmal, ob ich dir ihn verzeihe?

**Sophie.**

Was führte mich hieher? Gewiß, ich weiß es kaum.

**Söllr.**

Ich weiß es nur zu wohl!

Sophie.

Es ist mir wie ein Traum.

Ester.

Ich wack, ich zucke!

Sophie.

Gib, ein ganzes Herz voll Plagen

Bring' ich zu dir.

Wesst.

Der Schmerz vermischt sich im Flagen.

Sophie.

Ein sympathisch Herz, wie Deines, fand ich nie.

Ester.

Wenn ihr zusammen gehet, das nennt ihr Sympathie!  
Wortreichlich!

Sophie.

Mußt' ich nur dich so vollkommen finden,

Um mit dem Widerspiel von dir mich zu verbinden?

Ich hab' ein Herz, das nicht todt für die Jugend ist.

Wesst.

Ich kenn's!

Ester.

Ja, ja, ich auch!

Sophie.

So liebenswerth du bist,

Du hättest nie von mir ein einzig Wort vernommen.

Wie siehst arme Herz nicht hoffnungslos bekommen.

Ich setz Tag vor Tag die Wirklichkeit untergehn.

Das Leben meines Mann's! Wie können wir bestehn?

Ich weiß, er wehrt mich nicht, er fühl' nicht meine Thränen;

Und wenn mein Vater stürmt, muß ich auch den vers-  
Mit jedem Morgen geht ein neues Leiden an. schnen!

Edler (gerührt auf seine Art).

Nein doch, die arme Frau ist wahrlich übel dran!

Sophie.

Mein Mann hat keinen Sinn für halb ein menschlich Le-  
Was hab' ich nicht gereb't, was hab' ich nachgegeben! bene;  
Er säuft den vollen Tag, macht Schulden hier und dort,  
Spielt, stänkert, pocht und kriecht, das geht an Einem fort!  
Sein ganzer Wis erzeugt nur Albernheit und Schwänke;  
Was er für Klugheit hält, sind ungeschliffne Ränke,  
Er lügt, verläumbet, trägt —

Edler.

Ich seh', sie sammelt schon  
Die Personalien zu meinem Leichsermon.

Sophie.

O glaub', ich hätte mich schon lange todt betrübet,  
Wäst' ich nicht —

Edler.

Nur heraus!

Sophie.

Daß mich Alcest noch liebet.

Alcest.

Er liebt, er klagt, wie du.

Sophie.

Das lindert meine Pein,  
Von Einem wenigstens, von dir beklagt zu seyn.  
Alcest, bei dieser Hand, der theuern Hand, beschwöre  
Ich dich, behalte mir dein Herz beständig!

Shiller.

Höre,

Wie schön sie thut!

Sophie.

Dies Herz, das nur für dich gebrannt,  
Kennt keinen andern Trost, als nur von deiner Hand.

Alceſt.

Ich kenne für dein Herz kein Mittel.

(Er faßt Sophien in den Arm und küßt sie.)

Shiller.

Weh mir Armen!

Will denn kein Zufall nicht sich über mich erbarmen!  
Das Herz, das macht mir bang'!

Sophie.

Mein Freund!

Shiller.

Nein, nun wird's matt;

Ich bin der Freundschaft nun in allen Gliedern satt,  
Und wollte, weil sie sich doch nichts zu sagen wissen,  
Sie ging nun ihren Weg, und ließe mir das Räſſen!

Alceſt.

Geliebteste!

Sophie.

Mein Freund, noch diesen letzten Kuß,  
Und dann leb' wohl!

Alceſt.

Du gehst? —

Sophie.

Ich gehe — denn ich muß.

Alceste.

Du liebst mich, und du gehst?

Sophie.

Ich geh' — weil ich dich liebe.

Ich würde einen Feind verlieren, wenn ich bliebe.  
 Der Sturm der Klagen läuft am Hafen in der Nacht.  
 An einem sichern Ort, wo nichts uns zittern macht.  
 Man wird vertraulicher; je ruhiger man klaget;  
 Allein für mein Geschlecht ist es zu viel getraget.  
 Zu viel Gefahren sind in der Vertraulichkeit.  
 Das schwermüthigste Herz in dieser schönen Zeit.  
 Besagt dem Fremden nicht den Mund zum Vertraulichem.  
 Ein Freund ist auch der Mensch —

Edler.

Sie scheint es gut zu wissen.

Sophie.

Ich weiß, und glaube mir, daß ich die deine sey.

Edler.

Das Ungewitter zieht mich nach am Kopf vorbei.  
 (Sophie ab. Alceste begleitet sie durch die Hinterthür, die offen  
 bleibt. Man sieht sie beides in der Ferne zusammen stehen.)

Edler.

Für diesmal nimm fählich! Hier ist nicht viel zu sinnen,  
 Der Augenblick macht Lust, nur frisch mit dir von hinnen.  
 (Aus dem Hofen und schnell durch die Entrée ab.)

## Fünftes Auftr. 11.

Alceſt (zurückkommend).

Was wiſſt du nun, mein Herz! — Es iſt doch wunderbar!  
 Dir bleibt das liebe Weib noch immer, was ſie war.  
 Hier iſt die Dankbarkeit für jene goldenen Stunden  
 Des erſten Liebesglücks nicht ganz hinweggeſchwunden.  
 Was hab' ich nicht gedacht! Was hab' ich nicht geſührt!  
 Und jenes Bild iſt hier noch nicht herausgeſpält,  
 Wie mir die Liebe ſie vollkommen herrlich zeigte,  
 Das Bild, dem ſich mein Herz in tiefer Ehrfurcht neigte.  
 Wie anders iſt mir's nicht? wie heller ſeit der Zeit?  
 Und doch bleibt ihr ein Reſt von jener Heiligkeit.  
 Bekennt es ehrlich nur, was dich hieher getrieben;  
 Nun wendet ſich das Blatt, fängſt wieder an zu lieben,  
 Und die Freigeiſtrey, und was du fern gedacht,  
 Der Hohn, den du ihr ſprachſt, der Plan, den du gemacht —  
 Wie anders ſieht das aus! Wird dir nicht heimlich bange?  
 Gewiß eh' du ſie fängſt, ſo hat ſie dich ſchon lange!  
 Nun das iſt Menſchenloos! Man rennt wohl öfters an,  
 Und wer viel früher ſinnt, iſt noch weit äbler dran.  
 Nur jezt das Nöthigſte! Ich muß die Art erdenken,  
 Um ihr gleich morgen früh was baares Geld zu ſchenken.  
 Im Grund iſt's doch verflucht — Ihr Schickſal brücht mich  
 ſehr.

Ihr Mann, der Lumpenhund, macht ihr das Leben ſchwer.  
 Ich hab' juſt noch ſo viel. Laß ſehn! Ja, es wird reichen.  
 Wär' ich auch völlig fremd, ſie müßte mich erweichen:  
 Allein es liegt mir nur zu tief in Herz und Sinn,  
 Daß ich gar vieles Schuld an ihrem Elend bin. —

Das Schicksal wollt' es so! Ich konnt's einmal nicht  
hindern;

Was ich nicht ändern kann, das will ich immer lindern.  
(Er macht die Schatulle auf.)

Was Teufel? Was ist das? Fast die Schatulle leer!  
Von allem Silbergeld ist nicht das Viertel mehr.

Das Gold hab' ich bei mir. Ich hab' die Schlüssel immer!  
Erst seit dem Nachmittag! Wer war denn wohl im  
Zimmer?

Sophie? — Pfui! — Ja, Sophie! — Unwärd'ge Grille  
fort!

Mein Diener? O! der liegt an einem sichern Ort;  
Er schläft. — Der gute Kerl, er ist gewiß nicht schuldig!  
Alein wer sonst? — Bei Gott! Es macht mich ungeduldig.

---





Sie visitiren gern und sehn der Fremden Sachen  
 Und Wäsch' und Kleider gern. Hätt' ich nur dran gedacht,  
 Ich hätte sie erschreckt und dann sie ausgelacht.  
 Sie hätte mit gesucht, der Brief wär' nun gefunden;  
 Jetzt ist die schöne Zeit so ungebraucht verschwunden!  
 Verflucht! Zur rechten Zeit fällt einem nie was ein,  
 Und was man Gutes denkt, kommt meist erst hinterdrein.

### Zweiter Auftritt.

Der Wirth. Sophie.

Sophie.

Mein Vater! Deuten Sie! —

Wirth.

Nicht einmal guten Morgen?

Sophie.

Verzeihen Sie, Papa! Mein Kopf ist voller Sorgen.

Wirth.

Warum?

Sophie.

Meinst du Geld, das er nicht lang' erhält,  
 Hi-mit-in-ander fort.

Wirth.

Warum hat er geschickt?

Es bleiben nicht davon.

Sophie.

Nicht doch! Es ist gestohlen!

Wirth.

Wirth.

Sophie.

Hi, vom Zimmer aus!

Wirth.

Der von der Kuchentheke.

Der Dieb! Wer ist's? Gefährlich!

Sophie.

Wer's raubte!

Wirth.

Hier, im Haus?

Sophie.

Ja, von Alceste's Tisch, aus der Schatull' heraus.

Wirth.

Und wann?

Sophie.

Heut' Nacht!

Wirth (für sich.)

Das ist für meine Neugier'sünden!

Die Schuld kommt noch auf mich, man wird den Wachs-  
stock finden.

Sophie (für sich.)

Er ist bestürzt und murret. Hätt' er so was gethan?  
Im Zimmer, war er doch, der Wachsstock. Sagt ihn an.

Wirth (für sich.)

Hat es Sophie noch selbst? Benutzt! Das war noch  
(schlimmer)

- Sie wollte gestern Geld, und heute Nacht im Zimmer.

(Laut.)

Das ist ein dummer Streich! Gib Acht! derthut uns weh:  
Wohlfeil und sicher seyn ist unsre Renommee.

S o p h i e.

Ja! Er verschmerzt es wohl, und wird es sicher schaden,  
Es wird am Ende doch dem Gastwirth aufgeladen.

W i r t h.

Das weiß ich nur zu sehr. Es bleibt ein dummer Streich.  
Wenn's auch ein Hausdieb ist, ja, wer entdeckt ihn gleich?  
Das macht uns viel Verdruß!

S o p h i e.

Es schlägt-mich völlig nieder.

W i r t h (für sich).

Aha, es wird ihr bang.

(laut, etwas verdrießlicher)

Ich wollt', er hätt' es wieder!

Ich wär' recht froh.

S o p h i e (für sich).

Es scheint, die Neue kommt ihm ein.

(laut)

Und wenn er's wieder hat, -so mag der Thäter seyn  
Wer will, man sagt's ihm nicht, und ihn bekümmert's  
Auch nicht. weiter

W i r t h (für sich).

Wenn sie's nicht hat, bin ich ein Bärenhäuter!

(laut) :

Du bist ein gutes Kind und mein Vertrauen zu dir —  
Wart' nur!

(Er geht, noch der Thür zu sehn.)

E o r

Sophie (steht sich).

Bei Gott! er kommt und offenbart sich mir!

Wirth.

Ich kenne dich, Sophie, du pflegtest nie zu lügen —

Sophie.

Ich hab' ich aller Welt, als Ihnen, was verschwiegen.

Denn hoff' ich dennoch auch wohl zu verdienen —

Wirth.

Sohn!

Du bist mein Sohn, und was gescheh' ist, ist gescheh'n.

Sophie.

Es kam das erste Herz in bunten Stunden fallen.

Wirth.

Wir wollten uns nicht mehr mit dem Besangenen quälen.

Daß du im Zimmer wachst, das weiß kein Mensch als ich.

Sophie (erschrocken).

Sie wissen? —

Wirth.

Ich war da, du kamst, ich hörte dich;

Ich wußt' nicht, wer es war, und lief, als wäre der Teufel.

Sophie (steht sich).

Ich hab' es hartes Gen! Nun ist es außer Zweifel.

Wirth.

Erst jetzt fiel mir ein, ich hörte dich heute früh.

Sophie.

Und was verheißt, es hat den Teufel an Sie.

Ich fand den Wachsstock —

Wirth.

Du? —

Sophie.

Ja!

Wirth.

Schn, bei meinem Leben!

Run sag', wie machen wir's, daß wir's ihm wiedergeben?

Sophie.

Sie sagen: „Herr Alceſt! verſchonen Sie mein Haus;

Daß Geld iſt wieder da, ich hab' den Dieb heraus.

Sie wiſſen ſelbſt, wie leicht Gelegenheit verführet;

Doch kaum war es entwandt, ſo war er ſchon gerühret,

Bekannt' und gab es mir. Da haben Sie's! Verzeihn

Sie ihm!“ — Gewiß, Alceſt wird gern zufrieden ſeyn.

Wirth.

So was zu fädeln, haſt du eine ſeltne Gabe.

Sophie.

Ja, bringen Sie's ihm ſo!

Wirth.

Gleich! wenn ich's nur erſt habe.

Sophie.

Sie haben's nicht?

Wirth.

Ei nein! Wo hätte ich es denn her?

Sophie.

Woher?

Wirth.

Run ja! Woher? Gabſt du mir's denn?

Sophie.

Und wer

hat's denn?

Wirth.

Wer's hat!

Sophie.

Ja wohl! wenn Sie's nicht haben?

Wirth.

Poffen?

Sophie.

Wo thaten Sie's denn hin?

Wirth.

Ich glaub', du bist geschaffen?

Hast du's denn nicht?

Sophie.

Ich?

Wirth.

Ja!

Sophie.

Wie kam' ich denn dazu?

Wirth.

Ch! (macht ihr pantomimisch das Streichen vor.)

Sophie.

Ich versteh' Sie nicht!

Wirth.

Wie unverschämt bist du!

Jetzt, da du's geben sollst, gehstest du auszuweichen.

Du hast's ja erst bekannt. Pfui dir mit solchen Streichen!

Sophie.

Nein, das ist mir zu hoch! Jetzt klagen Sie mich an.

Und sagten nur vorhin, Sie hätten's selbst gethan!

Wirth.

Du Kröte! Ich's gethan? Ist das die ~~Mutter~~ Liebe,  
Die Ehrfurcht gegen mich? Du machst mich gar zum Diebe,  
Da du die Diebin bist!

Sophie.

Mein Vater!

Wirth.

Laßst du nicht

Heut' früh im Zimmer?

Sophie.

Ja!

Wirth.

Was sagst mir in's Gesicht,

Du hättest nicht das Geld?

Sophie.

Wenigst das gleich?

Wirth.

Ja!

Sophie.

Waren

Sie denn nicht auch heut' früh —

Wirth.

Ich faß' dich bei den Haaren.

Wenn du nicht schweigst und gehst!

(Sie geht weinend ab.)

Du treibst den Spaß zu weit.

Nichtswürd'ge! — Sie ist fort! Es war ihr hohe Zeit!

Vielleicht stirbt sie sich ein, mit Räubern dazwischen!

Das Geld ist einmal fort, was' nung, sie hat's genommen!

## D r i t t e r   A u f t r i t t .

Alceſt (in Schanten, im Morgenrod). Der Wirth.

Wirth (vorlegen und bittend).

Ich bin recht ſehr beſtärzt, daß ich erfahren muß!  
 Ich ſehe, gnäd'ger Herr! Sie ſind noch voll Verbruß.  
 Doch bitt' ich, vor der Hand es gütigſt zu verſchweigen;  
 Ich will das Meine thun. Ich hoff', es wird ſich zeigen.  
 Erfährt man's in der Stadt, ſo freun die Neider ſich,  
 Und ihre Bosheit ſchiebt wohl alle Schuld auf mich.  
 Es kann kein Fremder ſeyn! Ein Hausdieb hat's genom-  
 men!

Seyn Sie nur nicht erzürnt, es wird ſchon wieder kommen.  
 Wie hoch beläuft ſich's denn?

Alceſt.

Ein hundert Thaler!

Wirth.

Ei:

Alceſt.

Noch hundert Thaler —

Wirth.

Peſt! ſind keine Kinderey!

Alceſt.

Und dennoch wollt' ich ſie vergeſſen und entbehren.  
 Wißt' ich, durch wen und wie ſie weggekommen wären.

Wirth.

Ei, wär' das Geld nur da, ich ſagte gern nicht mehr.  
~~Das Geld aber hab' ich, und wann und wie es wär?~~



Alceſt (für ſich).

Mein alter Diener! Nein! Der kann mich nicht berauben,  
Und in dem Zimmer war — Nein, nein, ich mag's nicht  
glauben!

Wirth.

Sie brechen ſich den Kopf? Es iſt vergeb'ne Müh,  
Genug, ich ſchaff' das Geld.

Alceſt.

Mein Geld?

Wirth.

Ich bitte Sie,  
Daß niemand nichts erfährt! Wir kennen uns ſo lange,  
Und g'nug, ich ſchaff' Ihr Geld. Da ſeyn Sie gar nicht  
Alceſt. bange!

Sie wiſſen alſo? —

Wirth.

Im! Ich bring's heraus das Geld.

Alceſt.

Er ſagen Sie mir doch —

Wirth.

Nicht um die ganze Welt?

Alceſt.

Wer nahm's, ich bitte Sie!

Wirth.

Ich ſag', ich darf's nicht ſagen.

Alceſt.

Doch jemand aus dem Haus?

Wirth.

Sie werden's nicht erfragen.

Alceſt.

Vielleicht die junge Magd?

Wirth.

Die gute Hanne! Nein!

Alceſt.

Der Keßner hat's doch nicht?

Wirth.

Der Keßner kann's nicht ſehn.

Alceſt.

Die Abbin iſt gewandt —

Wirth.

Im Sieden und im Braten.

Alceſt.

Der Küchenjunge Hans?

Wirth.

Es iſt nun nicht zu raten!

Alceſt.

Der Gärtner edunte wohl —

Wirth.

Nein, noch ſind Sie nicht da!

Alceſt.

Der Sohn des Gärtners?

Wirth.

Nein!

Alceſt.

Vielleicht —

Wirth. (halb für ſich).

Der Haushund? — Ja.

Wirth.

Gab's wohl bei'm letzten Frost —

Alice st.

Erfrorne Hasen? — Ja!

Wirth.

Sie scheinen gar nicht viel auf Ihren Knecht zu bauen.

Alice st.

Mein Herr, Mißtrauischen pflegt man nicht zu vertrauen.

Wirth.

Und was verlangen Sie für ein Vertrauen von mir?

Alice st.

Ber ist der Dieb? Mein Brief steht gleich zu Diensten hier;

Sehr billig ist der Tausch, zu dem ich mich erbiete.

Nun, wollen Sie den Brief?

Wirth (confundirt und begierig).

Ach, allzuvieler Güte!

(für sich)

Wär's nur nicht eben das, was er von mir begehrt.

Alice st.

Sie sehen doch, ein Dienst ist wohl des andern werth,

Und ich verrathe nichts, ich schwör's bei meiner Ehre.

Wirth (für sich).

Wenn nur der Brief nicht gar zu appetitlich wäre!

Alein wie? wenn Sophie — Oh nun! da mag sie sehn!

Die Reizung ist zu groß, kein Mensch kann widerstehn!

Es wässert mir das Maul, wie ein geheizter Hase.

Alice st (für sich).

So stach kein Spinken je dem Windhund in die Nase.

Wirth

(bescheidt, nachgebend und noch lauernd).

Sie wollen's, gnäd'ger Herr, und Ihre Gütigkeit —

Alce st (für sich).

Jetzt brist er an.

Wirth.

Zwingt mich auch zur Vertraulichkeit.

(zweifeln und halb bitter)

Versprechen Sie, soll ich auch gleich den Brief bekommen?

Alce st (reicht den Brief hin).

Den Augenblick!

Wirth

(er sich langsam dem Alce st, mit unverwandten Augen auf den Brief, nähert).

Der Dieb —

Alce st.

Der Dieb!

Wirth.

Der's weggenommen,

Ist —

Alce st.

Nur heraus!

Wirth.

Ist mei —

Alce st.

Run!

Wirth

(mit einem herabsehen Ton, und fährt zugleich zu, und reißt  
Morgen den Brief aus der Hand).

Meine Tochter!

Alce st (erschaut).

Wie?

Wirth

(fährt hervor, reißt vor gestohlnem Aufmachen das Couvert  
in Stücken und fängt an zu lesen).

„Hochwohlgeborner Herr!“

Alce st (reißt ihn bei der Schulter).

Sie wär's? Nein, sagen Sie-

Die Wahrheit!

Wirth (ungebulzig).

Ja, sie ist's! O, er ist unerträglich!

(Er liest)

„Insonders“

Alce st (wie oben).

Nein, Herr Wirth! Sophie! das ist unmöglich!

Wirth

(reißt sich los, und fährt ohne ihm zu antworten fort).

„Hochzuverehrender“

Alce st (wie oben).

Sie hätte das gethan!

Ich muß verstummen.

Wirth.

„Herr“ —

Wickefi (von oben).

Es hören Sie mich an!

Wie ging die Sache zu?

Wickefi.

Hermann will das erzählen.

Wickefi.

Ist's denn gewiß?

Wickefi.

Schick!

Wickefi (im Abgehen zu ihm).

Du, denk' ich, soll's nicht wissen.

### Wörter Auftritt.

Der Wickefi.

(steht und spricht das folgende).

„Und Wickefi“ — Ist er fort? — „Der viele Wangelt;

„Wie mir so manchen Fehl verziehen hat, vergeht;

„Wickefi, hoff' ich, verzeiht auch.“ — Was gibt's denn zu  
verzeihen?

„Ich weiß es, gnäd'ger Herr, daß Sie sich mit mir verzeihen.“

Schon gut! — „Der Himmel hat mir heut' ein Glück geschenkt.

„Wobei mein dankbar Herz an Sie zum ersten denkt.

„Er hat vom sechsten Sohn mein liebes Weib entbunden.“

Ich bin des Todes! „Früh hat er sich eingefunden,

„Der Knab“ — Der Balg der! — Der säuft! erdrosselt ihn!

„Und Ihre Nachsicht macht mich armen Mann so rühn“ —

Ach! Ich ersticke fast! In meinen alten Tagen  
 Soll mir so was geschehn? Es ist nicht zu ertragen?  
 Wart' nur, das geht dir nicht so ungenossen aus,  
 Alcest! Ich will dich schon! Du sollst mir aus dem Haus?  
 Mich, einen guten Freund, so schändlich anzuführen!  
 Dürst' ich ihn wieder nur, wie er's verdient, tractiren?  
 Doch meine Tochter! O! das Hentereßing geht schief?  
 Und ich verrathe sie um den Gevatterbrief!

(Er faßt sich in die Perücke.)

Verfluchter Dohsentopf! Bist du so alt geworden!  
 Der Brief! Das Geld! Der Streich! Ich möchte mich  
 ermorden!

Was fang' ich an? Wohin? Wie räch' ich diesen Streich?

(Er erwischt einen Stod, und läuft auf dem Theater herum.)

Tret' einer mir zu nah', ich schlag' ihn lederweich!  
 Hätt' ich sie jetzt nur hier, die mich sonst schikaniren,  
 Ich wärd' sie alle Herr! Wie wollt' ich sie curiren!  
 Ich sterbe, wenn ich nicht — Ich gäh', ich weiß nicht was,  
 Berühr' der Junge mir gleich jetzt ein Stengelglas.  
 Ich gehr' mich selber auf — Und Rache muß ich haben!

(Er stößt auf einen Stuhl und prügelt ihn aus.)

Ha! bist du flauig! Komm! An dir will ich mich laben!

# Fünfter Auftritt.

Der Wirth (schlägt immer fort). Böller (kommt herein und erschrickt; er ist im Domino, die Maske auf den Arm gebunden und hat ein halbes Häuschchen).

Böller.

Was gibts? Was? Ist er toll? Nun sey auf deiner Hut,  
Das wär' ein schön Employe, des Sessels Substitut!  
Was für ein böser Geist mag doch den Alten treiben?  
Das Beste wär', ich ging! Da ist nicht sicher bleiben.

Wirth (ohne Böllern zu sehen).

Ich kann nicht mehr! o weh! es schmerzt mich Hals' und  
(Er wirft sich in den Sessel.) Arm!

Ich schweis' am ganzen Leib.

Böller (für sich).

Ja, ja, Motion macht warm.

(Er prißt sich dem Wirth).

Herr Vater!

Wirth.

Ah, Mosje! Er lebt die Nacht im Hause,  
Ich hätte mich zu Tod', und Er läuft aus dem Hause?  
Da trägt der Postnachtsknecht zum Tanz und Spiel sein  
Geld.

Und lacht, wenn hier im Haus' der Teufel Postnacht hält!

Böller.

So aufgebracht!

Wirth.

D wart', ich will mich nicht mehr quälen.

Böller.

Was gab's?



Birch.

Alceſt. Sophie! Gott ſeid Ihm noch dankbar!

Schiller.

Nein, nein.

Birch.

Wär't Ihr geholt, ſo hätt' ich endlich Ruh,  
Und der verdammte Herr mit ſeinem Brief dazu!

(ab.)

## Sechster Auftritt.

Schiller

(mit Caricatur und Augst.)

Was gab's? Weh dir! vielleicht hundert Augenblicke —  
Wie keinen Schlafes Preis! Parire nur den Rücken!  
Vielleicht iſt's rauh; o weh! — wie mir Armen graust,  
Es wird mir ſiebens heiß. So war's dem Doctor Faust  
Nicht halb zu Muth! Nicht halb war's ſo Richard dem  
Dritten!

Spät' da! der Salzen Ey! der Hefen in der Mitter!

(Er ſucht wie unſinnig herum, endlich ſchreit er ab.)

Ach, des Geſch'nen Gut's wird Keiner jemals froh!

Oh, Mermur, Abſcheu! Warum erſcheuſt du ſich?  
Vielleicht iſt's nicht ſo ſchlimm. Ich will es ſchon erfahren.

(Er erblickt Alceſten und läuft davon.)

O weh! er iſt's! er iſt's! Er faßt mich bei den Haaren.

## Siebenter Auftritt.

Alceſt

(angekleidet, mit Hut und Degen).

Solch einen schweren Streit empfand dieß Herz noch nie.  
 Das seltene Geſchöpf, in dem die Phantasia  
 Des gärtlichen Alceſt das Bild der Tugend ehrte,  
 Die ihn den höchsten Grad der schönsten Liebe lehrte.  
 Ihm Gottheit, Mädchen, Freund, in allem alles war;  
 Jetzt so herabgeſetzt! Es überläuft mich! Zwar  
 Ist sie so ziemlich weg, die Hoheit der Ideen;  
 Ich laß sie als ein Weib bei andern Weibern ſtehen;  
 Allein so tief! so tief! Das treibt zur Raserei.  
 Mein widerspenſtig Herz ſteht ihr noch immer bei.  
 Wie klein! Kannſt du denn das nicht über dich vermindern?  
 Ergreife! das schöne Bild! Es kommt dir ja entgegen.  
 Ein unvergleichlich Weib, das du begierig liebst,  
 Braucht Geld. Geſchwind Alceſt! Der Pfennig, den du  
 gibſt,

Trägt ſeinen Thaler. Nun hat ſie ſich's ſelbſt genommen —  
 Schon gut! Sie mag mir noch einmal mit Tugend kommen!  
 Geh, faß' dir nur ein Herz, ſag' ihr mit kaltem Blut:  
 Bedürfen Sie vielleicht geringer Baarſchaft? Gut!  
 Verſchweigen Sie mir's nicht! Nur ohne Furcht bedienen  
 Sie ſich des Meinigen. Was mein iſt, iſt auch Ihnen —  
 Sie kommt! Auf einmal weg iſt die erlog'ne Ruh!  
 Du glaubſt, ſie nahm das Geld, und trauſt ihr's doch  
 nicht zu.

# Achter Auftritt.

Alcest. Sophie.

Sophie.

Was machen Sie, Alcest? Sie scheinen mich zu fliehen —  
Hat denn die Einsamkeit so viel, Sie anzuziehen?

Alcest.

Sir, diesmal weiß ich nicht, was mich besonders zog.  
Und ohne viel Raison gibt's manchen Monolog.

Sophie.

Awar der Verlust ist groß und kann Sie bitter schmerzen.

Alcest.

Ach! es bedeutet nichts und liegt mir nicht am Herzen.  
Wir haben's ja; was ist denn nun das Dämonen-Geld?  
Man weiß, ob es nicht gar in gute Hände fällt.

Sophie.

Ja, Ihre Gültigkeit läßt uns nicht drunter leiden.

Alcest.

Mit etwas Offenheit war alles zu vermeiden.

Sophie.

Wie soll ich das verstehen?

Alcest (lächelnd).

Das?

Sophie.

Ja, wie paßt das hier?

Alcest.

Sie kennen mich, Sophie, seyn Sie vertraut mit mir!  
Das Geld ist einmal fort! Wo's liegt, da mag es liegen!

Hätt' ich es eh' gewußt, ich hätte still geschwiegen;  
Da sich die Sache so verhält.

Sophie (empört).

Sie wissen Sie?

Alice

(mit Bärlichkeit, er ergreift ihre Hand und küßt sie).

Ihr Vater! — Ja, ich weiß, geliebteste Sophie!

Sophie

(verwundert und beschämt).

Und Sie verzeihn?

Alice

Den Scherz, was macht den zum Verbrecher?

Sophie.

Mich dünkt —

Alice

Erlaube mir, daß wir von Herzen sprechen.

Du weißt es, daß Alice auch immer für dich brennt.

Das Glück wünsch' ich dir, und hat nichts getrennt:

Dein Herz ist immer mein, mein's immer dein geblieben.

Mein Geld ist dein, so gut, als wär' es dir verschrieben;

Du hast ein gleiches Recht auf all mein Gut, wie ich.

Nimm, was du verlan magst, Sophie, nur liebe mich!

(Er umarmt sie; sie schreiet).

Befehl! du findest mich zu allem gleich erbbtig.

Sophie

(Stolz, indem sie sich von ihm löst).

Respect vor Ihrem Geld! allein ich hab's nicht nötig.

Was ist das für ein Ton? Thut's nicht, faß' ich's recht?

Hah! Sie verstehen's nicht.

Alceſt (plötzlich).

O, Ihr ergebener Knecht

Kennt Sie nur gar zu wohl, und weiß auch, was er fordert,  
Und ſieht nicht ein, warum Ihr Zorn ſo heftig lodert.  
Wer ſich ſo weit vergeht —

Sophie (erſtaunt).

Vergeht? wie das?

Alceſt.

Waham!

Sophie (aufgebracht).

Was ſoll das heißen, Herr?

Alceſt.

Verzeih'n Sie meiner Scham:

Ich liebe ſie zu ſehr, um ſo was laut zu ſagen.

Sophie (mit Zorn).

Alceſt!

Alceſt.

Belieben Sie nur den Papa zu fragen.

Der weiß, ſo ſcheint es —

Sophie

(mit einem Ausbruche von Gefügtheit).

Was? Ich will es wiſſen, was?

Mein Herr, ich überge nicht!

Alceſt.

Er ſagte, daß Sie das —

Sophie (wie oben).

Nun! das!

Alceſt.

Oh nun! daß Sie — daß Sie das Geld genommen.

**Sophie**

(mit Wuth und Thränen, indem sie sich wendet).

Er darf? O Gott! Ist es so weit mit ihm gekommen?

Alceſt (bittend).

**Sophie!**

**Sophie** (wegwendend).

Sie ſind nicht werth —

Alceſt (wie oben).

**Sophie!**

**Sophie.**

Mir vom Geſicht!

Alceſt.

Verzeihn Sie!

**Sophie.**

Weg von mir! Nein, ich verzeih' es nicht!

Mein Vater ſcheut ſich nicht die Ehre mir zu rauben.

Auß von Sophien? Wie? Alceſt, Sie konnten's glauben?

Ich hätt' es nicht ſagt um alles Gut der Welt —

Nein, es muß heraus! Mein Vater hat das Geld.

(Weg ab.)

**Neunter Auftritt.**

Alceſt, Bernab. Schiller.

Alceſt.

Run wären wir geſcheidt! Das iſt ein tolles Wefen!

Der Teufel mag das Ding nun auseinander leſen!

Zwey Menſchen, beide gut und treu ihr Lebenlang.

Verklagen sich — Mir wird um meine Sinne bang.  
 Das ist das Erstmal, daß ich so was erfahre,  
 Und kenne sie nun doch die schönen langen Jahre.  
 Hier ist ein Fall, wo man kein Denken nichts gewinnt;  
 Man wird nur tiefer dumm, je tiefer das man singt.  
 Sophie! der alte Mann! die spögen mich berauben?  
 Wär' Schler angeklagt, das liess' sich eben glauben!  
 Viel' auf den Rauten nur ein Fünkchen von Verdacht!  
 Doch er war auf dem Ball die liebe lange Nacht.

### Schler

(In gewöhnlicher Kleidung mit einer Weinlaune).

Da sitzt der Teufelskerl und raschet aus vom Schmausen;  
 Könnst' ich ihm nur an Hals, wie wollt' ich ihn zersaufen!

Wie saßst, (Er sich).

Da kommt er, wie bestellt! (Laut.) Wie steht's, Herr  
 Schler?

### Schler.

Dumm!

Es acht mir die Musik noch so im Kopf herum.  
 (Er reibt die Stirn.)

Es thut mir gräulich weh.

— Wie saßst.

Sie waren auf dem Ball;

Viel Damen da?

### Schler.

Wie sonst! Die Maus läuft nach der Falle,  
 Nicht Sport kein ist.

Wie saßst.

Wingst, aber?

Edler.

Gar sehr!

Alce st.

Was tanzten Sie?

Edler.

Ich hab' nur zugefehn.

(für sich) Dem Tanz von heute früh.

Alce st.

Herr Edler nicht getanzt? Woher ist das gekommen?

Edler.

Ich hatte mir es doch recht ernstlich vorgenommen.

Alce st.

Und ging es nicht?

Edler.

Oh, nein! im Kopfe brüct' es mich  
Gewaltig, und da war's mir gar nicht tanzgerlich.

Alce st.

Hi!

Edler.

Und das Schlimmste war, ich konnte gar nicht wehren:  
Je mehr ich hört' und sah, verging mir Sehn und Hören.

Alce st.

So arg? Das ist mir leid! Das Uebel kommt geschwind.

Edler.

O nein, ich spür' es schon, seitdem Sie bei uns sind,  
Und länger.

Alce st.

Wunderbar!



Edler.

Und ist nicht zu vertreiben.

Alce st.

Si, laß Er sich den Kopf mit warmen Tüchern reiben?  
Vielleicht verzieht es sich.

Edler (für sich).

Ich glaub', er spottet noch!

(laut)

Ja, das geht nicht so leicht.

Alce st.

Am Ende gibt sich's doch.

Und es geschieht Ihm recht. Es wird noch besser kommen!  
Er hat die arme Frau nicht einmal mitgenommen,  
Wenn Er zum Balle ging. Herr, das ist gar nicht fein;  
Er läßt die junge Frau zur Winterzeit allein.

Edler.

Ach! Sie bleibt gern zu Haus und läßt mich immer  
schwärmen;

Denn sie versteht die Kunst, sich ohne mich zu wärmen.

Alce st.

Das wäre doch curios!

Edler.

O ja, wer's Naschen liebt,

Der merkt sich ohne Wink, wo's was zum Besten gibt.

Alce st (piquee).

Wie so verblümt?

Edler.

Es ist ganz deutlich, was ich meine.  
Exempli gratia; des Waters alte Weine

Trink' ich recht gern; allein er rückt nicht gern heraus,  
Er schont das Einlige! da trink' ich anßerm Haus!

Alice ft (mit Bindung).

Mein Herr, bedenken Sie! —

Schiller (mit Eohn).

Herr Freund von Frauenzimmern,  
Sie ist nun meine Frau; was kann Sie das bekümmern?  
Und wenn sie auch ihr Mann für sonst was anders hält.

Alice ft (mit zurückgehaltenem Borne).

Was Mann! Mann oder nicht! Ich troß' der ganzen Welt;  
Und unterstehn Sie sich noch einmal was zu sagen —

Schiller (erschrickt. Für sich).

O schön! Ich soll ihn noch wohl gar am Ende fragen,  
Wie tugendhaft sie ist? (laut.)

Mein Herz bleibt doch mein Herz!

Troß jedem fremden Koch!

Alice ft.

Er ist die Frau nicht werth!  
So schön, so tugendhaft! so vielen Reiz der Seele!  
So viel Ihm zugebracht! Nichts, was dem Engel fehle!

Schiller.

Sie hat, ich hab's bemerkt, besondern Reiz im Blut,  
Und auch der Kopfschmuck war ein zugebrachtes Gut.  
Ich war prädestinirt zu einem stolzen Weibe,  
Und ohne Frage schon gekrönt im Mutterleibe.

Alice ft (herausbrechend).

Herr Schiller!

Schiller (ind).

Soll er was?

Alceſt. (mit Entſetzen).

Ich ſag' Ihm, ſey Er ſtill!

Schiller.

Ich will doch ſehn, wer mir das Mauth verſetzen will?

Alceſt.

Hier ſey Ihn anberaumt, ich will' Ihm, wer es wäre!

Schiller ſtill ſetz.

Er ſchläge ſich wohl gar um meiner Frauen Ehre.

Alceſt.

Wuß!

Schiller (wie erſt).

Es weiß kein Menſch ſo gut, wie weit ſie geht.

Alceſt.

Verſucht!

Schiller.

O Herr Alceſt! wir wiſſen ja, wie's ſteht.

Nur ſtill! ein Biſchen ſtill! Wir wollen uns vergleichen,

Und da verſteht ſich ſchon, die Herren Ihres Gleichen,

Die ſchneiden meißt für ſich das ganze Kornfeld um,

Und laſſen dann dem Mann das Epikurium.

Alceſt.

Mein Herr, ich wundre mich, daß Sie ſich unterfangen —

Schiller.

O, mir ſind auch gar oft die Augen übergangen,

Und täglich iſt mir's noch, als thät' ich Juviereln.

Alceſt. (zornig und entſeßt).

Wie?

Mein Herr, nun geht's zu weit! Heraus! Was wollen

Sie?

Man wird Ihm, ſeh' ich wohl, die Bange Iſen müſſen.

Schiller (stehend).

Oh, Herr, was man sieht, das ~~schon~~ ich, kann man  
wissen.

Alce st.

Wie, sieht? Wie nehmen Sie das Sehn?

Schiller.

Wie man's nimmt.

Vom Hören und vom Sehn.

Alce st.

Ja!

Schiller.

Nur nicht so ergrimmt!

Alce st. (mit dem entschlossenen Borne).

Was haben Sie gehört? Was haben Sie gesehen?

Schiller

(erschrocken, will sich wegbegeben).

Erlauben Sie, mein Herr!

Alce st. (ihn zurückhaltend).

Wohin?

Schiller.

Welfeit zu gehen.

Alce st.

Sie kommen hier nicht los!

Schiller (für sich).

Der Teufel plagt!

Alce st.

Was wollen Sie?

Schiller.

Ich? Nichts! Man hat mich ~~entsetzt~~!

Alceſt (dringend ſachſig).

Wer war der Mann?

Edler.

Der Mann! das war ein Mann —

Alceſt.

(heftiger und auf ihn losgehend).

Gefchwinder!

Edler (in Angſt).

Der's ſelbſt mit Augen ſah.

(beſthafter) Ich ruſe das Geſinde?

Alceſt (kriegt ihn bei'm Argen).

Wer war's?

Edler (will ſich losreißen).

Was? Höre!

Alceſt (hält ihn feſter).

Wer? Sie übertreiben mich?

(Er zieht den Degen.)

Wer iſt der Abſewicht? der Schelm? der Lügner?

Edler

(fällt vor Angſt auf die Kniee).

Ich?

Alceſt (drohend).

Was haben Sie geſehn?

Edler (ſuchtsam).

Ei nun, das ſieht man immer:

Der Herr, das iſt ein Herr, Sophie ein Fräulein.

Alceſt (wob oben).

Und weiter?

Schiller.

Nun, da geht's denn so den Lauf der Welt.  
Wir's geht, wenn sie dem Herrn und ihr der Herr gefällt.

Alceſt.

Das heißt?

Schiller.

Ich dachte doch, Sie wäſten's ohne Fragen.

Alceſt.

Nun?

Schiller.

Man hat nicht das Herz, ſo etwas zu verſagen.

Alceſt.

So etwas? Deutlicher!

Schiller.

Laſſen Sie mir Ruhe, ich  
Alceſt (immer mehr ſich).  
Et heißt? (Brin Kopf).

Schiller.

Nun, es heißt ein Rendezvous.

Alceſt (erſtaunt).

Er ſagt!

Schiller (für ſich).

Er iſt erſtaunt.

Alceſt (für ſich).

Wie hat er das erfahren?

(Er ſtreift den Regen ein).

Schiller (für ſich).

Contage?

Alceste (für sich).

Wem verleihe ich, was ich zu wissen war?

(erschrocken)

Was meinen Sie damit?

Edmundo (trotzig).

Sie verstehen uns schon.

Das heißt: Heute Nacht. Ich stand nicht weit davon.

Alceste (erschrocken).

Und wo?

Edmundo.

Ihr Gedächtnis?

Alceste.

So, war das möglich? Was?

Edmundo.

Wer war denn auf dem Spinnrad? Nur still und ohne Galle  
Zwey Wbrichen: Was man noch heimlich treiben mag,  
Ihr Herren, merkt's euch wohl, es kommt guckst und Ango.

Alceste.

Edmundo, woher denn, daß er mein Dieb ist. Raben  
Und Dohlen wollt' ich, daß sie in meinem Hause haben  
Als ihn. Pfui! schlechter Mensch!

Edmundo.

Ja, ja, ich bin wohl schlecht;

Alein, ihr großen Herren, ihr habt wohl immer Recht!  
Ihr wollt mit uns sein, die wir nach Belieben schalten;  
Ihr haltet kein Gesetz, und andre sollen's halten?  
Das ist sehr einerlei, Gelast und Gift, nach Gold.  
Seyd erst nicht hängenswerth, wenn ihr uns hängen wollt.

Hilsest.

Er untersteht sich noch —

Edler.

Ich darf mich unterstehen:

Gewiß, es ist kein Spaß, gehdrnt herum zu gehen.

In Summa, nehmen's Sie's nur nicht so gar genau:

Ich stahl dem Herrn sein Geld; und Er mir meine Frau.

Hilsest. (erschrocken).

Was stahl ich?

Edler.

Nichts, mein Herr: Es war schon längst Ihr eigen,

Nach, daß ich's mein geglaubt.

Hilsest.

Soll —

Edler.

Da muß ich wohl schweigen.

Hilsest.

An Salgen mit dem Dieb.

Edler.

Erinnern Sie sich nicht?

Daß auch ein scharf Geseß von andern Leuten spricht?

Hilsest.

Herr Edler!

Edler (macht ein Zeichen des Kopfschüttels).

Ja, man hilft euch Räubern auch vom Brode.

Hilsest.

Ist Er ein Praxitus, und hält das Zeug für Mord?

Gehangen wird Er noch, wenn wenigstens gestäubt.



Schiller (setzt auf die Stim).  
Gebrandmarkt bin ich schon.

---

### Zehnter Auftritt.

Vorige. Der Wirth. Sophie.

Sophie (im Fond).

Mein harter Vater bleibt  
Auf dem verhassten Thron.

Wirth (im Fond).

Das Mädchen will nicht weichen.

Sophie.

Da ist Alceſt.

Wirth (erblickt Alceſten).

Wah!

Sophie:

Es muß, es muß ſich zeigen.

Wirth zu Alceſten.

Mein Herr, ſie iſt der Dieb!

Sophie (auf der andern Seite).

Er iſt der Dieb, mein Herr,

Alceſt

(Nicht ſie lachend an, dann ſagt er in einem Tone wie ſie,  
auf Schillern deutend).

Er iſt der Dieb!

Schiller (für ſich).

Run Haut, nun halte feſt!

Sophie.

Er?

Wirth.

Er?

Alceſt.

Sie haben's beide nicht; er hat's!

Wirth.

Schlagt einen Nagel

Ihm durch den Kopf, auf's Raß!

Sophie.

Du?

Ebller. (für ſich).

Wollenbruch und Nagel!

Wirth.

Ich möchte dich —

Alceſt.

Mein Herr! ich bitte nur Geduld!

Sophie war im Verdacht, doch nicht mit ihrer Schuld.

Sie kam, besuchte mich. Der Schritt war wohl verwegen.

Doch ihre Tugend darf's —

(zu Ebller)

Sie waren ja zugegen.

Sophie (erstaunt).

Wir wußten nichts davon, vertraulich schwieg die Nacht.

Die Tugend —

Ebller.

Ja, sie hat mir ziemlich warm gemacht.

Alceſt. (zum Wirth).

Doch Sie?

Wirth.

Aus Neugier war ich auch hinaufgekommen.  
Von dem verwünschten Brief war ich so eingenommen,  
Doch Ihnen, Herr Alceſt, hätt' ich's nicht zugetraut!  
Den Herrn Gevatter hab' ich noch nicht recht verbaut.

Alceſt.

Verzeihn Sie diesen Scherz! Und Sie, Sophie, vergeben  
Mir auch gewiß!

Sophie.

Alceſt!

Alceſt.

Ich zweifl' in meinem Leben  
An Ihrer Tugend nie. Verzeihn Sie jenen Schritt!  
So gut wie tugendhaft —

Edler.

Fast glaub' ich's selber mit.

Alceſt (zu Sophien).

Und Sie vergeben doch auch unserm Edler?

Sophie

(Sie gibt ihm die Hand). Gerne!

Alceſt (zum Wirth).

Alles denn!

Wirth (gibt Edlern die Hand).

Stiehl nicht mehr!

Edler.

Die Länge bringt die Ferne!

Alceſt.

Alein, was macht mein Geld?

Schiller.

O Herr, es war aus Noth.

Der Spieler peinigete mich Armen fast zu Tod.

Ich wußte keinen Rath, ich stahl und zahlte Schulden;

Hier ist das Uebrige, ich weiß nicht wie viel Gulden.

Kleeft.

Was fort ist, schenk' ich Ihm.

Schiller.

Für diesmal wär's vorbei!

Kleeft.

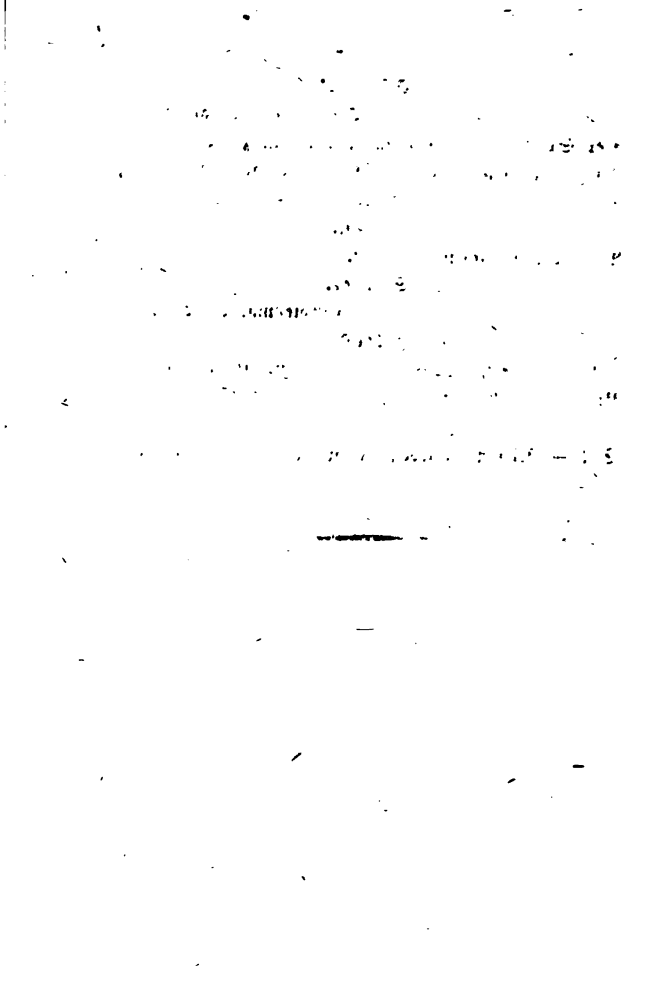
Alein, ich hoff, Er wird sein hßlich, still und treu!

Und untersteht Er sich noch einmal anzufangen!

Schiller.

So! — Diesmal blieben wir wohl alle ungehängen.





Die

Schwärzer.

---

Ein

Schauspiel

in

Einem Act.

## Personen.

Wilhelm, ein Kaufmann.

Marianne, seine Schwester.

Fabrice.

Briefträger.

---

Wilhelm (an einem Pult mit Handelsbüchern und Papieren). Diese Woche wieder zwey neue Kunden! Wenn man sich rührt, gibt's doch immer etwas; sollt' es auch nur wenig seyn, am Ende summirt sich's doch, und wer klein Spiel spielt, hat immer Freude, auch am kleinen Gewinn, und der kleine Verlust ist zu verschmerzen. Was gibt's?

Briefträger. Einen beschwerten Brief, zwanzig Ducaten, franco halb.

Wilhelm. Gut! sehr gut! Notir' Er mir's zum übrigen.

Briefträger (ab).

Wilhelm (den Brief ansehend). Ich wollte mir heute den ganzen Tag nicht sagen, daß ich sie erwartete. Nun kann ich Fabricen gerade bezahlen, und mißbrauche seine Gutheit nicht weiter. Gestern sagte er mir: Morgen komm' ich zu dir! Es war mir nicht recht. Ich wußte, daß er mich nicht mahnen würde, und so mahnt mich seine Gegenwart just doppelt. (Indem er die Schatulle aufraht und zählt.) In vorigen Zeiten, wo ich ein Bißchen bunter wirthschaftete, konnt' ich die stillen Gläubiger am wenigsten leiden. Gegen einen, der mich überläuft, belagert, gegen den



gilt Unverschämtheit und alles, was dran hängt; der andere, der schweigt, geht gerade an's Herz, und fordert am dringendsten, da er mir sein Anliegen überläßt. (Er legt Geld zusammen auf den Tisch.) Lieber Gott, wie danke ich dir, daß ich aus der Wirthschaft heraus und wieder geborgen bin! (Er hebt ein Buch auf.) Deinen Segen im Kleinen! mir, der ich deine Gaben im Großen verschleuberte. — Und so — Kann ich's ausdauern? — — Doch du thust nichts für mich, wie ich nichts für mich thue. Wenn das holde liebe Geschöpf nicht wäre, säß' ich hier, und verglich' Früchte? — O Marianne! wenn du wüßtest, daß der, den du für deinen Bruder hältst, daß der mit ganz andern Herzen, ganz andern Hoffnungen für dich arbeitet! — Vielleicht! — Ach! — Es ist doch bitter — — Sie liebt mich — Ja, als Bruder — Nein, pfeil! das ist wieder Unglaube, und der hat nie was Gutes gestiftet. — Marianne! ich werde glücklich seyn, du wirst's seyn, Marianne!

Marianne. Was willst du, Bruder? Du riefst mich.

Wilhelm. Ich nicht, Marianne.

Marianne. Sticht dich der Muthwille, daß du mich aus der Küche hereinverirrt?

Wilhelm. Du siehst Geister.

Marianne. Sonst wohl. Nur deins Stimmes kann ich zu gut, Wilhelm!

Wilhelm. Nun, was machst du draußen?

Marianne. Ich habe nur ein paar Tauben gerupft, weiß doch wohl Fabrice heut Abend mitessen wird.

Wilhelm. Mollisch.

Marianne. Sie sind bald fertig, du darfst es nachher nur sagen. Er muß mich auch sein neues Liedchen lehren.

Wilhelm. Du lernst wohl gern was von ihm?

Marianne. Liedchen kann er recht hübsch. Und wenn du bei Tische sitzt und den Kopf hängst, da fang' ich gleich an. Denn ich weiß doch, daß du lachst, wenn ich ein Liedchen anfangе, das dir lieb ist.

Wilhelm. Hast du mir's abgemerkt?

Marianne. Ja, wer euch Mannsleuten auch nichts abmerkte! — Wenn du sonst nichts hast, so geh' ich wieder; denn ich habe noch allerlei zu thun. Adieu. — Nun gib mir noch einen Kuß.

Wilhelm. Wenn die Tauben gut gebraten sind, sollst du einen zum Nachtsch haben.

Marianne. Es ist doch verwünscht, was die Brüder grob sind! Wenn Fabrice oder sonst ein guter Junge einen Kuß nehmen dürfte, die sprängen Waube hoch, und der Herr da verschmäht einen, den ich geben will. — Jetzt verbrenn' ich die Tauben (ab).

Wilhelm. Engel! Lieber Engel! Daß ich mich halbe, daß ich ihr nichts um den Hals fälle, ihr alles entweide! — Steht da unten auf und herunter, holdige Frau, die du mir diesen Schatz aufzuheben gabst.

Ja, sie wissen von uns droben! sie wissen von uns! — Charlotte, du konntest meine Liebe zu dir nicht herrlicher, heiliger belohnen, als daß du mir scheidend deine Tochter anvertrauest! Du gabst mir alles, was ich bedurfte, knüpftest mich an's Leben! Ich liebte sie als dein Kind, — und nun! — Noch ist mir's Täuschung. Ich glaube dich wieder zu sehen, glaube, daß mir das Schicksal verjüngt dich wieder gegeben hat, daß ich nun mit dir vereinigt bleiben und wohnen kann, wie ich's in jenem ersten Traum des Lebens nicht konnte, nicht sollte! — Glück! Glück! All deinen Segen, Vater im Himmel!

Fabrice. Guten Abend.

Wilhelm. Lieber Fabrice, ich bin gar glücklich: es ist alles Gute über mich gekommen diesen Abend. Nun nichts von Geschäften! Da liegen deine dreihundert Thaler! Frisch in die Tasche! Meinen Schein gibst du mir gelegentlich wieder. Und laß uns eins plaudern.

Fabrice. Wenn du sie weiter brauchst —

Wilhelm. Wenn ich sie wieder brauche, gut! Ich bin dir immer dankbar, nur jetzt nimm sie zu dir. — Höre, Charlottens Andenken ist diesen Abend wieder unendlich neu und lebendig vor mir geworden.

Fabrice. Das thut's wohl öfters.

Wilhelm. Du hättest sie kennen sollen! Ich sage dir, es war eins der herrlichsten Geschöpfe.

Fabrice. Sie war Wittwe, wie du sie kennen lerntest?

Wilhelm. So rein und groß! Da las ich gestern noch einen ihrer Briefe. Du bist der einzige Mensch, der je was davon gesehen hat.

(Er geht nach der Schatulle.)

Fabrice (für sich). Wenn er mich nur jetzt verschonte! Ich habe die Geschichte schon so oft gehört! Ich höre ihm sonst auch gern zu, denn es geht ihm immer vom Herzen; nur heute hab' ich ganz andere Sachen im Kopf, und just möcht' ich ihn in guter Laune erhalten.

Wilhelm. Es war in den ersten Tagen unserer Bekanntschaft. „Die Welt wird mir wieder lieb,“ schreibt sie, „ich hatte mich so los von ihr gemacht, wieder lieb durch Sie. Mein Herz macht mir Vorwürfe; ich fühle, daß ich Ihnen und mir Qualen zubereite. Vor einem halben Jahre war ich so bereit zu sterben, und ich bin's nicht mehr.“

Fabrice. Eine schöne Seele!

Wilhelm. Die Erde war sie nicht werth. Fabrice, ich hab' dir schon oft gesagt, wie ich durch sie ein ganz anderer Mensch wurde. Beschreiben kann ich die Schmerzen nicht, wenn ich dann zurück und mein väterliches Vermögen von mir verschwendet sah! Ich durfte ihr meine Hand nicht anbieten, konnte ihren Zustand nicht erträglicher machen. Ich fühlte zum erstenmal den Erieb, mir einen nöthigen schließlichen Unterhalt zu erwerben; aus der Verbrossenheit, in der ich einen Tag nach dem andern kümmerlich hin-

gelebt hatte, mich herauszureißen. Ich arbeitete — aber was war das? — Ich hielt an; brachte so ein mühseliges Jahr durch; endlich kam mir ein Schimmer von Hoffnung; mein Weniges vermehrte sich zusehends — und sie starb — Ich konnte nicht bleiben. Du ahnest nicht, was ich litt. Ich konnte die Gegend nicht mehr sehen, wo ich mit ihr gelebt hatte, und den Boden nicht verlassen, wo sie ruhte. Sie schrieb mir kurz vor ihrem Ende —

(Er nimmt einen Brief aus der Schatulle.)

Fabrice. Es ist ein herrlicher Brief, du hast mir ihn neulich gelesen. — Höre Wilhelm —

Wilhelm. Ich kann ihn auswendig und lese ihn immer. Wenn ich ihre Schrift sehe, das Blatt, wo ihre Hand geruht hat, mein' ich wieder, sie sey noch da — Sie ist auch noch da! — (Man hört ein Kind schreien.) Daß doch Marianne nicht ruhen kann! Da hat sie wieder den Jungen unsers Nachbars; mit dem treibt sie sich täglich herum, und stört mich zur un-rechten Zeit. (An den Vater.) Marianne, sey still mit dem Jungen, oder schick ihn fort, wenn er unartig ist. Wie haben zu reden. (Er geht in das Zimmer.)

Fabrice. Du wirst diese Erinnerungen nicht so oft retten.

Wilhelm. Diese Zettel sind es! diese letzten der Abschiedshand des schiedenden Engels. (Er legt den Brief wieder zusammen.) Du hast Recht; es ist sinnlos. Wie sollten sie doch so was; die vergangenen seligen Stunden Augenblicke unsers Lebens wieder zuführen?

**Fabrice.** Dein Schicksal geht mir immer zu Herzen. Sie hinterließ eine Tochter, erzähltest du mir, die ihrer Mutter leider, halb folgte. Wenn die nur leben geblieben wäre, du hättest wenigstens etwas von ihr übrig gehabt, etwas gehabt, woran sich deine Sorgen und dein Schmerz geheset hätten.

**Wilhelm** (schleht nach ihm wenden). Ihre Tochter? Es war ein halbes Blüthchen. Sie übergab mir's — Es ist zu viel, was das Schicksal für mich gethan hat! — Fabrice, wenn ich dir alles sagen könnte —

**Fabrice.** Wenn dir's einmal um's Herz ist.

**Wilhelm.** Warum sollt' ich nicht —

**Marianne** (mit einem Knaben). Er will noch gute Nacht sagen, Bruder! Du mußt ihm kein finster Gesicht machen, und mir auch nicht. Du sagst immer du wollest heirathen, und möchtest gern viele Kinder haben. Die hat man nicht immer so am Schnürchen, daß sie nur schreien, wenn's dich nicht stört.

**Wilhelm.** Wenn's meine Kinder sind?

**Marianne.** Das mag wohl auch ein Unterschied seyn.

**Fabrice.** Wissen Sie, Marianne?

**Marianne.** Das muß gar zu glücklich seyn!

(Sie lauert sich zum Knaben und thut an.) Da hab' ich's schon! Wenn er erst mein wäre! — Kann schon bestatigen, wenn ich's mir.

Wilhelm. Und da meinst du, deiner könnte schon lesen?

Marianne. Ja wohl! Denn da thät' ich mich den ganzen Tag mit nichts abgeben, als ihn aus- und anziehen, und lehren, und zu essen geben, und puzen, und allerlei sonst.

Fabrice. Und der Mann?

Marianne. Der thäte mitspielen: der würd' ihn ja wohl so lieb haben wie ich. Christel muß nach Haus' und empfiehlt sich. (Sie führt ihn zu Wilhelm) Hier, gib eine schöne Hand, eine rechte Patschhand!

Fabrice (für sich). Sie ist gar zu lieb, ich muß mich erklären.

Marianne (das Kind zu Fabrice führend). Hier dem Herrn auch.

Wilhelm (für sich). Sie wird dein seyn! Du wirst — Es ist zu viel, ich verdien's nicht. — (Zu Marianne, schaff' das Kind weg; unterhalt' Herrn Fabrice bis zum Nachtessen; ich will nur ein paar Sassen auf und ablaufen; ich habe den ganzen Tag gefessen.

(Marianne ab.)

Wilhelm. Unter dem Sternhimmel nur einen freien Athemzug! — Mein Herz ist so voll. — Ich bin gleich wieder da! (ab.)

Fabrice. Nach' der Sach' ein Ende, Fabrice. Wenn du's nun immer länger und länger trägst,

wird's doch nicht reifer. Du hast's beschlossen. Es ist gut, es ist trefflich! Du hilfst ihrem Bruder weiter, und sie — sie liebt mich nicht, wie ich sie liebe. Aber sie kann auch nicht heftig lieben. — Liebes Mädchen! — Sie vermuthet wohl keine andere, als freundschaftliche Gesinnungen in mir! — Es wird uns wohl gehen, Marianne! — Ganz erwünscht und wie bestellt die Gelegenheit! Ich muß mich ihr entdeden — Und wenn mich ihr Herz nicht verschmäh't — von dem Herzen des Bruders bin ich sicher.

Marianne und Fabrice.

Fabrice. Haben Sie den Kleinen weggeschafft?

Marianne. Ich hätt' ihn gern da behalten; ich weiß nur, der Bruder hat's nicht gern, und da unterlass' ich's. Manchmal erbettelt sich der kleine Dieb selbst die Erlaubniß von ihm, mein Schlafkamerade zu seyn.

Fabrice. Ist er Ihnen denn nicht lästig?

Marianne. Ach, gar nicht. Er ist so wild den ganzen Tag, und wenn ich zu ihm in's Bett komm', ist er so gut wie ein Lämmchen! Ein Schmeichellächchen! und berzt mich, was er kann; manchmal kann ich ihn gar nicht zum Schlafen bringen.

Fabrice (hat ihr zugehört). Die liebe Natur.

Marianne. Er hat mich auch lieber als seine Mutter.

Fabrice. Sie sind ihm auch Mutter.

Marianne (geht in Scham).



Fabrice (hat sie eine Zeit lang an). **Wacht Sie der Name Mutter Traurig?**

**Marianne.** Nicht Traurig, aber ich denke nur so.

**Fabrice.** Was, süße Marianne?

**Marianne.** Ich denke — ich denke auch nicht. Es ist mir nur manchmal so wunderbar.

**Fabrice.** Sollten Sie nie gewünscht haben? —

**Marianne.** Was thun Sie für Fragen?

**Fabrice.** Fabrice wird's doch dürfen?

**Marianne.** Gewünscht nie, Fabrice. Und wenn mir auch einmal so ein Gedanke durch den Kopf fuhr, war er gleich wieder weg. Meinen Bruder zu verlassen, wäre mir unerträglich — unmöglich — allerbittige Ausflucht möchte auch noch so reizend seyn.

**Fabrice.** Das ist doch wunderbar! Wenn Sie in Einer Stadt bei einander wohnten, hieße das ihn verlassen?

**Marianne.** Dummermehr! Aber sollte seine Wirthschaft führen? Wer soll ihn sorgen? — Mit einer Magd? — oder gar heien them? — Mein Gott! geht nicht!

**Fabrice.** Könnte er nicht mit Ihnen züßen? Könnte Ihr Mann nicht sein Freund seyn? Könnten Sie Drey nicht eben so eine glückliche, eine glücklichere Wirthschaft führen? Könnte Ihr Bruder nicht dadurch in seinen sauren Geschäften erleichtert werden? Was für ein Leben könnte das seyn!

**Ma-**

Marianne. Man sollt's denken. Wenn ich's überlege, ist's wohl wahr. Und hernach ist mir's wieder so, als wenn's nicht anginge.

Fabrice. Ich begreife Sie nicht.

Marianne. Es ist nun so — Wenn ich aufwache, horch' ich, ob der Bruder schon auf ist; rührt sich nichts, hui bin ich aus dem Bette in der Küche, mache Feuer an, daß das Wasser über und über kocht bis die Magd aufsteht, und er seinen Kaffee hat, wie er die Augen aufthut.

Fabrice. Hausmütterchen!

Marianne. Und dann setze ich mich hin und stricke Strümpfe für meinen Bruder, und hab' eine Wirthschaft, und messe sie ihm zehnmal an, ob sie auch lang genug sind, ob die Wade recht sitzt, ob der Fuß nicht zu kurz ist, daß er manchmal ungeduldig wird. Es ist mir auch nicht um's Messen; es ist mir nur, daß ich was um ihn zu thun habe, daß er mich einmal ansehen muß, wenn er ein paar Stunden geschrieen hat, und er mir nicht Hypochonder wird. Denn es thut ihm doch wohl, wenn er mich ansieht; ich seh's ihm an den Augen ab, wenn er mir's gleich sonst nicht will merken lassen. Ich lache manchmal heimlich, daß er thut, als wenn er ernst wäre oder böse. Er thut wohl; ich peinigte ihn sonst den ganzen Tag.

Fabrice. Er ist glücklich.

Marianne. Nein, ich bin's. Wenn ich ihn

nicht hätte, wüßt' ich nicht, was ich in der Welt anfangen sollte. Ich thue doch auch alles für mich, und mir ist, als wenn ich alles für ihn thäte, weil ich auch bei dem, was ich für mich thue, immer an ihn denke.

Fabrice. Und wenn Sie nun das alles für einen Gatten thäten, wie ganz glücklich würde er seyn! Wie dankbar würde er seyn, und welch ein häuslich Leben würde das werden!

Marianne. Manchmal stell' ich mir's vor, und kann mir ein langes Märchen erzählen, wenn ich so sitze und stricke oder nähe, wie alles gehen könnte und gehen möchte. Komm ich aber hernach auf's Wahre zurück, so will's immer nicht werden.

Fabrice. Warum?

Marianne. Wo wollt' ich einen Gatten finden, der zufrieden wäre, wenn ich sagte: „Ich will euch lieb haben,“ und müßte gleich dazu sehen: „Lieber als meinen Bruder kann ich euch nicht haben, für den muß ich alles thun dürfen, wie bisher.“ — — — Ach, Sie sehen, daß das nicht geht!

Fabrice. Sie würden nachher einen Theil für den Mann thun, Sie würden die Liebe auf ihn abtragen. —

Marianne. Da sitzt der Knoten! Ja, wenn sich Liebe herüber und hinüber zahlen ließe, wie Geld, oder den Herrn alle Quartal veränderte, wie eine schlechte Dienstmagd. Bei einem Manne würde das

alles erst werden müssen, was hier schon ist, was nie so wieder werden kann.

Fabrice. Es macht sich viel.

Marianne. Ich weiß nicht; wenn er so bei Tische sitzt und den Kopf auf die Hand stemmt, niedersieht, und still ist in Sorgen — ich kann halbe Stunden lang sitzen und ihn ansehen. Er ist nicht schön, sag' ich manchmal zu mir selbst, und mir ist's so wohl, wenn ich ihn ansehe. — Freilich fühl' ich nun wohl, daß es mit für mich ist, wenn er sorgt; freilich sagt mir doch der erste Blick, wenn er wieder aufsteht, und das thut ein Großes.

Fabrice. Alles, Marianne. Und ein Gatte, der für Sie sorgt! —

Marianne. Da ist noch Eines; da sind eure Launen. Wilhelm hat auch seine Launen; von ihm drücken sie mich nicht, von jedem andern wären sie mir unerträglich. Er hat leise Launen, ich fühl' sie doch manchmal. Wenn er in unholten Augenblicken eine gute theilnehmende liebevolle Empfindung wegstößt — es trifft mich! freilich nur einen Augenblick; und wenn ich auch über ihn knurre, so ist's mehr, daß er meine Liebe nicht erkennt, als daß ich ihn weniger liebe.

Fabrice. Wenn sich nun aber Einer fände, der es auf alles das hin wagen wollte, Ihnen seine Hand anzubieten?

Marianne. Er wird sich nicht finden! Und

dann wäre die Frage, ob ich's mit ihm wagen dürfte!

Fabrice. Warum nicht?

Marianne. Er wird sich nicht finden!

Fabrice. Marianne, Sie haben ihn!

Marianne. Fabrice!

Fabrice. Sie sehen ihn vor sich. Soll ich eine lange Rede halten? Soll ich Ihnen hinschütten, was mein Herz so lange bewahrt? Ich liebe Sie, das wissen Sie lange; ich biete Ihnen meine Hand an, das vermutheten Sie nicht. Nie hab' ich ein Mädchen gesehen, das so wenig dachte, daß es Gefühle dem, der sie sieht, erregen muß, als dich. — Marianne, es ist nicht ein feuriger, unbedachter Liebhaber, der mit Ihnen spricht; ich kenne Sie, ich habe Sie erkoren, mein Haus ist eingerichtet; wollen Sie mein seyn? — — — Ich habe in der Liebe mancherlei Schicksale gehabt, war mehr als Einmal entschlossen, mein Leben als Hagestolz zu enden. Sie haben mich nun — Widerstehen Sie nicht! Sie kennen mich; ich bin Eins mit Ihrem Bruder! Sie können kein reineres Band denken. — Oeffnen Sie Ihr Herz! — Ein Wort, Marianne!

Marianne. Lieber Fabrice, lassen Sie mir Zeit, ich bin Ihnen gut.

Fabrice. Sagen Sie, daß Sie mich lieben! Ich lasse Ihrem Bruder seinen Platz: ich will Bruder Ihres Bruders seyn, wir wollen vereint für ihn sor-

gen. Mein Vermögen, zu dem sehnigen geschlagen, wird ihn mancher kummervollen Stunde überheben; er wird Muth kriegen, er wird — Marianne, ich möchte Sie nicht gern überreden.

Marianne. Fabrice, es ist mir nie eingefallen — In welche Verlegenheit setzen Sie mich! —

Fabrice. Nur Ein Wort! Darf ich hoffen?

Marianne. Reden Sie mit meinem Bruder!

Fabrice (leise). Engel! Allerliebste!

Marianne (einen Augenblick still). Gott! was hab' ich gesagt! (Ab.)

Fabrice. Sie ist dein! — — — Ich kann dem lieben kleinen Narren wohl die Tändelei mit dem Bruder erlauben; das wird sich so nach und nach herüber begeben, wenn wir einander näher kennen lernen, und er soll nichts dabei verlieren. Es thut mir gar wohl wieder so zu lieben und gelegentlich wieder so geliebt zu werden! Es ist doch eine Sache woran man nie den Geschmack verliert. — Wir wollen zusammen wohnen. Ohne das hätt' ich des guten Menschen gewissenhafte Häuslichkeit zeither schon gern ein Bißchen ausgeweitet; als Schwager wird's schon gehen. Er wird sonst ganz Hypochonder mit seinen ewigen Erinnerungen, Bedenkllichkeiten, Nahrungsorgen und Geheimnissen. Es wird alles hübsch! Er soll freier Luft athmen; das Mädchen soll einen Mann haben — das nicht wenig ist; und du kriegst noch mit Ehren eine Frau — das viel ist!

# Wilhelm. Fabrice.

Fabrice. Ist dein Spaziergang zu Ende?

Wilhelm. Ich ging auf den Markt und die Pfarrgasse hinauf und an der Börse zurück. Mir ist's eine wunderliche Empfindung Nachts durch die Stadt zu gehen. Wie von der Arbeit des Tages alles theils zur Ruh' ist, theils darnach eilt, und man nur noch die Emsigkeit des kleinen Gewerbes in Bewegung sieht! Ich hatte meine Freude an einer alten Käsefrau, die, mit der Brille auf der Nase, bei'm Stämpfchen Licht, ein Stück nach dem andern ab- und zuschnitt, bis die Käuferin ihr Gewicht hatte.

Fabrice. Jeder bemerkt in seiner Art. Ich glaub' es sind viele die Straße gegangen, die nicht nach den Käsemüthern und ihren Brillen geguckt haben.

Wilhelm. Was man treibt gewinnt man lieb, und der Erwerb im Kleinen ist mir ehrwürdig, seit ich weiß wie sauer ein Thaler wird wenn man ihn groschenweise verdienen soll. (Sieht einige Magneten an sich gesetzt.) Mir ist ganz wunderbar geworden auf dem Wege. Es sind mir so viele Sachen auf Einmal und durch einander eingefallen, — und das was mich im Tiefsten meiner Seele beschäftigt — (Er wird nachdenklich.)

Fabrice (für sich). Es geht mir närrisch; sobald er gegenwärtig ist untersteh' ich mich nicht recht zu bekennen daß ich Mariannen liebe. — Ich muß ihm doch

erzählen was vorgegangen ist. — (Dann) Wilhelm! sag' mir! du wolltest hier ausziehen? Du hast wenig Gelaß und sitzt theuer. Weißt du ein ander Quartier?

Wilhelm (zuerst). Nein.

Fabrice. Ich dachte wir könnten uns beide erleichtern. Ich habe da mein väterliches Haus und bewohne nur den obern Stock, und den andern könntest du einnehmen; du verheirathest dich doch so bald nicht. — Du hast den Hof und eine kleine Niederlage für deine Expedition, und gibst mir einen leblichen Hauszins, so ist uns beiden geholfen.

Wilhelm. Du bist gar gut. Es ist mir wahrlich auch manchmal eingefallen wenn ich zu dir kam und so viel leer stehen sah, und ich muß mich so ängstlich behelfen. — Dann sind wieder andre Sachen — — — Man muß es eben seyn lassen, es geht doch nicht.

Fabrice. Warum nicht?

Wilhelm. Wenn ich nun heirathete?

Fabrice. Dem wäre zu helfen. Ledig hättest du mit deiner Schwester Platz, und mit einer Frau ging's eben so wohl.

Wilhelm (schm.). Und meine Schwester?

Fabrice. Die nähm' ich allenfalls zu mir.

Wilhelm (es aus).

Fabrice. Und auch ohne das. Laß uns ein



flug Wort reden. — Ich liebe Mariannen; gib mir sie zur Frau!

Wilhelm. Wie?

Fabrice. Warum nicht? Gib dein Wort! Höre mich, Bruder! Ich liebe Mariannen! Ich hab's lang überlegt: sie allein, du allein, ihr könnt mich so glücklich machen als ich auf der Welt noch seyn kann. Gib mir sie! Gib mir sie!

Wilhelm (verwirrt). Du weißt nicht was du willst.

Fabrice. Ach, wie weiß ich's! Soll ich dir alles erzählen was mir fehlt und was ich haben werde, wenn sie meine Frau und du mein Schwager werden wirst?

Wilhelm (aus Gedanken auffahrend, hastig). Nimmermehr! nimmermehr!

Fabrice. Was hast du? Mir thut's weh — Den Abscheu! — Wenn du einen Schwager haben sollst, wie sich's doch früher oder später macht, warum mich nicht? den du so kennst, den du liebst! Wenigstens glaubt' ich —

Wilhelm. Laß mich! — — Ich hab' keinen Verstand.

Fabrice. Ich muß alles sagen. Von dir allein hängt mein Schicksal ab. Ihr Herz ist mir geneigt, das mußt du gemerkt haben. Sie liebt dich mehr als sie mich liebt! ich bin's zufrieden. Den Mann wird sie mehr als den Bruder lieben! ich werde in

deine Rechte treten, du in meine und wir werden alle vergnügt seyn. Ich habe noch keinen Knoten gesehen der sich so menschlich schön knüpfte.

Wilhelm (stumm).

Fabrice. Und was alles fest macht — Bester, gib du nur dein Wort, deine Einwilligung! Sag' ihr daß dich's freut, daß dich's glücklich macht — Ich hab' ihr Wort.

Wilhelm. Ihr Wort?

Fabrice. Sie warf's hin, wie einen scheiden-  
den Blick, der mehr sagte als alles Bleiben gesagt  
hätte. Ihre Verlegenheit und ihre Liebe, ihr Wol-  
len und Zittern, es war so schön.

Wilhelm. Nein! Nein!

Fabrice. Ich versteh' dich nicht. Ich fühle du  
hast keinen Widerwillen gegen mich und bist mir so  
entgegen? Sey's nicht! Sey ihrem Glücke, sey mei-  
nem nicht hinderlich! — Und ich denke immer, du  
sollest mit uns glücklich seyn! — Versag' meinen Wün-  
schen dein Wort nicht! dein freundlich Wort!

Wilhelm (stumm in stehenden Qualen).

Fabrice. Ich begreife dich nicht —

Wilhelm. Sie? — Du willst sie haben? —

Fabrice. Was ist das?

Wilhelm. Und sie dich?

Fabrice. Sie antwortete, wie's einem Mäd-  
chen ziemt.

Wilhelm. Geh! geh! — Marianne! —  
Ich ahnt' es! ich fühl' es!

Fabrice. Sag' mir nur —

Wilhelm. Was sagen! — Das war's was  
mir auf der Seele lag diesen Abend, wie eine Wetter-  
wolke. Es regnet, es schlägt — — Nimm sie! — Nimm  
sie! Mein Einziges — mein Alles!

Fabrice (ihn stumm ansehend).

Wilhelm. Nimm sie! — Und daß du weißt  
was du mir nimmst — (Pauze. Er rafft sich zusammen.)  
Von Charlotten erzählt' ich dir, dem Engel der mei-  
nen Händen entwich und mir sein Ebenbild, eine  
Tochter, hinterließ — — und diese Tochter — ich  
habe dich belogen — sie ist nicht todt; diese Toch-  
ter ist Marianne! — Marianne ist nicht meine  
Schwester!

Fabrice. Darauf war ich nicht vorbereitet.

Wilhelm. Und von dir hått' ich das fürch-  
ten sollen! — Warum folgt' ich meinem Herzen nicht  
und verschloß dir mein Haus, wie jedem, in den  
ersten Tagen da ich herkam? Dir allein vergabst' ich  
einen Zutritt in dieß Heiligthum, und du warstest  
mich durch Güte, Freundschaft, Unterstützung, schein-  
bare Kälte gegen die Weiber, einzuschläfern. Wie  
ich dem Schein nach ihr Bruder war, hielt ich dein  
Gefühl für sie für das wahre brüderliche: und wenn  
mir ja auch manchmal ein Argwohn kommen wollte,  
warf ich ihn weg als unebel, schrieb ihre Enthalt für

dich auf Rechnung des Engelherzens, das eben alle Welt mit einem liebevollen Blick ansieht. — Und du! — Und sie!

Fabrice. Ich mag nichts weiter hören, und zu sagen hab' ich auch nichts. Also Adieu. (Ab.).

Wilhelm. Geh' nur! — Du trägst sie alle mit dir weg, meine ganze Seligkeit. So weggeschnitten, weggebrochen alle Aussichten — die nächsten — auf Einmal — am Abgrunde! und zusammengestürzt die goldne Zauberbrücke, die mich in die Wonne der Himmel hinführen sollte — Weg! und durch ihn, den Verräther! der so mißbraucht hat die Offenheit, das Vertrauen! — — O Wilhelm! Wilhelm! du bist so weit gebracht daß du gegen den guten Menschen ungerecht seyn mußt? — Was hat er verbrochen? — — Du liegst schwer über mir und bist gerecht, vergeltendes Schicksal! — Warum stehst du da? Und du? Just in dem Augenblicke! — Verzeiht mir! Hab' ich nicht gelitten dafür? Verzeiht! es ist lange! — Ich habe unendlich gelitten. Ich schien euch zu lieben; ich glaubte euch zu lieben; mit leichtsinnigen Gefälligkeiten schloß ich euer Herz auf und machte euch elend! — Verzeiht und laßt mich — Soll ich so gestraft werden? — Soll ich Mariannen verlieren! Die letzte meiner Hoffnungen, den Inbegriff meiner Sorgen? — Es kann nicht! es kann nicht! (Er bleibt starr.)

Marianne (nach Verlegen). Bruder!

Wilhelm. Ah!

Marianne. Lieber Bruder, du mußt mir vergeben, ich bitte dich um alles. Du bist böse, ich dacht' es wohl. Ich habe eine Thorheit begangen — es ist mir ganz wunderbarlich.

Wilhelm (sich sammelnd). Was hast du, Mädchen?

Marianne. Ich wollte, daß ich dir's erzählen könnte. — Mir geht's so confus im Kopf herum. — Fabrice will mich zur Frau, und ich —

Wilhelm (bald euer). Sag's heraus, du schlägst ein?

Marianne. Nein, nicht um's Leben! Niemermehr werd' ich ihn heirathen; ich kann ihn nicht heirathen.

Wilhelm. Wie anders klingt das!

Marianne. Wunderlich genug. Du bist gar unhold, Bruder; ich ginge gern und wartete eine gute Stunde ab, wenn mir's nicht gleich vom Herzen müßte: Ein- für allemal: ich kann Fabrice nicht heirathen.

Wilhelm (steht auf und nimmt sie bei der Hand). Wie, Marianne?

Marianne. Er war da und redete so viel, und stellte mir so allerlei vor, daß ich mir einbildete es wäre möglich. Er drang so, und in der Unbesonnenheit sagt' ich, er sollte mit dir reden. — Er nahm

das als Jawort und im Augenblicke fühlte ich, daß es nicht werden konnte.

Wilhelm. Er hat mit mir gesprochen.

Marianne. Ich bitte dich was ich kann und mag, mit all' der Liebe die ich zu dir habe, bei all' der Liebe mit der du mich liebst, mach' es wieder gut, bedeut' ihn!

Wilhelm (für sich). Ewiger Gott!

Marianne. Sey nicht böse! Er soll auch nicht böse seyn. Wir wollen wieder leben wie vorher und immer so fort. — Denn nur mit dir kann ich leben, mit dir allein mag ich leben. Es liegt von jeher in meiner Seele und dieses hat's herausgeschlagen, gewaltsam herausgeschlagen — Ich liebe nur dich!

Wilhelm. Marianne!

Marianne. Bester Bruder! Diese Viertelstunde über, — ich kann dir nicht sagen, was in meinem Herzen auf und abgerannt ist. — Es ist mir, wie neulich da es auf dem Markte brannte und erst Rauch und Dampf über alles zog, bis auf Einmal das Feuer das Dach hob und das ganze Haus in einer Flamme stand. — Verlaß mich nicht! Stoß' mich nicht von dir, Bruder!

Wilhelm. Es kann doch nicht immer so bleiben.

Marianne. Das eben ängstet mich so! — Ich will dir gern versprechen nicht zu heirathen, ich will immer für dich sorgen, immer immer so fort. —

Da drüben wohnen so ein paar alte Geschwister zusammen; da denk' ich manchmal zum Spaß: wenn du so alt und schrumpflig bist, wenn ihr nur zusammen seyd.

Wilhelm. (sein Herz haltend, halb für sich). Wenn du das aushältst, bist du nie wieder zu eng!

Marianne. Dir ist's nun wohl nicht so; du nimmst doch wohl eine Frau mit der Zeit, und es würde mir immer leid thun, wenn ich sie auch noch so gern lieben wollte. — Es hat dich niemand so lieb wie ich; es kann dich niemand so lieb haben.

Wilhelm. (versucht zu reden).

Marianne. Du bist immer so zurückhaltend, und ich hab's immer im Munde, dir ganz zu sagen wie mir's ist, und wag's nicht. Gott sey Dank, daß mir der Zufall die Zunge löst!

Wilhelm. Nichts weiter, Marianne!

Marianne. Du sollst mich nicht hindern, laß mich alles sagen! Dann will ich in die Küche gehen, und Tage lang an meiner Arbeit sitzen, nur manchmal dich ansehen, als wollt' ich sagen: du weißt's!

Wilhelm. (stumm in dem Umfange seiner Gedanken).

Marianne. Du konntest es lange wissen, du weißt's auch, seit dem Tod unsrer Mutter, wie ich aufkam aus der Kindheit und immer mit dir war. — Sieh, ich fühle mehr Vergnügen bei dir zu seyn, als

Dank für deine mehr als brüderliche Sorgfalt. Und nach und nach nahmst du so mein ganzes Herz, meinen ganzen Kopf ein, daß jetzt noch etwas anders Mühe hat ein Mädchen drin zu gewinnen. Ich weiß wohl noch, daß du manchmal lachtest wenn ich Komme laß: es geschah einmal mit der Julie Mandeville, und ich fragte, ob der Heinrich, oder: wie er heißt, nicht ausgesehen habe wie du? — Du lachtest — das gefiel mir nicht. Da schwing ich ein andermal still. Mir war's aber ganz ernsthaft; denn was die liebsten, die besten Menschen waren, die sahen bei mir alle aus, wie du. Dich sah ich in den großen Gärten spazieren, und reiten, und reisen, und sich duelliren — —

(Sie lacht für sich.)

Wilhelm. Wie ist dir?

Marianne. Daß ich's eben so mehr auch gestehe: wenn eine Dame recht hübsch war und recht gut und recht geliebt — und recht verliebt — das war ich immer selbst. — Nur zuletzt, wenn's an die Entwicklung kam und sie sich nach allen Hindernissen noch heiratheten — — Ich bin doch auch gar ein treuherziges, gutes, geschwätziges Ding!

Wilhelm. Fahr' fort! (weggehend.) Ich muß den Freudenkelch austrinken. Erhalte mich bei Sinnen, Gott im Himmel!

Marianne. Unter allem könnt' ich am wenigsten leiden wenn sich ein paar Leute lieb haben



und endlich kommt heraus daß sie verwandt sind, oder Geschwister sind — Die Miß Fanny hätt' ich verbrennen können! Ich habe so viel geweint! Es ist so ein gar erbärmlich Schicksal! (Sie wendet sich und weint bitterlich.)

Wilhelm (auffahrend an ihrem Hals). Marianne! — meine Marianne!

Marianne. Wilhelm! nein! nein! Ewig laß ich dich nicht! Du bist mein! — Ich halte dich! ich kann dich nicht lassen!

Fabrice (tritt auf).

Marianne. Ha, Fabrice, Sie kommen zur rechten Zeit! Mein Herz ist offen und stark, daß ich's sagen kann. Ich habe Ihnen nichts zugesagt. Seyn Sie unser Freund! Heirathen werd' ich Sie nie.

Fabrice (kalt und bitter). Ich dacht' es, Wilhelm! Wenn du dein ganzes Gewicht auf die Schale legtest, mußt' ich zu leicht erfunden werden. Ich komme zurück, daß ich mir vom Herzen schaffe was doch herunter muß. Ich gebe alle Ansprüche auf, und sehe, die Sachen haben sich schon gemacht; mir ist wenigstens lieb, daß ich unschuldige Gelegenheit dazu gegeben habe.

Wilhelm. Lästre nicht in dem Augenblick, und raube dir nicht ein Gefühl, um das du vergebens in die weite Welt wallfahrtetest! Siehe hier das Geschöpf — sie ist ganz mein — — und sie weiß nicht —

Fabrice (mit Spott). Sie weiß nicht?

Marianne. Was weiß ich nicht?

Wilhelm. Hier lügen, Fabrice? —

Fabrice (getroffen). Sie weiß nicht?

Wilhelm. Ich sag's.

Fabrice. Behaltet einander, ihr seyd einander werth!

Marianne. Was ist das?

Wilhelm (ihr um den Hals fallend). Du bist mein, — Marianne!

Marianne. Gott! was ist das? — Darf ich dir diesen Kuß zurück geben? — Welch ein Kuß war das, Bruder?

Wilhelm. Nicht des zurückhaltenden kaltscheinenden Bruders, der Kuß eines ewig einzig glücklichen Liebhabers. — (Zu ihren Füßen.) Marianne, du bist nicht meine Schwester! Charlotte war deine Mutter, nicht meine.

Marianne. Du! du!

Wilhelm. Dein Geliebter! — Von dem Augenblick an dein Gatte, wenn du ihn nicht verachtest.

Marianne. Sag' mir, wie war's möglich?

Fabrice. Genießt, was euch Gott selbst nur Einmal geben kann! Nimm es an, Marianne, und frag' nicht. — Ihr werdet noch Zeit genug finden euch zu erklären.

Marianne (ihn ansehend). Nein, es ist nicht möglich.

Wilhelm. Meine Geliebte, meine Gattin!

Marianne (an seinem Hals). Wilhelm, es ist nicht möglich!

---

M a h o m e t.

---

Trauerspiel

in fünf Aufzügen,

nach Voltaire.

## Personen.

**Mahomet.**

**Copir, Scherif von Mekka.**

**Omar, Heerführer unter Mahomet.**

**Seide, Mahomet's Slave.**

**Palmire, Mahomet's Sklavln.**

**Phanor, Senator von Mekka.**

**Bürger von Mekka.**

**Muselmänner.**

Der Schauplay ist in Mekka.

---

---

## Erster Aufzug.

---

Erster Auftritt.

Sopir. Phanor.

Sopir.

Was? Ich! Vor falschen Wandern niederzulegen?  
Dem Gaukelspiele des Betrügers opfern?  
In Mella den verhehren, den ich einst verhaunt?  
Nein, straft, gerechte Götter! straft Sopiran.  
Wenn ich, mit diesen freien, reinen Händen,  
Dem Aufruhr schmeichle, den Betrug begrüße!

Phanor.

Wir ehren keinen väterlichen Eifer,  
Des heiligen Senats erhabner Scherif!  
Doch dieser Eifer, dieser Widerstand  
Reizt nur den Sieger, statt ihn zu ermüden.  
Wenn im denselben Mahomet vor Zeiten,  
Durch der Gesetze Kraft, darnieder hieltest.  
Und eines Bürgerkriegs furchtbarn Brand,  
In seinen ersten Funken, weise tilgtest.  
Da war er noch ein Bürger und erschien  
Als Schwärmer, Ordnungsstörer, Aufruhrstifter;  
Heut ist er Fürst, er triumphirt, er herrscht.

Aus Mekka muß' er als Betrüger flüchten,  
 Medina nahm ihn als Propheten auf,  
 Ja, dreßsig Nationen beten ihn  
 Und die Verbrechen an, die wir verwünschen.  
 Was sag' ich! Selbst in diesen Mauern schleicht  
 Der Gift des Wahnes. Ein verirrtes Volk,  
 Berauscht von trübem Feuereifer, gibt  
 Gewicht den falschen Wundern, breitet  
 Parteygeist aus und reget innern Sturm,  
 Man fürchtet und man wünscht sein Heer, man glaubt  
 Ein Schreckensgott begeistre, treibe, führe  
 Unwiderstehlich ihn von Sieg zu Sieg.  
 Zwar sind mit dir die ächten Bürger eins;  
 Doch ihre Zahl ist kleiner als du denkst.  
 Wo schmeichelt sich die Heuchelei nicht ein?  
 Und Schwärmerer, die ihren Vortheil kennt?  
 Zu Neuerungen Lust, ein falscher Eifer, Furcht  
 Zerstören Mekka's auferregten Kreis,  
 Und dieses Volk das du so lange Zeit beglückt  
 Ruft seinen Vater an und fordert Frieden.

### S o p h i a.

Mit dem Verräther Frieden! o du feiges Volk!  
 Von ihm erwarte nur der Knechtschaft Jammer.  
 Tragt feyerlich ihn her, bedient ihn kniend,  
 Den Götzen, dessen Last euch bald erbrückt.  
 Doch ich bewahr' ihm einen ew'gen Haß;  
 Mein tief verwundet Herz nie kann es heilen.  
 Und er nährt gleiche Rache gegen mich.  
 Mein Weib und meine Kinder mordet' er,

Bis in sein Lager trug ich Schwert und Tod,  
 Sein eigener Sohn fiel, Opfer meiner Wuth.  
 Nein! Nein! Der Haß glüht ewig zwischen uns,  
 Und keine Zeit kann dieses Feuer löschen.

Phanor.

Verbirg die Gluth, sie brenne heimlich fort;  
 Dem Ganzen opfre deiner Seele Schmerzen.  
 Nächst du die Deinen, wenn er diese Stadt  
 Mit Feuer und mit Schwert verheerend straft?  
 Verlorst du Sohn und Tochter, Gattin, Bruder;  
 Den Staat bedenke, der gehbrt dir an.

Copir.

Dem Staate bringt die Furchtsamkeit Verderben.

Phanor.

Auch Starrsinn bringt ihn seinem Falle nah.

Copir.

So fallen wir! wenn's seyn muß.

Phanor.

Diese Kühnheit

Setzt uns dem Schiffbruch aus, so nah dem Hafen.  
 Du siehst, der Himmel gab in deine Hand  
 Ein Mittel den Tyrannen zu bezähmen.  
 Palmire, seines Lagers holder Jdgling,  
 Die in den letzten Schlachten du geraubt,  
 Ist als ein Friedensengel uns erschienen,  
 Der seine Siegerwuth besänft'gen soll.  
 Schon forberte sein Herold sie zurück.

Copir.

Und diese gab' ich dem Barbaren wieder?



Du wolltest doch mit solchem edlen Schatz

Die Räuberhände sich bereichern?

Wie? Da er uns mit Schwert und Trug bekämpft,

Soll Unschuld sich um seine Günst bewerben?

Und Schönheit seine tolle Wuth belohnen?

Mein graues Haar trifft der Verdacht wohl nicht,

Daß ich in ihr das holde Weib begehre;

Denn jugendliche Gluth erregt nicht mehr

Mein traurig Herz, erdrückt von Zeit und Jammer.

Doch sey es, daß vom Alter selbst die Schönheit

Ein unwillkürlich stilles Opfer fodre!

Mag ich vielleicht, dem rigne Kinder fehlen,

In ihr das längst Verlorne wieder sehen!

Ich weiß nicht welcher Gang zu ihr mich zieht,

Die Tede mancher Jahre wieder fällt.

Sey's Schwäche, sey's Vermunft, nicht ohne Schaudern

Säh' ich sie in des Lügtenünstlers Hand,

Und möchte sie sich meinen Wünschen fügen,

Und heimlich diesen Schutzort lieb gewinnen!

O daß ihr Herz, für meine Wohlthat fühlbar,

Ihn, den ich hassen muß, verwünschen möchte!

Sie kommt, in diesen Hallen mich zu sprechen,

Im Angesicht der Götter dieses Hauses.

Sie kommt! Ihr Antlitz, edler Unschuld Bild,

Läßt alle Reinheit ihres Herzens sehen.

(Bleiben ab.)

## Zweiter Auftritt.

Sopir. Palmire.

Sopir.

Wie segn' ich, edles Kind, das Glück des Kriegs,  
 Das dich, durch meinen Arm, zu uns geführt!  
 Nicht in Barbaren Hand bist du gefallen.  
 Ein jeder, so wie ich, ehrt dein Geschick,  
 Dein Alter, deiner Schönheit, deiner Jugend Reiz.  
 O sprich! und bleib mir, in dem Sturm der Zeit,  
 Bei meinem Volke, noch so viel Gewalt,  
 Um deine stillen Wünsche zu befried'gen;  
 So will ich meine letzten Tage segnen.

Palmire.

Zwey Monden schon genieß' ich deinen Schutz,  
 Erhabner Mann, und dulde mein Geschick,  
 Das du erleichterst und die Thränen stillest.  
 Die eine harte Prüfung mir entlockt,  
 Wohlthät'ger Mann! Du öffnest mir den Mund;  
 Von dir erwart' ich meines Lebens Glück.  
 Wie Mahomet begehrt von meinen Banden mich  
 Befreit zu sehn, so wünsch' ich's auch. Entlass  
 Ein Mädchen, die des Krieges schwere Hand  
 Nicht fühlen sollte. Sey, nach dem Propheten,  
 Mein zweyter Vater, dem ich alles danke.

Sopir.

Du sehnst dich nach den Hüssen Mahomeds,  
 Dem Lärm des Lagers, nach der Wüste Schrecken?  
 Ein wandelnd Waccoland, folgt es so sehr?

## Palmire.

Dort ist mein Herz, dort ist mein Vaterland;  
 Mein erst Gefühl hat Mahomet gebildet,  
 Von seinen Frauen ward ich auferzogen.  
 In ihrer Wohnung, einem Heiligthum,  
 Wo diese Schaar, verehret und geliebt  
 Von ihrem Herrn, in ruhigen Gebeten  
 Und still beschäftigt, sel'ge Zeiten lebt.  
 Der einz'ge Tag war mir ein Tag des Grauens,  
 An dem der Krieg in unsre Wohnung drang,  
 Und unsrer Helben Kraft nur kurze Zeit  
 Den Streichen eines raschen Feindes wich.  
 O Herr! verzeihe meinen Schmerzgefühlen!  
 Du hältst mich hier; doch bin ich immer dort.

## Sopir.

Wohl, ich versteh'! die Hoffnung nährest du,  
 Des stolzen Mannes Herz und Hand zu theilen.

## Palmire.

Herr, ich verehr' ihn, ja ich glaube, bebend  
 In Mahomet den Schreckensgott zu sehen.  
 Zu solchem Bunde strebt mein Herz nicht auf,  
 Aus solcher Niedrigkeit zu solchem Glanz.

## Sopir.

Wer du auch seyst, ist denn wohl er geboren,  
 Dich als Gemahl, als Herr dich zu besitzen?  
 Das Blut aus dem du stammst scheint mir bestimmt,  
 Dem frechen Araber-Gesetz zu geben,  
 Der über Könige sich nun erhebt.

Palmire.

Ich weiß von keinem Stolz der Geburt;  
Nicht Vaterland, nicht Eltern kannt' ich je;  
Mein Loos von Jugend auf war Sklaverey.  
Die Knechtschaft macht' mich vielen andern gleich,  
Und alles ist mir fremd, nur nicht mein Gott.

Sopir.

Wie? dir ist alles fremd und dir gefällt  
Ein solcher Zustand? Wie? du dienest einem Herrn  
Und fähst nach einem Vater keine Sehnsucht!  
In meinem traurigen Palast allein  
Und kinderlos, o fänd' ich solche Stütze!  
Und wenn ich dir ein heiteres Geschick  
Bereitet, wolt' ich in den letzten Stunden  
Die Ungerechtigkeit des meinigen vergessen.  
Doch ach! verhaßt bin ich, mein Vaterland  
Und mein Gesetz, dem eingenommenen Herzen.

Palmire.

Wie kann ich dein seyn, bin ich doch nicht mein!  
Ungern, o güt'ger Mann, verlass ich dich;  
Doch Mahomet, er ist und bleibt mein Vater.

Sopir.

Ein Vater, solch ein trügerisch Ungeheuer!

Palmire.

Welch unerhörte Reden gegen den,  
Der, als Prophet auf Erden angebetet,  
Vom Himmel uns die heil'ge Botschaft bringt!

Sopir.

O wie verblendet sind die Sterblichen,

Wenn sie ein falscher Heuchelwahn betäubt!  
 Auch mich verläßt: hier alle, ihm Altäre,  
 Dem Franken, zu errichten, den ich einst  
 Sein Richter schonte, der, ein Missethater,  
 Von hier entfloh und Kronen sich erlog.

Palмира.

Mich schaubert! Gott! Gott! ich in meinem Leben  
 So freche Reden hören! und von dir!

Die Dankbarkeit, die Neigung räumte schon  
 Gewalt auf dieses Herz: dir ein. Von dir  
 Vernehm' ich diese Lästerung auf den Mann,  
 Der mich beschützt, mit Schwerten und mit Waffen.

Eopir.

Ach! in das Hingelambd festen Banden  
 Verliert dein schönes Herz die Menschlichkeit:  
 Wie jede Knechtschaft, raubt auch diese dir  
 Den freien Blick das Würdige zu schätzen.  
 Du jammerst mich, Palмира! deinen Irrthum,  
 Der dich umflutet, beweine ich wider Willen.

Palмира.

Und meine Bitte: willst du nicht gestatten?

Eopir.

Nein! dem Tyrannen, der dein Herz betrog,  
 Das, zart und biegsam, sich ihm öffnete,  
 Geh' ich dich nicht zurück. Du bist ein Gut,  
 Durch das mir Mahomet verhaßter wird.

# Dritter Auftritt.

Die Vorigen. Phanor.

Sopir.

Was bringst du, Phanor?

Phanor.

An dem Thor der Stadt,  
Das gegen Moabs reiche Felber weist,  
Ist Dinar angelangt.

Sopir.

Wie? Dinar? Dieser wilde  
Berwegne Mann, den auch der Irrthum faßte  
Und an den Wagen des Tyrannen fesselte?  
Als Bote kommt er des Verführers nun,  
Den er zuerst, als guter Bürger, selbst  
Berabschent und bekämpft, und so, vor vielen  
Sich um sein Vaterland verdient gemacht.

Phanor.

Er liebt es noch vielleicht; denn dießmal kommt er  
Nicht schrecklich als ein Krieger; seine Hand  
Trägt einen Dohwenzweig über seinem Schwert,  
Und bietet uns ein Pfand des Friedens an.  
Man spricht mit ihm, man tauschtet Geiseln aus,  
Er bringt Geschenke mit, den jungen Kriegen,  
Den Liebbling des Propheten und des Heers.  
Erfreulich schöne Hoffnung —

Palmira.

Gott! welch Glück!

Seide kommt!



Phanor.

Und Dmar nahest schon.

Sopir.

Ich muß ihn hören. Lebe wohl, Palmire!

(Palmire geht.)

Und Dmar wagt's, vor meinen Blick zu treten!  
 Was kann er sagen! Götter meines Landes!  
 Dreystausend Jahre schüßt ihr Ismaels  
 Großmüth'ge Kinder. Sonne! heil'ge Lichter!  
 Der Götter Bilder, deren Licht ihr bringt,  
 Blickt auf mich nieder, stärket meine Brust,  
 Die ich dem Unrecht stets entgegensetzte!

Vierter Auftritt.

Sopir. Dmar. Phanor.

Sopir.

Nun also kommst du nach sechs Jahren wieder,  
 Betrittst dein Vaterland, das einst dein Arm  
 Vertheidigte, das nun dein Herz verräth?  
 Noch sind von deinen Thaten diese Mauern  
 Erfüllt, und du, Abtrünniger, erscheinst  
 Im heiligen Bezirk, verwegen, wo  
 Die Götter, die Gesetze herrschen, die du flohst.  
 Was bringst du, Werkzeug eines Räubers der  
 Den Tod verdient? Was willst du?

Dmar.

Dir vergeben!

Der göttliche Prophet sieht deine Jahre,  
 Dein frühes Unglück mit Bedauern an.  
 Er ehret deinen Muth und reichet dir  
 Die Hand die dich erbrücken könnte. Nimm  
 Den Frieden an den er euch bieten mag!

C o p i r.

Und er, der Aufruhrstifter, der um Gnade  
 Zu stehen hätte, will uns Friede schenken!  
 Erlaubt ihr, große Götter, daß der Frevler  
 Uns Frieden geben oder nehmen könne?  
 Und du, der des Verräthers Willen bringst,  
 Erörthest nicht solch einem Herrn zu dienen?  
 Hast du ihn nicht gesehen, verworfen, arm,  
 Am rechten Platz der lezten Bürger kriechen?  
 Wie war er weit von solchem Ruhm entfernt,  
 Der sich um ihn gewaltsam nun verbreitet.

Dmar.

Nichtswärd'ge Hoheit fesselt deinen Sinn.  
 So wagst du das Verdienst? und schädest Menschen  
 Nach dem Gewicht des Glücks in deiner Hand?  
 Und, weißt du nicht, du schwacher, stolzer Mann,  
 Daß das Insect das sich im Halme verbarg,  
 So wie der Adler der die Wolken theilt,  
 Dem Ewigen belebter Staub erscheine?  
 Die Sterblichen sind gleich! Nicht die Geburt,  
 Die Tugend nur macht allen Unterschied.  
 Doch Geister gibt's, begünstiget vom Himmel,



Die durch sich selbst sind, alles sind und nichts  
 Dem Ahnherrn schuldig, nichts der Welt. So ist  
 Der Mann, den ich zum Herren mir erwählte.  
 Er in der Welt allein verdient's zu seyn;  
 Und allen Sterblichen, die ihm gehorchen sollen,  
 Gab ich ein Beispiel, das mich ehren wold.

### Epik.

Omar, ich kenne dich. Du scheinst hier  
 Als Schwärmer dieses Wunderbills zu zeichnen;  
 Doch seh' ich nur den klugen Redner durch.  
 Du glaubst umsonst, wie andre, mich zu täuschen;  
 Ihr betet an wo ich verachten muß.  
 Verbanne jeden Trug! Mit weisem Blick  
 Sieh den Propheten an den du verehrst,  
 Den Menschen sieh in Mahomet! Gesieh!  
 Du hobst ihn, du, zu dieser Himmelsöhe.  
 Des Schwärmers, der Verstellung sey genug!  
 Laß mit Vernunft uns deinen Meister rufen.  
 Wie zeigt er sich? Er treibt, ein roher Knecht,  
 Kamels vor sich her, betriegt, durch Henschel dienst  
 Und Schwärmeren, ein Weib das ihm vertraut.  
 So wird Fatime sein. Von Braum in Braum  
 Führt er ein leicht gewonnen Volk und macht Partei,  
 Erregt die Stadt. Man fängt ihn, fñhret ihn  
 Zu meinen Füßen. Bierzig Kesteste  
 Verdammen, sie verbannen ihn, und so  
 Zu leicht bestraft, wächst nur sein lähner Unsin.  
 Von Hhle flüchtet er zu Hhle mit Fatimen,  
 Und seine Jünger, zwischen Stadt und Wüste,

Verbannt

Verbannt, verfolgt, gedächet, eingekerkert,  
 Verbreiten ihre Wuth als Götterlehre.  
 Medina wird von ihrem Gift entzündet.  
 Da standest du, du selbst, du standest auf,  
 Mit Weisheit diesem Uebel abzuwehren.  
 Da warst du glücklich, brav, gerecht, und stelltest  
 Als freier Mann dich gegen Tyranney.  
 Ist er Prophet, wie durftest du ihn strafen?  
 Ist er Betrieger, und du dienest ihm?

D m a r.

Ich wollt' ihn strafen, als ich sie verkannte,  
 Die ersten Schritte dieses großen Mannes.  
 Doch nun erkenn' ich's, ja, er ist geboren,  
 Die Welt zu seinen Füßen zu verwandeln.  
 Sein Geist erleuchtete den meinen, und ich sah ihn  
 Zum unbegrenzten Laufe sich erheben.  
 Berecht und unerschütteret, immer wunderbar,  
 Sprach, handelt', straft', vergab er wie ein Gott.  
 Da schloß ich diesen ungeheuern Thaten  
 Mein Leben an, und Thronen und Altäre  
 Erwarben wir; ich theile sie mit ihm.  
 Ich war, laß mich's gestehn, so blind wie du.  
 Ermanne dich, Sopir, verlasse', schnell  
 Belehr't wie ich, den alten Eigensinn!  
 Hör' auf, die Wuth des falschen Eifers mir  
 Verworren eitel vorzurühmen, daß  
 Du grausam unser Volk verfolgest, unsre Brüder  
 Mit Freuden quälst und lästerst unsern Gott.

Dem Helden fall zu Füßen, den du einst  
 Zu unterdrücken dachtest! Küsse diese Hand,  
 Die nun den Donner trägt! Ja, sieh mich an,  
 Der Erste bin ich nach ihm auf der Erde.  
 Die Stelle die dir bleibt, ist schon genug  
 Und werth daß du dem neuen Herren huldigst.  
 Sieh was wir waren; siehe was wir sind.  
 Für große Menschen ist das schwache Volk  
 Geboren. Glauben soll's, bewundern und gehorchen.  
 Komm, herrsche nun mit uns, erhebe dich,  
 Theil' unsre Größe, der sich nichts entzieht.  
 Und schrecke so das Volk das dich beherrschte!

C o p i r.

Nur Mahomet und dich, und deines gleichen,  
 Wünsch' ich durch meine Redlichkeit zu sprechen.  
 Du wißt, der Scherif des Senates soll,  
 Abtrünnig, dem Betrieger huld'gen, den Verfährer  
 Bestät'gen, den Rebellen trönen? Zwar  
 Ich läugne nicht, daß dieser Kühne Geht  
 Viel Klugheit zeigt, und Kraft und hohen Muth;  
 Wie du, erkenn' ich deines Herrn Talente,  
 Und wär' er tugendhaft, er wär' ein Held.  
 Doch dieser Held ist grausam, ein Verräther;  
 So schuldig war noch niemals ein Tyrann.  
 Mir kündigst du die trügerische Huld  
 Vergebens an; der Rache tiefe Aulse  
 Verstehst er meisterlich, mir drohen sie.  
 Im Laufe dieses Krieges fiel sein Sohn  
 Durch meine Hand. Ja! dieser Arm erlegt' ihn.

Und meine Stimme sprach des Vaters Bann.  
 Mein Haß ist unbezwinglich, wie sein Zorn.  
 Will er nach Meffa, muß er mich verderben.  
 Und der Gerechte schont Verräther nicht.

D m a r.

Daß Mahomet, verzeihend schonen kann  
 Sollst du erfahren. Folge seinem Beispiel!  
 Er trägt dir an zu theilen, keine Stämme  
 Vom Raub der überwunden Könige zu bereichern.  
 Um welchen Preis, willst du den Frieden geben?  
 Um welchen Preis Palmyren? Unfre Schätze  
 Sind dein.

S o p h r.

Und so glaubst du mich anzulocken!  
 Mir meine Schande zu verkaufen! Mir  
 Den Frieden abzumarkten, weil du Schätze  
 Zu bieten hast, die ihr mit Missethaten  
 Errangt! Palmyren will er wieder? Nein!  
 So viele Tugenden sind nicht geschaffen  
 Ihm unterthan zu seyn. Er soll sie nicht besitzen.  
 Der Träger, der Tyrann, der die Gesetze  
 Zu stürzen kommt, die Sitten zu vergiften.

D m a r.

Du sprichst anbiegsam noch als hoher Richter,  
 Der von dem Tribunal den Schuld'gen spricht.  
 Du willst ein Staatsmann seyn; so denke, handle  
 Wie's einem Staatsmann ziemt. Betrachte mich  
 Als den Gefandten eines großen Manns  
 Und Königs!

Sopir.

Wer hat ihn gekrönt?

Omar.

Der Sieg!

Bedenke seine Macht und seinen Ruhm!  
 Man nennt ihn Ueberwinder, Held, Erobrer;  
 Doch heute will er Friedensstifter heißen.  
 Noch ist sein Heer von dieser Stadt entfernt;  
 Doch es umschließt euch bald, und diese Mauern,  
 Die mich gezeugt, soll ich belagern helfen.  
 O höre mich! Laß uns das Blut ersparen;  
 Er will dich sehn, er will dich sprechen!

Sopir.

Wer?

Omar.

Er wünscht es.

Sopir.

Mahomet?

Omar.

Er selbst!

Sopir.

Verräther!

Herrscht' ich allein in diesen heil'gen Mauern,  
 So würde Strafe statt der Antwort folgen!

Omar.

Sopir, mich sammert deine falsche Zugend!  
 Doch du, wie du gestehst, ein abgewürdigter  
 Senat das schwache Reich mit dir zu theilen

Sich anmaßt; wohl, er soll mich hören.  
Nicht alle Herzen, weiß ich, sind für dich.

S o p h i e.

Ich folge dir, und zeigen wird sich bald  
Wen man zu hören hat. Gesetz und Götter  
Und Vaterland vertheidigt meine Stimme;  
Erhebe dann die deine! Leihe sie  
Dem Gotte der Verfolgung, dem Entsetzen  
Des menschlichen Geschlechts, den ein Verräther,  
Die Waffen in der Hand, verkünden darf.

(Zu Phanor, nachdem Omar abgegangen.)

Und du! hilf den Verräther mir verdrängen.  
Ihn dulden heißt ihn schonen, heißt es seyn.  
Komm, laß uns seinen Plan vereiteln! seinen Stolz  
Beschämen! Komm! und wenn ich nicht vermag  
Dem Nichtplatz ihn zu weihen, steig' ich willig  
In's Grab hinunter. Hört mich der Senat;  
Befreit sind wir, die Welt ist's vom Tyrannen.

---

## Zweyter Aufzug.

Erster Auftritt.

Seibe. Palmire.

Palmire.

Führt dich ein Gott in mein Gefängniß? fort!  
Mein Hammer: ehre? seh' ich dich, Geißel?

Seibe.

O süßer Anblick! Freude meines Lebens!  
Palmire, meiner Schmerzen einziger Trost!  
Wie viele Thänen hast du mich getropft,  
Seit jenem Tag des Schreckens, da der Feind  
Dich meinem blutgefärbten Arm entriß.  
Bergebens widerstand ich seiner Macht,  
Die in das Heiligste des Lagers brang;  
Bergebens stürzt' ich mich den Räubern nach;  
Nur einen Augenblick errang ich dich.  
Bald lag ich unter Todten hingestreckt  
Am Saibar, verzweifelnd; mein Geschrei,  
Das dich nicht mehr erreichte, rief den Tod.  
Er hörte nicht. In welchen Abgrund stürzte,  
Geliebteste Palmire, dein Verlust.

Mein armes Herz. Mit jammervollen Sorgen  
 Bedacht' ich die Gefahren um dich Her.  
 Entbrannt von Wuth irrte ich und schalt; verwegen,  
 Der Rache Zaubern, stürzte mich im Geist  
 Auf diese Mauern. Ich bestemmigte  
 Den Tag des Bluts, des Mordes, und schon kammte  
 Von meinen Händen angezündet, der Bezirk,  
 Der deinen Jammer eingekerkert hält.  
 Vergebens! Meine-regs Phantasie  
 Verschwand in Finsterniß, Ich war allein.  
 Nun aber handest Mahomet, Wer darf,  
 In seiner Plaz Göttertiefe spähen?  
 Er sendet Omar fort, nach Mecca, ihr' ich,  
 Um einen heil'gen Stillstand einzugehen;  
 Ich eil' ihm nach, am Thor erreich' ich ihn,  
 Man fordert Geiseln, und ich bin bereit,  
 Man nimmt mich an, man läßt mich ein, und hier  
 Bleib' ich bei dir, gefangen oder todt.

#### Palmyre.

Du kommst mich von Verzweiflung zu erretten!  
 In dieser Stunde warf ich mich, bewegt,  
 Zu meines Räubers Füßen stehend hin.  
 O kenne, rief ich aus, mein ganzes Herz!  
 Mein Leben ist im Lager, Wie du mich von dort  
 Entführtest, sende mich zurück und gib  
 Das einz'ge Gut, das du geraubt, mir wieder!  
 Vergebens flossen meine Thränen, hart  
 Versagt' er meine Bitten, mir verschwand  
 Des Tages Licht; mein Herz, bestemmt und kalt,



Von keiner Hoffnung mehr belebt, es schien  
Auf ewig nun zu stocken; alles war  
Für mich verloren, und Seide kommt.

Seide.

Und wer kann keinen Thränen widerstehn?

Pal mire.

Sopir. Er schien gerührt von meinem Jammer;  
Doch bald, verhärtet und verstockt, erklärt er,  
Es sey umsonst, er gebe mich nicht los. —

Seide.

Du irrst, Barbar! dir drohet Mahomet  
Und Omar; auch Seide darf sich nennen  
Nach diesen großen Namen. Liebe,  
Vertrauen, Hoffnung, Glaube, Muth beseuern  
Den Jüngling, der nach Helbenruhm sich sehnte,  
Und dem nun hier die schönste Palme winkt.  
Wir brechen deine Ketten, trocknen deine Thränen!  
Gott Mahomets! Beschützer unsrer Waffen!  
Du, dessen heiliges Panier ich trug,  
Der du Mebinens Mauern niederrißest;  
Auch Mekka stürze nieder, und zu Füßen!  
Omar ist in der Stadt. Geruhig sieht  
Das Volk ihn an, nicht mit Entsetzen,  
Wie Feinde feindlich den Besieger sehn.  
Ihn sendet Mahomet zu großen Zwecken.

Pal mire.

Und lebet Mahomet, befreiet mich,  
Verbindet uns, zwey Herzen, die ihm ganz

Gehören; aber ach! er ist entfernt,  
Wir sind in Ketten.

## **Zweyter Auftritt.**

**D i e V o r i g e n. D m a r.**

**Dmar.**

Nur getrost, es springen  
Die Ketten bald entzwey. Der Himmel ist  
Euch günstig. Mahomet ist nah.

**Seide.**

**Wer?**

**Palmire.**

Unser hoher Vater?

**Dmar.**

**Zu dem Rath**

Von Metta's Ältesten sprach, eben jetzt,  
Sein Geist durch meinen Mund.

„Der Freund des Gottes der die Schlachten lenkt,  
Der große Mann, der, einst bei euch geboren,  
Nun Könige beherrscht und beschützt,  
Den wollt ihr nicht als Bürger anerkennen?  
Kommt er um euch zu fesseln? zu verderben?  
Er kommt euch zu beschützen! und noch mehr,  
Er kommt euch zu belehren, und sein Reich  
Allein in euren Herzen aufzurichten.“

So sprach ich; mancher Richter war bewegt,  
Die Geister schwankten. Doch Sopir steht auf,

Er, der sich vor dem Himmelslichte fürchtet,  
 Das allen alten Wahn zerstreuen soll,  
 Beruft das Volk, für sich es zu bestimmen;  
 Es läuft zusammen, und ich bringe zu.  
 Nun red' ich auch und walt' die Schwere bald  
 Zu schrecken, bald zu überreden. Endlich  
 Erhalt' ich einen Stillstand und das Thor  
 Für Mahomet ist offen, endlich naht er,  
 Nach funfzigjähriger Verbannung, seinem Herde.  
 Die Tapfersten umgeben ihn, er kommt  
 Mit Ali, Pharon, Ammon; alles Volk  
 Stürzt, ihn zu sehn, an seinen Weg. Die Blicke  
 Sind, wie der Bürger Sinn, verschoben. Dieser sieht  
 In ihm den Helden, dieser den Tyrannen.  
 Der eine flucht und droht, der andre stürzt  
 Zu seinen Füßen, rüft sie, betet an.  
 Wir rufen dem bewegten Volk entgegen  
 Die heil'gen Namen: Friede! Freiheit! Gott!  
 Und die Parthey Cypri's, verzweifelt, haucht  
 Der Raserei ohnmächtig's Flammen aus.  
 Durch den Tumult, mit rascher Feder Eilen,  
 Tritt Mahomet heran, als Herrscher; doch er fährt  
 Den Delftweg, und der Stillstand ist geschlossen.  
 Groß ist der Augenblick. Hier kommt er selbst.

---

Dr. H. v. H. u. f. u. l. t.

Mahomet. Omar. Gefolge. Selbe.  
Palmyra.

Mahomet.

Unüberwindliche Gefährten meiner Macht,  
Mein edler Ali, Morat, Pharon, Ammon,  
Begebt euch zu dem Volk zurück, befehrt's  
In meinem Namen, droht, verspricht. Die Wahrheit  
Mein soll sie regieren, wie mein Gott.  
Anbeten soll man ihn, man soll ihn fürchten.  
Wie? Auch Selbe hier?

Selbe.

Mein Vater! mein Geleiter!  
Der Gott, der dich begeistert, trieb mich an.  
Bereit für dich Unmögliches zu wagen,  
Zu sterben, eilt' ich vor, eh' du befehlt.

Mahomet.

Du hättest warten sollen! Mir zu dienen  
Versteht nur der, der meinen Wink befolgt.  
Gehorch' ich meinem Gott, gehorcht mir!

Palmyra.

O Herr! vergib ihm, seiner Ungebild.  
Du ließest uns, zusammen aufgerichtet,  
Ein Geist heilte uns, Ein Befehl durchbringt uns.  
Ach! meine Tage waren trüb genug,  
Entfernt von dir, von ihm, gefangen, schwachtest,  
Eröffnet sich mein matted Aug' dem Licht.

Nach langer Zeit, zum erstenmale wieder.  
Ach! diesen Augenblick vergaß ihn nicht.

M a h o m e t.

Genug, Palmire! Deines Herzens Tiefen  
Durchschau' ich. Bleibe still und unbesorgt.  
Leb' wohl! die Sorge für Altar und Thron  
Hält mich nicht ab, dein Schicksal zu bedenken.  
Ich bin für dich besorgt, wie für die Welt;  
Drum warn' ich dich vor einem Manne, vor  
Eopiren.

(zu Seiden.)

Du suchst meine Krieger auf.

V i e r t e r A u f t r i t t.

M a h o m e t. D m a r.

M a h o m e t.

Du, wacker Dmar, bleibest und vernimmst,  
Was ich in meinem Sinn und Herzen wälze.  
Soll ich die Stadt belagern, die vielleicht  
Hartnäckig widersteht, und meinen Sieg  
Im raschen Laufe hemmet, ja wohl gar  
Die Bahn begränzt die ich durchlaufen kann?  
Die Völker müssen keine Zeit gewinnen,  
Von meiner Thaten Glanz sich zu erholen.  
Das Vorurtheil beherrscht den Pöbel. Alt  
Ist das Orakel, die gemeine Sage,  
Die einen gottgesandten Mann der Welt

Versprechen. Ueberall soll ihn der Sieg  
 Erst erdnen, und er soll nach Mekka bann  
 Mit einem Delzweig kommen, wohl empfangen,  
 Den Krieg von dieser heil'gen Stätte wenden.  
 Laß uns der Erde Bahn getrost benutzen;  
 Ich fühle mich zu ihrem Herrn bestimmt.  
 Die Meinen bringen schon mit neuem Eifer  
 Und Geisteskraft auf's unbeständ'ge Volk.  
 Du aber sage mir, wie fandest du  
 Palmiren und Seiden?

Dmar.

Immer gleich.

Von allen Kindern, welche Hammon dir  
 Erzogen, sie zu deinem Dienst, zu deinem  
 Gesetz genähret und gebildet, die  
 Vor deinem Gott sich beugen, dich als Vater  
 Verehren, keins von allen hat ein Herz  
 So bittsam, keins von allen einen Geist  
 Zum Glauben so geneigt als dieses Paar.  
 Ergeben sind sie dir wie keine sind.

Mahomet.

Und dennoch sind sie meine größten Feinde.  
 Sie lieben sich! Das ist genug.

Dmar.

Und schiltst

Du ihre Zärtlichkeit?

Mahomet.

O lerne mich,

Und meine Wuth und meine Schwachheit kennen!

Darum.

Was sagst du?

Ich höre dich.

Denn, dir ist nicht verborgen,  
Wie Eine Leidenschaft die andern,  
Die in mir glühn, mit Gewalt beherzst.  
Von Sorge für die Welt belastet, rings umgeben  
Vom Sturm des Krieges, der Parteien Woge,  
Schwing' ich das Rauchsfaß, führ' ich Banner, Waffen;  
Mein Leben ist ein Streit, und mühsam, mühsam,  
Bezwing' ich die Natur mit Ernst und Strenge.  
Verbannt ist der verrätherische Trant,  
Der Sterbliche zu hohen that und schwächt.  
Im glüh'nden Gaud, auf rauhen Felsenböden,  
Trag' ich, mit dir, der strengen Hüfte Wein,  
Und keiner unser Krieger halbet besser  
Der Heereszüge tausendfält'ge Noth.  
Für alles tröstet mich die Liebe. Sie allein,  
Sie ist mein Lohn, der Arbeit eing'ger Lohn.  
Der Götze dem ich nachtre, ja! mein Gott!  
Und diese Leidenschaft sie gleicht der Raserei  
Der Ehrsucht, die mich über alles hebt.  
Gesteh' ich's! Heimlich glüh' ich für Palmira! Sie  
Ist mir vor allen meinen Frauen werth.  
Begreift du nun die höchste Raserei  
Der Eifersucht, wenn sich Palmira mir  
Zu Füßen wirft, ihr ganzes Herz mir zeigt,  
Daß einem andern schon gewidert? Enttäuscht  
Steh' ich vor ihr und fühle mich betrübt.

Dinar.

Und du bist nicht gerochen?

Mahomet.

Hör' erst alles,

Und lern' ihn kennen, um ihn zu verwünschen.  
Die beiden, meine Feinde, die Verbrecher, sind —  
Sind Kinder des Tyrannen, den ich hasse!

Dinar.

Copir?

Mahomet.

Ist Vater dieser beiden! Hammon brachte  
Vor funfzehn Jahren sie in meine Hand.  
An meinem Busen nährt' ich diese Schlangen,  
Und ihre Triebe feindeten mich an.  
Sie glühten für einander, und ich fachte  
Selbst Obem ihren Leidenschaften zu.  
Vielleicht versammelt hier der Himmel alle  
Verbrechen! Ja ich will — er kommt, er blüht  
Und grimmig hassend an, und seinen Dorn  
Verbirgt er nicht. Du gehst, bemerkst alles.  
Mit meinen Kaspern soll sich All fest  
Am Thore halten! Bringe mir Bericht,  
Zu überlegen, ob mit meinen Streichen  
Auf ihn ich zaudern oder eilen soll.

---



## Fünfter Auftritt.

—Mahomet. Sopir.

Sopir.

O welche Last zu meinen tiefen Schmerzen!  
Empfangen soll ich hier den Feind der Welt.

Mahomet.

Da uns der Himmel hier zusammen bringt, so komm!  
Sieh ohne Furcht mich an und ohn' Erdröthen.

Sopir.

Erdröthen sollt' ich nur für dich, der nicht  
Geruht, bis mit Gewalt und List er endlich  
Sein Vaterland dem Abgrund zugeführt;  
Für dich, der hier nur Missethaten sät,  
Und mitten in dem Frieden Krieg erzeugt.  
Dein Name schon zerrüttet uns're Häuser,  
Und Gatten, Eltern, Mütter, Kinder feinden  
Sich, Weltverwirrer, beinetwegen an.  
Der Stillstand ist für dich nur Mittel und  
Zu untergraben; wo du schreitest drängt  
Der Bürgerkrieg sich deinem Pfade nach.  
Du Inbegriff von Lügen und von Kühnheit!  
Tyranne der Deinen! und du wolltest hier  
Mir Frieden geben und mir Gott verkünden?

Mahomet.

Sprach' ich mit einem andern als mit dir,  
So sollte nur der Gott der mich begeistert reden.  
Das Schwert, der Koran, in der blut'gen Hand,  
Sollt' einem jeden Schweigen auferlegen.

Wie

Wie Donnerschläge wölkte meine Stimme,  
 Und ihre Stirnen sah' ich tief im Staub.  
 Doch dich behandel' ich anders, und mit dir  
 Sprech' ich als Mensch und ohne Hinterhalt.  
 Ich fühle mich so groß, daß ich dir nicht  
 Zu heucheln brauche. Wir sind hier allein!  
 Du sollst mich kennen lernen; höre mich.  
 Mich treibt die Ehrsucht; jeden Menschen treibt sie;  
 Doch niemals hat ein König, nie ein Priester,  
 Ein Feldherr, oder Bürger solchen Plan  
 Wie ich empfangen, oder ausgeübt.  
 Von mir geht eine rasche Wirkung aus,  
 Die auch den Meinen hohes Glück verspricht.  
 Wie manches Volk hat auf der Erde schon  
 Geglänzt an seiner Stelle, durch Gesetz,  
 Durch Künste, doch besonders durch den Krieg.  
 Nun endlich tritt Arabien hervor.  
 Ein edles Volk, in Wüsten, unbekant,  
 Vergräbt es lange seinen hohen Werth.  
 Blic' auf und sieh die neuen Siegestage  
 Herannah! Sich von Norden gegen Süden  
 Die Welt versunk'n, Persien in Blut  
 Schwach Indien, in Sklaverei Aegypten  
 Erniedrigt, und den Glanz der Mauern Constantins  
 Verfinstert; sich das Reich, dem Rom gebot,  
 Nach allen Seiten auseinander brechen,  
 Zerstückt den großen Körper, seine Glieder,  
 Zerstreut und ohne Hoffnung, traurig jucken.  
 Auf diese Trümmern einer Welt laß uns

Arabien erheben. Neuen Gottesdienst  
 Bedürfen sie, bedürfen neue Hülfen,  
 Die Tiefgesunkenen, einen neuen Gott.  
 Einst gab Osiris den Aegyptern, einst  
 Den Afiaten Zoroaster, Moses  
 Den Juden, in Italien gab Ruma  
 Halbwilden Völkern unzulängliche  
 Gesetze; nun, nach tausend Jahren, komm' ich,  
 Die größeren Gebote zu verändern.  
 Ein edler Joch biet' ich den Völkern an.  
 Die falschen Götter stürz' ich, 'neuer Gottesdienst,  
 Die erste Stufe meiner Größe, loßt  
 Die Herzen an. Mein Unrecht tabelst du,  
 Daß ich mein Vaterland betriege. Nein,  
 Ich raub' ihm seines Götzendienstes Schwäche,  
 Und unter Einem Könige, Einem Gott,  
 Vereint es mein Gesetz. Wie es mir dient,  
 So soll es herrlich werden auf der Erde.

### S o p h i e.

Das sind nun deine Pläne! Kühn gedenkst du  
 In andere Gestalt, nach deinem Willen,  
 Die Welt zu modeln, willst, mit Mord und Schrecken,  
 Dem Menschen deine Denkart anbefehlen;  
 Und du, Verheerer, sprichst von Unterricht!  
 Ach! wenn ein Irrthum uns verführte, wenn  
 Ein Lügegeist im Dunkeln uns bezwang,  
 Mit welcher Schreckensfädel bringst du ein  
 Uns zu erleuchten! Wer erthaltete dir  
 Das Recht zu lehren, uns die Zukunft zu

**Befürchten, daß Rauchsfaß zu ergreifen und  
Das Reich dir anzumessen?**

**Mahomet.**

**Dieses Recht**

Gibt sich der hohe Geist, der große Plane  
Zu fassen und beharrlich zu verfolgen  
Verstehet, selbst, und fühlet sich geboren,  
Das dunkle, das gemeine Menschengeschlecht zu leiten.

**Sopir.**

Und jeder muthige Betrieger dürfte  
Den Menschen eine Kette geben? Er  
Hat zu betriegen Recht, wenn er mit Größe  
Betriegt!

**Mahomet.**

Wer sie und ihr Bedürfnis kennt  
Und dieß befriedigt, er betriegt sie nicht.  
Sie sehnen sich nach neuem Gottesdienst;  
Der meine wird ihr Herz erheben. Das  
Bedürfen sie. Was brachten deine Götter  
Hervor? wann haben sie wohlthätig sich gezeigt?  
Entspringt der Lorbeer zu den Füßen ihres  
Altars? Nein! dein niedrig dunkler Sinn  
Entwürdiget die Menschen und entnervt sie,  
Macht sie beschränkt und stumpf. Doch meine Lehre  
Erhebt den Geist, entwickelt Kraft und Muth,  
Macht unerschütterlich, und mein Gesez  
Erschafft sich Helden!

Sophon.

Räuber magst du sitzen?

Bei mir kann deine Lehre nicht gedeihn.  
Rühm' in Medina deines Truges dich,  
Wo deine Meister unter deinen Fahnen,  
Bersäht, sich sammeln, wo sich deines Gleiches  
Zu deinen Füßen werfen.

Mahomet.

Seines Gleiches

Hat Mahomet schon lange nicht gesehen.  
Bezwungen ist Medina, Mekka zittert;  
Dein Sturz ist unvermeidlich. Nimm den Frieden an!

Sophon.

Auf deinen Lippen schallt der Friede, doch  
Dein Herz weiß nichts davon. Mich wirst du nicht  
Betriegen.

Mahomet.

Brauch' ich das? Der Schwache nur  
Bedarf des Trugs, der Mächtige befehlt.  
Befehlen werd' ich morgen das, warum  
Ich heute dich ersuche. Morgen kann ich  
Mein Joch auf deinem Nacken sehen; heute  
Bist Mahomet dein Freund seyn.

Sophon.

Fragest du? Wie?

Auf welch ein neues Kleinod rechnest du?  
Wo ist der Gott, der solch ein Räuber liebet?

Mahomet.

Er ist nicht fern, ist mächtig! sein Gebot  
Wird stets befolgt, er spricht zu dir, durch mich.  
Gospir.

Wer?

Mahomet.

Die Nothwendigkeit, dein Vorthell!  
Gospir.

Nein!

Ich' und ein solches Band vereinen soll.  
Ich' mag die Hölle sich dem Himmel paaren.  
Der Vorthell ist dein Gott, der meine bleibet  
Gerechtigkeit, und solche Feinde schließst  
Kein sicher Bündniß. Bist ein Pfand vermagst du  
Zur Sicherheit der unnatürlichen  
Verbindung anzuschlagen? Ist's nicht  
Dein Sohn, den wir mein Vorn genannt? Willst  
Du das Blut mir zeigen meiner Kinder,  
Das du vergoffest?

Mahomet.

Deine Kinder? ja!

Bernimm denn ein Geheimniß, das alle  
Ich auf der Welt bewahre: du bewachst  
So lange keine Kinder, und sie leben.

Gospir.

Sie leben! sagst du? Ich nicht! Tag des Glücks!  
Sie leben! und durch dich soll ich's erfahren?

Mahomet.

In meinem Lager, unter weichen Kissen.

G o p i r. —

Sie dienen dir? sie, meine Kinder, dir?

M a h o m e t.

Wohlthätig nährt' ich sie und zog sie auf.

G o p i r.

Und du erstrecktest nicht den Haß auf sie?

M a h o m e t.

An Kindern straf' ich nicht der Väter Schuld.

G o p i r.

Vollende! sprich! enthüll' ihr ganz Geschick!

M a h o m e t.

Ihr Leben ist, ihr Tod in meiner Hand.

Du sprichst ein einzig Wort, und sie sind dein.

G o p i r.

Ich kann sie retten! Nenne mir den Preis!

D laß die Bande mich mit ihnen tauschen!

Willst du mein Blut, es fließet gern für sie.

M a h o m e t.

Nein! Komm vielmehr und tritt auf meine Seite!

Durch dein Gewicht befestige dein Reich.

Verlasse deinen Tempel, übergib

Mir Mekka, sey geführt von meinem Glauben,

Den Koran kündige den Völkern an,

Dien' als Prophet, als treuer Eiferer mir;

Frei ist dein Sohn, ich bin dein Eidam.

G o p i r.

Götter!

Zu welcher Prüfung habt ihr mich gespart?

Ja, ich bin Vater, Mahomet! ich fühle,

Nach funfzehn Schmerzensjahren, ganz das Glück,  
 Das mich erwartete, wenn ich sie wieder  
 Vor mir erblicke, sie an dieses Herz  
 Noch einmal schloße. Gerne wollt' ich sterben,  
 Von ihren Armen noch einmal umfassen;  
 Doch wenn du forderst daß ich meinen Gott,  
 Mein Vaterland an dich verrathe, mich  
 In schänd'ber Heuchelei vor dir erniedrige;  
 So fordre lieber daß ich die Geliebten  
 Mit eignen Händen opfre; meine Wahl  
 Wird keinen Augenblick im Zweifel schweben.

(Eopir geht ab.)

Mahomet.

Geh, stolzer Bürger, eigensinn'ger Greis!  
 Du forderst selbst zur Grausamkeit mich auf,  
 Zur unbezwingnen Härte.

S e c h s t e r A u f t r i t t.

Mahomet. Dmar.

Dmar.

Zeige sie,

Wenn wir nicht fallen sollen. Deiner Feinde  
 Geheimnisse sind mir verkauft, es steht  
 Die Hälfte des Senates gegen dich. Sie haben  
 Dich heimlich angeklagt und dich verdammt,  
 Und des Gerichtes heil'ge Scheu verbirgt  
 Den Meuchelmord, auf den man sinnet. Morgen,



Gleich wenn der Stißhand erbot, soll Egypt  
Und seine blut'ge Rache triumphiren.

Mahomet.

Erstellen soll sie meine Rache? Fühlen  
Soll dieses widerpenst'ge Volk die Wuth  
Des Manns der zu verfolgen weiß. Egypt  
Soll untergehn.

Omar.

Wenn dieses flatter Haupt  
Zu deinen Füßen liegt, ist alles dein,  
Die andern bringen sich; doch schäume nicht?

Mahomet.

Ich muß den Zorn in milder Brust verhalten,  
Die Hand verbergen, die den Streich vollbringt,  
Von mir des Übels Auge Aug' hinweg  
Nach einem andern lenken.

Omar.

Achtest du

Den Übel?

Mahomet.

Nein, doch muß er uns verehren.  
Drum brauch' ich einen Arm, der mir gehorcht;  
Die Frucht sey unser und er trag' die Schuld.

Omar.

Der Arm ist schon gefunden! Niemand ist  
Zu solcher That geschickter als Seide.

Mahomet.

Da staußt?

Dinar.

Er wohnt als Gefisel bei Sapiem;

Er naht sich ihm frei und findet leicht

Den Augenblick die Rache zu vollbringen,

Und sein beschränkter Sinn macht ihn geschickt.

Die andern, die sich seiner Gunst erfreuen,

Sind eifrig, aber klug. Erfahrung lehrt

Sie keinen Muthwill und den eignen kennen;

Auf klugen Worten wage keiner leicht

Die Schreckensthat, die ihn verderben kann.

Ein einfaches Gemüth bedarf's, das muthig blind

In seine Sklaverey verliebt sey. Nur

Die Jugend ist die Zeit der vollen Täuschung.

Selbe hegt die Gluth des Aberglaubens

In seinem Busen; anzufachen ist

Sie leicht.

Mahomet.

Seiden wählst du?

Dinar.

Ja, den schlag' ich vor,

Des rühnen Feindes unbezähmten Sohn,

Der mit verbotnen Flammen sich verlegt.

Mahomet.

Er sey verwünscht! Nenn' ihn vor mir nicht mehr!

Die Asche meines Sohnes ruft um Rache.

Gefahr häuft auf Gefahr sich jede Stunde,

Und Leidenschaften wüthen in der Brust;

Mich ziehet eine holbe Sehnsucht an,

Ihr Vater ist mein unversöhnter Feind.

Abgründe liegen um mich her, ich schreite  
 Hindurch nach einem Thron! und ein Altar,  
 Dem neuen Gott errichtet, soll sogleich  
 Von unerhörten Opfern gräßlich bluten:  
 Gopir muß untergehn, so auch sein Sohn!  
 Mein Vorthail will's, mein Haß und meine Liebe.  
 Sie reißen mich gewaltig mit sich hin.  
 Die Religion verlangt es die wir bringen,  
 Und die Nothwendigkeit, sie fordert's mit Gewalt.

---

---

## Dritter Aufzug.

---

### Erster Auftritt.

Palmire. *Seibe.*

Palmire.

Verweile! Sprich! Welch Opfer kann es seyn?  
Welch Blut? das inögeheim die göttliche  
Gerechtigkeit verlangt. Verlaß mich nicht  
In diesen ahnungsvollen Augenblicken!

*Seibe.*

Gott würdigt, Gott beruft mich! Diesen Arm  
Hat er erwählt, ich soll ihm näher treten.  
Ein heil'ger Eid, ein hoher, schreckensvoller,  
Soll mich dem Unerforschlichen verbinden.  
Mich führet Omar zu dem Heil'gen ein;  
Ich schwöre Gott, für sein Gesetz zu sterben;  
Mein zweyter Schwur, Palmire, bleib für dich.

Palmire.

Du gehst allein, warum? Was ruft man dich  
Von mir hinweg? O, könnt' ich mit dir gehen!  
An deiner Seite fühl' ich keine Furcht.  
Ich bin bedrängtet. Ohen Omar wollte

Mich trösten, stärken; doch er schreckte mich.  
 Er sprach geheimnißvoll, sprach von Verrath,  
 Von Blut, das fließen werde, von der Wuth  
 Der Aeltesten des Volks, von Meuterey  
 Sopirens. Wenn der Stillstand nun erlischt,  
 Was wird es werden? Flammen brennen schon.  
 Die Dolche sind bereit, sie sind gezuckt,  
 Sie werden treffen. Der Prophet hat es  
 Gesagt, er trägt es nicht. Was wird aus uns?  
 Ich fürchte von Sopiern alles, alles für  
 Eiden.

### Strophe.

Wie es möglich, daß Sopor  
 Ein so verräthlich Herz im Busen trage!  
 Als Geisel war ich heute vor ihm auf  
 Mit Adel und mit Menschlichkeit empfing  
 Er mich so schön; im Innern fühl' ich mich,  
 Wie von gebotener Macht zu ihm gezogen  
 Und unsern Feind kann' ich in ihm nicht sehn.  
 Sein Name, seiner hohe Gegenwart  
 Erfüllten mich mit Ehrfurcht, sie verbannten  
 Dem unerfahrenen Jüngling seine Furcht  
 Und schlossen mich mit Herz gewaltig auf.  
 Doch mein, mehr Anstalt war's, da ich hier wieder  
 Zum erstenmal begegnete, mein Glück  
 Von gaudiger Seele fühlte, jeden Schmerz vergaß,  
 Und Furcht und Sorgen alle von mir riß.  
 Nichts kannte, sah, nichts hörte mehr als dich;  
 Da fühl' ich mich auch glücklich bei Sopiern.

Run haß ich den Verführer desse mehr,  
Und will der Stimme, die für ihn sich regt,  
In meinem Herzen kein Gehör verstehen.

Palmyre.

Wie hat den Himmel unser Schicksal doch  
In allem inniglich verbunden! und  
In Einem Willen väterlich vereint!  
Auch ich, Geliebter, wußt ich nicht die Deime.  
Und zöge mich unwiderstehlich nicht  
Die Liebe zu dir hin, begeisterte  
Mich Mahomeds, ehndene Lehre nicht,  
Wie dich, wie gern würd' ich Sopiren trauen!

Selbe.

Das ist Versuchung, die uns zu dem Raume  
Zu reissen strebet. Laß uns widerstehn,  
Des Gottes Stimme hören, dem wir dienen.  
Ich gehe jenen großen Eid zu reissen.  
Gott, der mich hört, wird uns begünstigen,  
Und Mahomet, als Priester und als König,  
Wird unsre reine Liebe segnend erdnen;  
Dich zu besitzen wag' ich jeden Schritt.

## Zweiter Auftritt.

Palmyre.

Er geht beherzt; doch kann ich meinen Geist  
Von einer schwarzen Ahnung nicht befreien.  
Die Sicherheit gelast zu sein, das reine

Gefühl zu lieben, heitert mich nicht auf.  
 Der lang ersehnte Tag erscheint mir  
 Ein Tag des Schreckens. Welchen Schwur verlangt  
 Man von Selben? Es verwirrt mich! Alles  
 Erreget mir Verdacht. Eopiren fürcht' ich  
 Und wenn ich mein Gebet zu Mahomet  
 Erhebe, stößt sein heil'ger Name mir  
 Ein Grauen ein, so sehr ich ihn verehere.  
 Befrei', o Gott! aus dieser Lage mich!  
 Mit Zittern dien' ich dir, gehorche blind.  
 Mach' dieser Angst ein Ende, diesen Thränen!

### D r i t t e r   A u f t r i t t .

M a h o m e t .   P a l m i r e .

Palmire.

O Herr! dich sendet mir ein Gott zu Hülfe.  
 Selbe —

Mahomet

(seinen Zorn verbergend).

Welch Entsetzen faßte dich?

Bist ich nicht hier? Was fürchtet man für ihn?

Palmire.

O Gott! Soll ich noch mehr geknagtet werden!

Welch unerhörtes Wunder! Du bist selbst  
 Erschüttert? Mahomet ist auch bewegt?

Mahomet.

Ich sollt' es seyn, und wahr' ich es um dich.

Wo ist die Scham, daß deine Jugend mir  
 Gewaltsam Flammen zeigen darf die ich  
 Vielleicht mißbillige? Und könntest du  
 Gefühle nähren die ich nicht gebot?  
 Dich warnte keine Stimme, kein geheimes,  
 Wohlthät'ges Schrecken? Dich, die ich gebildet,  
 Muß ich so ganz verändert wieder finden?  
 Hast du dem Vater alle Dankbarkeit,  
 Dem heiligen Gesetze Treu und Ehrfurcht  
 Und deinem Herrn Gehorsam abgeschworen?

Palmyre (fällt nieder).

Was sagst du? Ueberrascht und zitternd liegt  
 Palmyre dir zu Füßen. Schauernd senk' ich  
 Den Blick zum Boden. Ja, ich fühlte mich  
 Vernichten, hielte mich die Kraft  
 Unschuld'ger, reiner Liebe nicht empor.  
 Wie? hast du nicht mit gänst'gen Blicken selbst,  
 An diesem Ort, auf uns herab gesehn?  
 Die Hoffnungen genähret und gebilligt?  
 Ach! dieses, schöne Band, das Gott um uns  
 Geschlungen, fesselt uns noch mehr an dich.

Mahomet.

Der Unbesonnene verscherzt sein Glück,  
 Verbrechen lauern auch der Unschuld auf,  
 Das Herz kann sich betriegen. Diese Liebe,  
 Du kannst mit Thränen sie, mit Blut bezahlen.

Palmyre.

Mein Blut? Mit Freuden stöß' es für Selben.



Mahomet.

Du liebst ihn so?

Palmyre.

Seit jenem Tag, als Hammon  
 Uns deinen heiligen Händen übergab,  
 Wuchs diese Neigung, still allmächtig, auf.  
 Wir liebten, wie wir lebten, von Natur.  
 So gingen Jahre hin, wir lernten endlich  
 Den süßen Namen unsers Glückes kennen,  
 Und nannten Liebe nun was wir empfanden.  
 Wir dankten Gott; denn es ist hoch sein Wert.  
 Du sagst es ja, die guten Triebe kommen  
 Von ihm allein, und was in unsrer Brust  
 Er Gutes schafft, ist ewig, wie er selbst.  
 Sein Wille wechselt nie. Nein! er verwerft  
 Die Liebe nicht, die aus ihm selbst entspringt.  
 Was Unschuld war, wird immer Unschuld sein.  
 Kann nicht Verwunden werden.

Mahomet.

Ja, es kann's!

Drum zitter! Was erfährst du ein Geheimniß?  
 Erwart' es, und erwarte, was ich dir  
 Zu wünschen und zu meiden anbefahle.  
 Mir glaubst du, mir allein.

Palmyre.

Und wem als dir?  
 An deinen Lehren und Befehlen hält  
 Der Chamsir's heilige Gemohnheit mich.

Ma-

Mahomet.

Bei Ehrfurcht ist nicht immer Dankbarkeit.

Pal mire.

Ich fühle beide. Könnten sie verlöschen;

So strafe mich Seidens Hand vor dir.

Mahomet

(mit verhaltneim Zorn).

Seidens!

Pal mire.

Blicke mich nicht zornig an!

Mein Herz ist schwer gebeugt, du wirst es brechen.

Mahomet

(gefaßt und gelind).

Ermanne dich und nähere dich mir!

Ich habe nun dein Herz genug geprüft,

Du kannst auf meinen Beistand dich verlassen.

Vertrauen fordr' ich, und du gibst es gern,

Und dein Gehorsam gründet dein Geschick.

Sorgt' ich für dich, gehdrst du mir; so lerne

Das, was ich dir bestimmte, zu verdienen.

Und was ein göttlicher Befehl Seiden auch

Gebieten kann, darin bestärk' ihn, laß

Zur Stimme seiner Pflicht die deine sich gesellen.

Er halte seinen Schwur! dieß ist der Weg,

Dich zu verdienen.

Pal mire.

Zweifle nicht, mein Vater!

Was er versprach erfüllt er. Wie für mich

Steh' ich für ihn. Seide betet dich

Mit vollem Herzen an, wie er mich liebt.  
 Du bist ihm König, Vater, einziger Sohn.  
 Ich weiß, ich fühl' es! und ich schwör' es, hier  
 Zu deinen Füßen, bei der Liebe die  
 Ich für ihn hege, und ich eile nun  
 Zu deinem Dienst ihn treulich anzufeuern.

---

### Vierter Auftritt.

Mahomet.

Sie macht mich zum Vertrauten ihrer Liebe!  
 Mit Offenheit beschämt sie meine Wuth,  
 Mit Kindersinn schwenkt sie den Dolch auf mich!  
 Verruchte Brut! Verhaßt Geschlecht! Du bist  
 Zu meiner Qual geboren; Vater, Kinder,  
 Eins wie das andre! doch ihr sollt, zusammen,  
 Des Hasses, wie der Liebe Wuth und Macht  
 An diesem Schreckenstag grimmig fühlen.

---

### Fünfter Auftritt.

Mahomet. Dmar.

Dmar.

Die Zeit ist da! Beidacht'ge dich Palmyrens,  
 Besetze Mekka und Copiren strafe!  
 Sein Tod allein bezwingt dir unsre Bürger,  
 Doch alles ist verloren, kommst du nicht  
 Der feindlichen Gesinnung dieses Manns zuhor.

Erwartest du des Stillstands Ende hier,  
 So bist du gleich gefangen, bist ermordet.  
 Entfernst du dich aus Mekka, wird die Frucht  
 Von diesem ersten großen Schritt verschwinden.  
 Drum rasch! Seide harret, er denkt, vertieft  
 Und trüb, dem Schwure nach und was du ihm  
 Für einen Auftrag geben werdest, den  
 Er zu vollbringen schon entschlossen ist.  
 Er kann Copiren sehn, ihm nahen. Hier  
 In diesen Hallen ist der schwache Mann  
 Gewohnt, zu Nacht, den Göttern seines Wahns,  
 Mit nicht'gen Weihrauchswolken, seiner Wünsche  
 Starrsinn'ge Thorheit zu empfehlen. Da  
 Mag ihn Seide suchen, und, berauscht,  
 Vom Eifer deiner Lehre hingerissen,  
 Dem Gott ihn opfern der durch dich befiehlt.

Mahomet.

Er opfr' ihn, wenn es seyn muß. Zu Verbrechen  
 Ist er geboren! Er verübe sie,  
 Und unter ihren Lasten sink' er nieder!  
 Gerochen muß ich, sicher muß ich seyn.  
 Die Gluth der Leidenschaft und mein Gesetz,  
 Die strengen Schlüsse der Nothwendigkeit  
 Befehlen's. Aber hoffst du, daß sein Herz  
 So vielen Glaubensmuth und Eifer hege?

Omar.

Er ist geschaffen, diesen Dienst zu thun,  
 Und zu der That wird ihn Palmire treiben.

In Lieb' und Schwärmeren schwebt seine Jugend  
Und seine Schwäche kehret sich in Wuth.

Mahomet.

Hast du mit Schwüren deinen Geist gebunden?

Dmar.

Der heiligen Gebräuche finstre Schrecken,  
Verschlossene Pforten, ungewisses Licht,  
Ein dampfer Schwur, der ew'ge Strafen droht,  
Umzingen seinen Sinn. Zum Watermord  
Druckt' ich den schärfsten Stahl in seine Hand,  
Und unter heil'gem Namen sacht' ich wild  
Die Flamme des Parteygeists in ihm auf.  
Er kommt.

### Sechster Auftritt.

Mahomet.    Selbe.    Dmar.

Mahomet.

O Sohn des Höchsten, der dich ruft!  
Nimm in meinen Worten seinen Willen.  
Du bist bestimmt des heil'gen, einz'gen Dienstes  
Verachtung, bist bestimmt Gott selbst zu rächen.

Selbe.

Als König, Hohenpriester, als Propheten,  
Als Herrn der Nationen, den der Himmel  
Ausdrücklich anerkennt, verehr' ich dich.  
Mein ganzes Wesen, Herr! beherrscheft du;

Erleuchte nur mit einem Wort den dunklen  
Gelehr'ten Sinn! Gott rächen soll ein Mensch?

Mahomet.

Durch deine schwachen Hände will der Herr  
Die Schaar unhelliger Verächter schrecken.

Selbe.

So wird der Gott, deß Ebenbild du bist,  
Zu rühmlich großen Thaten mich berufen?

Mahomet.

Gehorche, wenn er spricht! Das sey dein Ruhm.  
Befolge blind die göttlichen Befehle!  
Bet' an und triff! Der Herr der Heere waffnet,  
Der Todesengel leitet deinen Arm.

Selbe.

So sprich! und welche Feinde sollen nieder?  
Welch ein Tyrann soll fallen, welches Blut soll fließen?

Mahomet.

Des Mörders Blut, den Mahomet verflucht,  
Der uns verfolgte, der uns noch verfolgt,  
Der meinen Gott bestritt, der meine Jünger  
Ermordete. Das Blut Copirs.

Selbe.

Copir!

Den sollte diese Hand? —

Mahomet.

Berweg'ner, halt!

Wer überlegt, der lästert. Fern von mir  
Bermess'ner Sterblichen beschränkter Zweifel,

Die eignen Augen, eignen Unthaten traun!  
 Zum Stanken ist der schwache Mensch berufen,  
 Ein schweigender Gehorsam ist sein Ruhm.  
 Verkennst du wer ich bin? Verkennst du, wo  
 Des Himmels Stimme dir verkündigt wird?  
 Wir sind in Metka. Wenn sein Volk bisher  
 Abgöttern sich im Wahn dahingegeben,  
 So bleibt doch dieser Boden, diese Stadt  
 Das Vaterland der Wüster Orients.  
 Warum soll dieser Tempel alle Welt  
 Versammelt sehn? Warum soll ich von hier  
 Ein neu Gesetz verkündigen? Warum  
 Bin ich als König, Hoherpriester,  
 Hierhergesandt? warum ist Metka heilig?  
 Erfahr' es! Abraham ist hier geboren!  
 In diesem Raume ruhet sein Gebein:  
 War es nicht Abraham, der seinen Sohn,  
 Den Einz'gen, am Altar, das ew'ge Wort  
 Anbetend, fesselte für seinen Gott,  
 Die Stimme der Natur erstickend, selbst  
 Das Messer nach dem vielgeliebten Busen graste?  
 Wenn dieser Gott dich nun zur Rache ruft,  
 Wenn ich die Strafe seines Feinds verlange,  
 Wenn er dich wölft, so darfst du zweifelnd schwanken?  
 Hintweg du Götzenbiener! Nimmer warst du werth,  
 Ein Muselman zu sehn! Such' einen andern Herrn!  
 Schon war der Preis bereit, Palmire dein;  
 Dem Himmel trogest du, verachtetest sie.  
 Du wirfst ihm, Schwacher, Feiger, nicht entfliehen!

Die Stretche fallen auf dich selbst zurück.  
 Verbirg dich, krieche, diene meinen Feinden!

Seide.

Ich höre Gottes Stimme, du befehlst,  
 Und ich gehorche.

Mahomet.

Ja, gehorche! Triff!

Mit eines Ungerechten Blut bespritzt  
 Gehst du in's ew'ge Leben herrlich ein.

(Zu Omar)

Folg' ihm von fern und halte stets auf ihn  
 Und seinen Gang dein Auge wachend offen.

## Siebenter Auftritt.

Seide.

Den Greis zu morden, dessen Geisel ich;  
 Ja, dessen Gast ich bin, der, schwach und wehrlos,  
 Von seiner Jahre Last gebändiget, schwankt!  
 Genug! So fällt ein armes Opferlamm  
 Auch am Altar. Sein Blut gesäht dem Himmel.  
 Hat Gott mich nicht zum Priester dieser That  
 Erlesen? Schwur ich nicht? Sie soll geschehn.  
 Kommt mir zu Hülfe, Männer, deren Arm  
 Mit hoher Kraft Tyrannen niedersägt!  
 Mein Eifer schneht an eure Wuth sich an;  
 Beschleunigt meinen Hände heiligen Worb!  
 Komm, Ogei Mahomets! Verrüger, komm!



Mit welcher Grausamkeit durchbringe mich! —  
Was muß ich sehn? Hier tritt er selbst heran.

---

### Achter Auftritt.

Copir. Seibe.

Copir.

Verwirrt, Seibe, dich mein Auge? Sieh  
Mich mit Vertrauen an; denn ich verdien's.  
Blick' in mein Herz, es ist für dich besorgt.  
Du bist, als Geisel, in bedenklicher,  
Gefahrenvoller Zeit mir übergeben;  
Du rührst mich, und nur wider Willen zähl' ich  
Dich unter meine Feinde. Wenn der Stillstand  
Den Drang der raschen Kriegeswuth gehemmt,  
Ed kann der Schein des Friedens bald verschwinden.  
Mehr sag' ich nicht. Doch wider Willen bebt  
Mein Herz bei der Gefahr, die dich umgibt.  
Geliebter Fremdling! Eines bitt' ich nur:  
In diesen Stürmen, die uns drohn, verlaß  
Mein Haus nicht! Hier allein ist Sicherheit.  
Hier steh' ich für dein Leben, mir ist's werth.  
Versprich mir's!

Seibe.

Harte Pflicht! O! Gott im Himmel!

Copir, und hast du keinen andern Zweck  
Als mich zu schützen? Ueber meine Tage  
Zu wachen? Mußt' ich so ihn kennen lernen,

Jetzt da sein Blut von mir gefordert wird!  
O! Mahomet! verzeihe diese Regung!

Sopir.

Erstaunst du daß ich einen Feind bedaure?  
Doch ich bin Mensch, und das ist mir genug  
Unglückliche zu lieben, zu beschützen.  
An deren Unschuld meine Neigung glaubt.  
Vertilget, große Götter, von der Erde  
Den Mann der Menschenblut mit Lust vergießt!

Seide.

Wie greift dieß Wort an mein zerrüttet Herz!  
Die Tugend kennt auch meines Gottes Feind?

Sopir.

Du kennst sie wenig weil du staunst. Mein Sohn.  
In welchem tiefen Irrthum wandelst du?  
Betrübte so die Lehre des Tyrannen  
Den guten, den natürlich reinen Sinn,  
Daß nur die Muselmänner tugendhaft,  
Und alle Menschen dir Verbrecher scheinen?  
So mißgebildet hat zur Grausamkeit  
Der Wahn dich schon, daß, ohne mich zu kennen,  
Du mir, als einem Sohn des Gräuels, fluchtest?  
Verzeihen kann ich solchen Irrthum dir,  
Er ist nicht dein, er ist dir aufgezwungen;  
Doch hebe selbst den freien Blick empor  
Und sprich: ist das ein Gott, der Haß gebietet?

Seide.

Wie fühl' ich mich mit einemmal verändert;

Von diesem Schreckensgott hinweggezogen,  
Zu dir, zu dir, den ich nicht haßten thum!

S o p i r.

Je mehr ich mit ihm rede, desto mehr  
Wird er mir lieb und werth. Sein zartes Alter,  
Die Offenheit, sein Schmerz und seine Zweifel —  
Sie stimmen mich zum herzlichsten Gefühl.  
Wie! ist es möglich, daß mich ein Soldat,  
Des Ungehensers Slave, der sich selbst  
Mit Abscheu von mir wendet, mich gewinnen,  
Mein Herz gewaltig zu sich reißen kann?  
Wer bist du. Welches Blut hat dich gezeugt?

S e i d e.

Von meinen Eltern weiß ich nichts zu sagen.  
Nur meinen Herren kenn' ich, dem bisher  
Ich treu gedient, und den ich zu verrathen  
Beginne, seit ich dir mein Ohr geliehn.

S o p i r.

Du kanntest deinen Vater nicht?

S e i d e.

Das Lager

War meine Wiege, und mein Vaterland  
Das Heiligthum das Mahomet erleuchtet.  
Man bringt ihm jährlich Kinder zum Tribut,  
Und er war mir vor allen andern gnädig,  
Und so verpflichtete mein Herz sich ihm.

S o p i r.

Ich lobe dich und deine Dankbarkeit,  
Sie ist ein schön Geschenk für edle Herzen;

Doch Mahomet verbiente nicht das Glück  
 Dir und Palmiren wohl zu thun. Du schäuderst,  
 Du hebst und wendest deinen Blick von mir?  
 Ist es ein Vorwurf der dein Herz zerreißt?

Seide.

Wer ist an diesem Tage frei von Schuld?

Copir.

Erkennst du sie, so hast du sie gebüßt.  
 Ich rette dich, es fließt nur schuld'ges Blut.

Seide.

Und sollte sein's von diesen Händen tropfen?  
 O Schwur! Palmire! Gott! Es ist viel!

Copir.

Komm ohne Zaudern. Nur in meinen Armen  
 Ist Sicherheit. Komm, daß ich dich verberge;  
 Denn alles hängt an diesem Augenblick.

### Neunter Auftritt.

Die Vorigen. Dmar.

Dmar.

Wohin? Dich fordert Mahomet zu sich.

Seide.

Wo-bin ich? Himmel! was soll ich beginnen?  
 Das Wetter schlägt auf beiden Seiten ein.  
 Wohin mich flüchten, diese Qual zu enden?  
 Wohin?

Imar.

Zu dem erwählten Manne Gottes.

Seide.

Ja, meinen blut'gen Vorsatz abzuschwören!

---

### Zehnter Auftritt.

Sopir.

Er eilt; ich lass' ihn gehn? Befiehlt als Herr  
 Schon Mahomet in unsern Mauern?  
 Ist dieser Jüngling nicht als Geisel mein?  
 Ich lass' ihn gehn? Doch nein, er flieht vor mir,  
 Er geht verzweifelt, schaudervoll getroffen;  
 Ihm folgt mein Herz mit sorgenvollem Zug.  
 Welch eine Schuld kann diese Jugend martern?  
 Welch ein Gefühl für ihn durchzittert mich?  
 In diesen räthselhaften Augenblicken  
 Bin ich für sein Geschick mehr als für mich,  
 Als für der Vaterstadt Gefahr besorgt.  
 Wo find' ich ihn? Wo soll ich Ruhe finden?

---

### Elfter Auftritt.

Sopir. Phanor.

Sopir.

Was bringst du, Phanor?

Phanor.

Diese Tafel gab

Ein Araber mir insgeheim.

Sopir.

Was ist's? —

Wie? Hammon! Götter! Krügt das Auge mich?  
 Ist's möglich, wollt ihr meinen Jammer enden?  
 Er will mich sprechen, Hammon, dessen Arm  
 Im harten Kampf die Kinder mir entriß?  
 Sie leben, sagt er; unter Mahomets  
 Gesetzen leben sie. So ist es wahr,  
 Was ich für List des frechen Feindes hielt,  
 Die mich zu schnbhem Abfall locken sollte?  
 Der Hoffnung darf ich mich ergeben! Welch  
 Ein Lichtstrahl blicket durch die Nacht mich an!  
 Weiß doch Palmire nicht woher sie stammt!  
 Erbe weiß es nicht, und mein Gefühl  
 Riß mich zu beiden allgewaltig hin.  
 Sie meine Kinder! Hoffnung, träge nicht!  
 In meinem Elend schmeichl' ich mir zu viel.  
 Soll ich der tiefen süßen Nührung glauben?  
 Und ründen diese Thränen mir sie an?  
 Wo eil' ich hin? wo kann ich sie umfassen?  
 Was hält mein Fuß mich an dem Boden fest?  
 Vom Alter und vom Unglück glaub' ich mich  
 Geführt, daß nichts mich überraschen könne;  
 Nun überrascht mich ein unendlich Glück.  
 Nur heimlich kann mich Hammon sehen. Bring'  
 Ihn diese Nacht, durch diese Hallen her.  
 Am Fuße des Altars, wo meine Thränen,  
 Wo ungestümer Jammer vor den Göttern  
 Sich ausgoß, bis sie endlich sich erweichten,

Da geb' er meine Kinder mir zurück.  
Ja, geht mir, Götter! meine Kinder wieder!  
Und dieses junge Paar, das mich bisher  
Bedeutungsvoll gerührt, ist es nicht mein,  
So wächst mein Reichthum an. Auch diese geht  
Der Tugend, der Natur, der Wahrheit wieder,  
Und so sind denn die beiden Paare mein.

---

## Vierter Aufzug.

### Erster Auftritt.

Mahomet. Omar.

Omar.

Ja, das Geheimniß das dich retten, rächen,  
Den Deinigen den Sieg erleichtern soll,  
Der Tod Sopirens durch Serbens Hand —  
Es schwebet nah am Rande der Entdeckung.  
Seide, voll Verwirrung, unentschlossen,  
Hat es dem alten Hammon anvertraut.

Mahomet.

Und weigert sich das Urtheil zu vollziehen?

Omar.

Nein! Es geschah vorher eh' du zuletzt,  
Mit Feuerworten, feigen Muth befeelt  
Und den Befehl Palmirens ihm, aufs neue,  
Ein Bild des Paradieses, dargestellt.  
Er wird gehorchen.

Mahomet.

Aber Hammon?

Omar.

Er

Schien mir bestürzt, er schien ein tiefes Mitleid



Mit Vater und mit Sohn zu fühlen. Seine  
 So lang' erprobte Treue schien zu wanken.  
 Und diesen Mann, der deinem Willen ganz  
 Ergeben war, sah ich mit Zweifeln kämpfen.  
 Ach! rief er aus: ich hoffte, Mahomet  
 Sey nun gesinnt die Kinder ihrem Vater,  
 Als Pfänder des Vertrages, zu erstatten.

M a h o m e t.

Ich kenn' ihn; schwach ist Hammon, und der Schwache  
 Wird leicht Verräther. Omar, laß ihn fühlen  
 Daß er Geheimniß und Gefahren theilt,  
 Und daß, in Augenblicken der Entscheidung,  
 Mir ungestraft sich niemand widersetzt.  
 Entfernt er sich von seiner Pflicht; so sey  
 Ein läst'ger Zeuge gleich hinweggeräumt.

O m a r.

Das Unvermeidliche soll rasch geschehn.

M a h o m e t.

So sey's! In Einer Stunde mag man uns  
 Zum Richtplatz führen wenn Sopir nicht fällt.  
 Er falle! Mehr bedarf's nicht. Das erschreckte Volk  
 Wird meinen Gott, der sich für mich erklärt,  
 Der mich vertheidigte, verehren. Dieses ist  
 Der erste Schritt. Doch hastest du dafür,  
 Daß auch Seide gleich, wenn ihm das Blut  
 Des Vaters von den Händen niedertriefte,  
 Den Tod in seinen Eingeweiden fühle.  
 Ist ihm der Gift bereitet?

O m a r.

Omar.

Schon gegeben!

Mahomat.

Nun eile, blick' umher, und wache, handle!

(Omar ab.)

So bleibe der geheimnißvolle Brunnen  
 Der schwarzen Schatten dieses Augenhells  
 Im Tod verborgen und vom Grab bedeckt.  
 Palmirens Vater falle! neben ihm  
 Ihr Bruder, ihr Geliebter, doch sie selbst,  
 Unwissend, werfe sich, in dieser Nacht  
 Des Schreckens, der Gefahr, in meinen Arm.  
 Willkommen, Finsterniß! willkommen, Blut!  
 Der Leichen, der Lebend'gen starre Blässe!  
 Aus dieser nächtigen Stille soll das Nachzorn  
 Der Sterbenden ertönen, dann Gemurmel  
 Des aufgeregten Volks die Halle füllen  
 Und das Geräusch vermehrt sich, das Geschrei.  
 Nach Waffen ruft der eine, still ergreift  
 Der andre schon die Flucht. Man ruft den Namen  
 Sopyrens aus, man jammert, fordert Rache.  
 Doch meine Krieger, die Partay des Volks  
 Die mich verehrt, sie bringen an, mein Name,  
 Des Sieges Loosung, thut, und nieder gleich  
 Gestreckt sind meine Feinde, gleich verjagt —  
 Und zwischen den Gefahren bebend sucht  
 Palmire Schutz bei ihrem einz'gen Herrn.  
 Sie sieht mich bei dem Schein der Fackeln kommen,  
 Der Schwerter Blinken hält sie nicht zurück,

Kein Blut, kein Leichnam heimmet ihren Fuß,  
 Und über ihren eignen Vater fliegt sie weg;  
 Und, aufgeregt von Schrecken, Furcht und Hoffnung,  
 Versunken im Gefühl an meiner Brust  
 Gerettet sich zu sehen, halb im Traum,  
 Am Rande der Vernichtung, lernet sie  
 Der Liebe Glück in meinen Armen kennen.

(Ab.)

### Zweiter Auftritt.

Selbe.

So muß ich denn die fürchterliche Pflicht  
 Erfüllen! Hier und bald! Es soll geschehn.  
 Ich wußte meinem Herrn nichts zu erwiebern,  
 Ein heil'ger Schauer überfiel mein Herz;  
 Doch überredet war es nicht. Noch jetzt  
 Zuckt mir durch alle Glieder bald ein Krampf,  
 Bald preßt er mir das Herz und bald das Haupt,  
 Die Kniee wanken und die Hände sinken,  
 Ich kann nicht vorwärts nicht zurück. Doch bald  
 Fühl' ich ein neues Feuer mir im Busen,  
 Fühl' ich das Blut in raschem Puls belebt.  
 Der Himmel hat's geboten, ich gehorche.  
 Welch ein Gehorsam! und was kostet er!

## D r i t t e r   A u f t r i t t .

Palmire.    Seïde,

Seïde.

Palmire, wagst du's? welch unsel'ger Trieb  
Kann dich an diesen Ort des Todes führen?

Palmire.

Die Furcht, die Liebe leiten mich hieher.  
Mit heißen Thränen laß mich deine Hände,  
Geweiht zu einem heil'gen Morde, haben!  
Welch schrecklich Opfer fordert Mahomet,  
Und du willst ihm, willst seinem Gott gehorchen?

Seïde.

Du, deren rein Gefühl, du, deren Liebe  
Mich ganz beherrscht, o! sprich mir mächtig zu!  
Entscheide die verworrne Wuth, erleuchte  
Den trüben Geist, und leite meine Hand,  
Statt eines Gottes den ich nicht begreife.  
Warum erwählt man mich? Ist unser Gott  
Denn nur ein Gott der Schrecken? sein Prophet,  
Zeigt er uns nur den Uerbittlichen?

Palmire.

Wer darf zu fragen, wer zu untersuchen  
Sich unterstehen? Mahomet durchschaut  
Die Tiefen unsers Herzens, unsre Seufzer  
Bernimmt er alle, kennet meine Thränen.  
An Gottes Statt wird er verehrt von allen,  
Das weiß ich. Zweifeln schon ist Lästerung.

Und dieser Gott, den er so stolz verhöhnet,  
Es ist der wahre, denn der Sieg beweist's.

Seiße.

Er ist es, denn Palmire glaubt an ihn.  
Doch mein verwirrter Geist begreift noch nicht,  
Wie dieser gute Gott, der Menschen Vater,  
Zum Meuchelmorde mich bestimmen kann.  
Ich weiß, mein Zweifel schon ist ein Verbrechen;  
Das Opfer fällt, den Priester rührt es nicht,  
Und so verdammt des Himmels Wort Eapiren;  
Mir ruft es zu: Erfülle das Gesetz!  
Vor Mahomet verstummt' ich, fühlte mich  
Geehrt des Himmels Winke zu erfüllen;  
Ich eilte, das Gericht schon zu vollziehn.  
Ach! welch ein andrer Gott hielt mich zurück?  
Als ich den unglückseligen Eapir  
Erblickte, fühlte' ich meiner Ueberzeugung  
Gewalt verschwinden, und vergebens rief  
Die Pflicht zum Mord mich auf. Gelinde kräftig  
Sprach an mein innres Herz die Menschlichkeit.  
Dann aber griff mit Ehre und mit Würde  
Mich Mahomet und meine Schwachheit an.  
Mit welcher Größe, welchem Ernste, riß  
Er aus dem weichen Geiste mich auf.  
So stand ich da, gehärtet und gestählt.  
Wie göttlich-sehrend ist Religion!  
Da schien mein erster Eifer mich zu treiben;  
Doch trägt die Ungewißheit mich zurück:  
Von herber Wuth, zum Mitleid und Verschonen.

So dränget das Gefühl mich hin und her,  
 Mich schreiet der Mäunch, wie die Grausamkeit.  
 Ich fühle mich zum Mörder nicht geschaffen;  
 Doch Gott hat es geboten; ich versprach's,  
 Und ich verzweifle nun, daß ich's gethan.  
 Im Sturme ficht du mich umhergetrieben;  
 Die hohe Woge trägt mich zum Entschluß,  
 Sie reißt mich wieder weg. Du thutest du  
 Im ungestümen Meer den Anker werfen!  
 Wie fest sind unsre Herzen nicht vereint;  
 Doch ohne dieses Opfer kann das Band,  
 So brohte Mahomet, und nicht umschlingen.  
 Um diesen Preis nur ist Mahetre mein.

Palmire.

Ich bin zum Preise dieser That gesetzt?

Selbe.

Der Himmel hat's und Mahomet beschlossen.

Palmire.

Soll solcher Grausamkeit die Liebe dienen?

Selbe.

Dem Mörder nur bestimmt dich Mahomet.

Palmire.

Wir Unglückseligen!

Selbe.

Doch der Himmel will's.

Religion und Liebe, beiden dien' ich.

Palmire.

Wah!

Seibe.

Kennst du nicht den Fluch, der unaufhaltsam  
Des Ungehorsams freche Weigerung trifft?

Pal mire.

Wenn seine Rache Gott in deine Hand  
Gegeben, wenn er Blut von dir verlangt?

Seibe.

Um dein zu seyn, was soll ich?

Pal mire.

Gott! ich schaudre!

Seibe.

Du hast's gesagt, sein Urtheil ist gesprochen.

Pal mire.

Ich? wie?

Seibe.

Ja, du entscheidest.

Pal mire.

Welches Wort

War so zu deuten? welcher Wink?

Seibe.

So ist's!

Der Himmel gab ein Zeichen mir durch dich,  
Und dieß Orakel bleibe mein Gesetz.  
Die Stunde naht. Sopir wird bald erscheinen;  
Hier betet er die falschen Götter an,  
Die wir verfluchen. Geh, Pal mire!

Pal mire.

Nein.

Ich kann dich nicht verlassen:

Seide.

Bleibe nicht!

Nicht in der Nähe dieser Schreckensthat.  
Der Augenblick ist gränlich. Fliehe! Hier,  
Durch dieser Hallen säulenreiche Gänge,  
Kommst du zur Wohnung des Propheten hin.  
Dort bleib' in Sicherheit.

Palmire.

Der alte Mann

Soll sterben?

Seide.

Soll! das Opfer ist bestimmt!

Am Staube fest soll meine Hand ihn halten,  
Drey Stiche sollen seine Brust durchbohren,  
Und umgestürzt, von seinem Blut bespritzt,  
Soll der Altar verbannter Götter liegen.

Palmire.

Durch deine Hand! im Staube! blutig! Gott!  
Hier ist er. Weh uns!

(Der Grund des Theaters öffnet sich, man sieht einen Altar.)

Vierter Auftritt.

S o p h i e. S e i d e. P a l m i r e.

Sophie (knieend).

Götter meines Landes!

So lange herrschet ihr und sollt ihr nun  
Vor dieser Secte neuem Frevel flehen?



Zum letztenmal ruft meine schwache Stimme,  
 Um eurer willen, auch inbrünstig an,  
 Vertheidigt euch und uns! doch ist's beschlossen,  
 Daß euer Antheil von uns weichen soll.  
 Daß in dem Kampfe, der sich bald ereignet,  
 Gerechte fallen, Frevel sühnen sollen,  
 Wenn ihr des größten Bösewichts erschont:—

Seine.

Du hörst, er lästert!

Sopir.

Gönnet mir den Tod!

Doch gebt in dieser letzten Stunde noch  
 Mir meine Kinder wieder! Laßt entgelt  
 In ihren holden Armen mich verschmelzen,  
 Laßt die gekochnen Augen sie mir schließen!  
 Ach, wenn ich einer laisen Wohnung traue;  
 So sind sie nah! D zeigt mir meine Kinder!

Palmyre.

Was sagt er? Seine Kinder?

Sopir.

Heilige Götter!

Vor Freuden starb' ich über ihrer Brust,  
 D laßt sie unter euren Augen wandeln,  
 Wie ich gefinnt; doch glücklicher als ich.

(Entfernt sich.)

Seine.

In seinen falschen Göttern reut er.

Palmyre.

Halte!

Was willst du thun?

Selbe.

Ihn strafen.

Palmyre.

Ach! Verweile!

Selbe.

Dem Himmel dien' ich, und verdiene dich.  
Geweih't ist dieser Stahl dem wahren Gott.  
Nun soll sein Feind durch diese Schärfe fallen.  
Hinan! — Und stehst du nicht die Erdbene Blut,  
Die mir den Weg zum Opferthum zeigen?

Palmyre.

Was sagst du?

Selbe.

Ja, so find' ich diesen Weg.

Er geht dahin! Ich kann mich nicht verwehren.  
Nur fort.

Palmyre.

Ein Grausen schlingt sich um uns her.

Selbe.

Es drängt mich hin. Die volle Zeit ist da.  
Das Zeichen winkt, es hebt Altar und Halle.

Palmyre.

Der Himmel spricht, was kann sein Wille seyn?

Selbe.

Arbeit er mich an? Will er mich zwingen?  
Ich höre des Propheten Stimme wieder

In meinem Ohre schallen! Meine Schwäche  
Verweist er mir, verweist mir meine Feigheit.

Palmire.

Nun?

Selbe.

Wende deine Stimme himmelwärts.

Ich treffe.

(Er geht hinter den Altar.)

Palmire.

Augenblick des Todes! Mich  
Umgibt fein Schauer. Still ist alles! Still.  
Doch ach! Was ruft so laut in meinem Herzen?  
Warum bewegt sich heftiger das Blut?  
Es ist noch Zeit, soll ich die That verhindern?  
Verwege! Wenn der Himmel einen Mord  
Gebieten kann, hast du dich in's Gericht  
Zu drängen? anzuklagen? zu entscheiden?  
Gehorche! Sonst war der Gehorsam dir  
So leicht, und nun woher das Widerstreben?  
Ach! Weiß ein Herz was recht ist oder nicht?  
Es ist gethan! ein Schrei durchbringt mein Ohr.  
Selbe!

Selbe

(kommt zurück).

Ruft mich jemand? Welcher Weg  
Führt mich hinaus? Palmiren find' ich nicht!  
Verlassen kann sie mich?

Palmire.

Verkennst du sie,

Die für dich lebt?

Seide.

Wo sind wir?

Palmire.

Das Gebot,

Das traurige Versprechen ist's erfüllt?

Seide.

Was sagst du?

Palmire.

Fiel Sopir?

Seide.

Sopir!

Palmire.

O Gott,

Der du dieß Blut verlangtest, stärke nun

Den schwerbeladenen Geist! Komm, laß uns fliehen!

Seide.

Ich kann nicht; meine Kniee sinken ein. (Er setzt sich.)

Ach wollte Gott, daß auch das Leben schwände!

Palmire.

Palmire lebst, du wolltest sie verlassen?

Seide.

Palmire, ruffst du mir? Ich lehr' in's Leben

Für dich zurück. Wo bist du?

Palmire.

Hier, mein Freund!

Seide.

O deine Hände; sie allein vermögen  
Vom Rande der Vernichtung mich zu retten.  
Du lebst, ich fühle dich, und ich bin dein.

Palmyre.

Was ist geschehn?

Seide (steht auf).

Sie ist geschehn die That.

Ich habe nichts verbrochen, ich gehorchte.  
Mit Wuth ergriff ich ihn, der Schwache fiel,  
Ich traf, ich zuckte schon den zweyten Streich;  
Ein jämmerlicher Schrei zerriß mein Ohr,  
Vom Staub herauf gebot die edelste  
Gestalt mir Ehrfurcht, seine Jüge schienen  
Verklärt, es schien ein Hellsger zu verschweiden.  
Die Lampe warf ihr bleiches Licht auf ihn,  
Und düster floß das Blut aus seiner Wunde.

Palmyre.

Komm, laß uns flüchten, komm zu Mahomet!  
Er schützt uns gegen alle. Laßt uns nicht!  
Wir schwören in der tödtlichsten Gefahr.

Seide.

Das Blut versöhnt die Gottheit, sagen sie,  
Gewiß versöhnt das Blut der Menschen Grimm.  
Ich fühlte mich erweicht als ich es sah,  
Im raschen Strom, das weiße Kleid durchströmen.  
Ich wandte mich, er rief mir. Welche Stimme!  
Seide, rief er, du Geliebter? mich?

Unendlicher! Er sank, ich sah ihn liegen,  
Er zuckt, er stirbt. O! daß ich neben ihm,  
Von diesem Dolch getroffen, sterbend läge!

Palmire.

Man kommt! Ich zittere für dein Leben! Flieh,  
Wenn du mich liebst!

Geibe.

Die Liebe nenne nicht.

Sie riß mich zu der Schanderthat hinab.  
Die Liebe darfst du nennen? sprachst du nicht  
Das Todesurtheil dieses Mannes aus?  
Du hießest es vollstrecken, ich gehorchte  
Nicht Mahomet, dem Himmel nicht, nur dir.

Palmire.

Mit welchem Vorwurf kränkst du mein Herz!  
Verschone mich, die nur für dich besorgt ist,  
Die so verwirrt wie du, verloren, schwankt.

(Sopir erhebt sich hinter dem Ulaar und erscheint an denselben  
gelehnt.)

Geibe.

Erscheinet mir ein Geist? Hebet mir  
Sopir sich aus dem Grabe?

Palmire.

Ach! er ist!

Der unglaubliche Mann! Im Todeskampf  
Schleppt er sich mühsam gegen uns heran.

Geibe.

Du willst zu ihm?

Palmyre.

Ich muß, ich seh' ihn schwanken,  
Ich muß ihn unterstützen. Neue treibt  
Mich weg von diesem Anblick; Mitleid zieht,  
Ach! und ein mächtiger Gefühl mich hin.

Sopir

(tritt hervor, von ihr unterstützt).

Ich danke dir für diesen letzten Dienst.  
Wie freut mich noch dein Anblick! o Palmyre!

(Er sitzt sich.)

Und Undankbarer, du ermordest mich?  
Nun weinst du? Schmilzt die Wuth in Mitleid auf?

### Fünfter Auftritt.

Die Vorigen. Phanor.

Phanor

(nachdem er, pantomimisch, sich mit dem Geschehenen bekannt gemacht).

Ihr Götter, sollt' ich solchen Jammer sehen!

Sopir.

Kommt Hammon etwa? Phanor, seh' ich dich?  
Dies ist mein Vöhrer.

(Phanors Gefährten gehen voll Entsetzen ab.)

Phanor.

Schreckliches Geheimniß!

Verruchte That! Es ist dein Vater!

Seide.

Wer?

Palmire.

Eopir?

Seide.

Mein Vater?

Eopir.

Götter!

Phanor.

Hammon stirbt,  
Er sieht mich, ruft mich. Eile, ruft er aus,  
Eil', einen Watermord zu hindern! Halt ihn auf  
Seidens Arm; den blutbegler'gen Stahl  
Entreiß' seiner Hand. Ich bin gestraft.  
Zu schrecklichen Geheimnissen, Verrath.  
Und Kinderraub, mißbraucht mich Mahomet,  
Und nun bestraft mich er, der mich verführte.  
Von seinen Händen sterb' ich, sterbe gern,  
Wenn mir Eopir verzeiht und in Seiden  
Palmirens Bruder, seinen Sohn erkennt.

Palmire.

Mein Bruder! O mein Vater!

Eopir.

Kinder! meine Kinder!

O! meine Götter! Ihr betrogst mich nicht.  
Als ihr für sie in meinem Herzen sprach,  
Mich zu erleuchten. Unglücksel'ger Jüngling,  
Wer konnte dir den Watermord gebieten?



## Seibe

(zu seinen Füßen).

Gehorsam, Pflichten, Liebe meines Volkes,  
Religion und Dankbarkeit, das Höchste,  
Was Menschen nur ehrwürdig scheinen kann,  
Hat mich zu dieser Gräueltat geleitet.  
O daß zu deinen Füßen ich verginge!

## Palmire.

Er klagt sich an, ich bin die Schuldige,  
Verzweifeln und beschämt muß ich's gestehn.  
O welch ein Wunsch riß uns im Wahn dahin!  
Wie schrecklich war der Lohn des Vaternurds!

## Seibe.

Des Himmels Rache ruf' auf uns hernieder,  
Versuche deine Weiber!

## Cypit.

## Meine Kinder.

Umarm' ich. Welch hohe Gunst vermischt  
Mit diesem allertiefsten Elend das Geschick!  
Ich segn' es! da ich sterbe lebt doch ihr,  
O meine Kinder! die zu spät ich wieder  
Gefunden, dich Seibe, dich Palmire!  
Bei allen heil'gen Kräften der Natur,  
Des Vaters väterlichen Blut beschwör' ich euch,  
Erhaltet euch, indem ihr Rache forbert.  
Der Morgen kommt, der Schicksal wird erschauen.  
Da sollte sich mein Plan erfüllen, da  
Der siegende Weiber unterliegen.

Nicht

Nicht alles ist verloren, wenn dein Arm  
 In einer großen That sich Kühn erhebt.  
 Das Volk versammelt sich bewaffnet hier.  
 Mein Blut sey ihre Lösung; führe sie,  
 Und des Verräthers letzter Tag ist da;  
 Wir harren kurze Zeit.

Gerde.

Ich eile gleich!

Das Ungeheuer falle; doch auch ich.  
 Gerochen sollst du seyn, und ich gestraft.

Schütter Auftritt.

Die Vorigen. Omar. Gefolge.

Omar.

Ist das Gerücht, das sich verbreitet, wahr?  
 Seiben haltet! Nicht Copiten bei!  
 In Ketten diesen Werbers Mahomet  
 Ist des Gesetzes kräftiger Vollbringer.

Copir.

Der Missethat Vollendung, soll ich sehn!

Seide.

Mich strafen! Mahomet?

Palmyre.

Du darfst, Tyrann!

Mit diesem Munde, der den Mord befahl?

Omar.

Nichts ist befohlen worden.

Seid e.

Sie verbiene,

Leichtgläubig, wie ich war, den Herren Lohn-

Man.

Gehorcht, Gofboten!

Pal mire,

Darfst du wohl? Verräther?

Man.

Pal mire wird, wenn sie Seiden sieht,

Gehorchen. Mohammed beschreyet sie,

Und hält den Bliß, der eben treffen soll,

Vielleicht zurück, doch nur um ihretwillen.

Zu ihrem König folgt sie willig mit.

Pal mire.

So viel dem Jänner ward ich aufgeschpart!

(Man führt Pal mire und Seiden ab.)

Exter.

Man führt sie weg? O! unglückseligen Betrug!

Mit diesem Faden weicht der Faden ab.

Phanor.

Schon wird es Tag, das Volk versammelt sich,

Man kommt, doch zu ungelassen, ohne Geld!

Exter.

Sie wären meine Kinder!

Phanor.

Zweifle nicht.

---

## Fünfter Aufzug.

---

E r s t e r A u f t r i t t.

M a h m e t. D m a r.

M a r.

Gelungen ist den Aian, Seyr verstorbet,  
Der ungarische Binger staut und schwant.  
Die Deinigen, erstaunt, weichen selbst  
Das Wunder das zu unsrer Hüfte kommt,  
Und zeigen Gottes Fingern her erregten,  
Getheilten Stadt und kämpfen Ahrn Muth.  
Wir selbst beklagen laut Caplans Tod,  
Versprechen Rache, preisen deine That,  
Gerecht und gütig rufen wir dich an.  
Man hört und an, man heugt sich deinem Namen,  
Und wenn der Aufbruch sich noch regen möchte,  
So sind es Massen bis das Meer schlagen,  
Wenn heitrer Himmel schon von oben glänzt.

M a h m e t.

Ein ew'ges Schweigen sey der Muth geboten!  
Und meine Wälder nahen sich der Stadt!

Omar.

Die ganze Nacht bewegt sich schon das Heer,  
Durch einen Umweg, diesen Mauern zu.

Mahomet.

Zur Ueberredung füge sich die Macht.  
Seide weiß nicht, wen er mordete?

Omar.

Wer könnt' es ihm verrathen? Schon begräbt  
Mit Hammon dieß Geheimniß ew'ge Nacht.  
Seide folgt ihm, schon begann sein Tod,  
Und vor der Missethat ging Strafe her.  
Indem er zum Altar das Opfer schleppte,  
Indem er seines Vaters Blut vergoß,  
Durchirrte schon ein schleichend Gift die Glieder;  
Nicht lange wird er im Gefängniß athmen.  
Palmiren aber laß ich hier bewachen.  
Der Irrthum fährt sie bald in deinen Arm.  
Seiden zu befreien ist ihr Wunsch.  
Ich hab' ihr diese Hoffnung nicht geraubt.  
Noch geht sie schweigend und verhält in sich,  
Doch ihr gelehrig Herz, dich anzubeten  
Gewohnt, es wird in deiner Gegenwart,  
An deiner Brust, zur Freude sich beleben,  
Du bist zum Gipfel deines Glücks gelangt.  
Gefesse gibst du deinem Vaterlande,  
Bist ihm Prophet und König, und regierst  
Vom väterlichen Thron aus die Welt;  
Das Innre deines Hauses, deines Herzens

Soll die Geliebte schmücken und erfreun.

Hier kommt sie, leblos, zitternd; sprich ihr zu!

Mahomet.

Versammle meine Treuen um mich her!

### Zweyter Auftritt.

M a h o m e t. P a l m i r e.

Palmire.

Wo bin ich? großer Gott!

Mahomet.

Erhole dich!

Des Volkes, dein Geschick, hab' ich gewogen.

Sieh die Begebenheit, die dich erschreckt,

Als ein Geheimniß zwischen mir und Gott an.

Befreit auf ewig von Gefangenschaft

Und Sklaverey, erhebe dein Gemüth.

Du siehst dich hier gerochen, frei und glücklich.

Beweine nicht Selben! Ueberlaß

Des menschlichen Geschickes Sorge mir!

Denk an dein eignes Glück; du bist mir werth,

Und Mahomet nahm dich zur Tochter auf;

Zu einer höhern Stufe kann er dich

Erheben. Solchen Rang verdiene dir.

Blick' auf zum Gipfel alles Erdenglücks,

Das Uebrige laß der Vergessenheit.

Bei'm Anblick jener Größe, die dich lockt,

Gezielen sich die niedern Wünsche nicht.

Zu mir gewendet, ruh' auf mir dein Haupt!  
Wie mir die Welt vertraut, vertraue mir!

### PAULINA

Was hör' ich! Von Geföhen, Wohlthat; Liebe,  
Wagst du zu reden, blutiger Betrieger!  
Auf ewig sey mein Herz dir abgeschworen,  
Dir Hentzer mehr's Haus'el. Dieses Letzte  
Ging meinem Jammer, deiner Wuth nach ab.  
Das ist er also, Gott! der heilige  
Prophet, der König, dem ich mich ergab?  
Der Gott, den ich verführte? Ungeheuer!  
Durch Wuth und grimm'ge Ränke weihstest du  
Zwey reine Herzen einem Watermord!  
Verführen wußt du meine Jugend, wußt,  
Um mich, mit meinem Blut befudelt, worden?  
Doch traus' nicht auf deine Ewigkeit,  
Der Schleier ist gerissen, Nachs' naht.  
Bernimmst du das Geföhr, den Sturm der Menge,  
Die meines Waters Geist gewaltsig treibt!  
Man waffnet sich, man eilet mir zu Hülfe,  
Und mich, und jeden Preis entretst man dir.  
Dich selbst, die Dämonen seh' ich hingestreck't,  
Und über euren Klüften athm' ich wieder.  
O! laßt ihn nicht entkommen, gänge Götter!  
Auf! Morda! Auf! Medina! Asten,  
Bewaffne dich, die Wuth, die Symbole  
Zu strafen. Alle Welt, beschämt, zerbreche  
Die Fesseln die sie anzuschändlich trug,  
Und deine Lehre die der Wahn gegründet.

Müß' Abscheu äulert künft'gen Zeiten stehn.  
 Die Hölle, die du ferner grübelst brüdest,  
 Der zweifelnd mit sich selbst zu Rath' ging.  
 Die Hölle; dieser Der der Wuth; des Jammers,  
 Für dich bereitet, schenke dich Bluth.  
 Solch einer Wüththat dinst ein solch Gefäß;  
 So sind mein Dienst; mein Eydour was nicht Wüththat.  
 Was ich ist.

Was auch eintret' sey; was du träumst und was  
 Du glauben magst zu seyn; ich bin dein Herr.  
 Und wenn sich meine Güte —

### D r i t t e r A k t.

Die Vorigen. Omar, Ali. Gefolge.

Omar.

Was wohl man.

Verrath an dir was Hammons letzter Rath.  
 Das Volk erfährt es, bricht den Kerker auf.  
 Man waffnet, man erregt sich. Rasend stürzt  
 In ungeheurem Strom' es brüllend her.  
 Sie tragen ihres Führers blut'gen Leib,  
 Selbe geht voran. Mit heißen Thränen  
 Ruft er zur Rache sie des Watermords.  
 Ein jeder will den blut'gen Leichnam sehen,  
 Und aus der Neugier strömet neue Wuth.  
 Selbe klagt sich an: Mein ist die That!  
 Und schmerzlich angefaßt, entbrannt von Rache,



Scheint er nur noch zu leben wider dich.  
 Schon flucht man deinem Gott, man flucht den Deinen,  
 Und dein Gesez verwünscht man. Jene selbst,  
 Die, schon gewonnen, deinem Volk die Thore  
 Eröffnen sollten, wieder abgerissen,  
 Sind gegen dich gewendet und entbrannt.  
 Nur Tod und Rache thut von allen Seiten...

Palmire.

Gerechter Himmel, laß die Unschuld liegen!  
 Triff den Verbrecher!

Mahomet (zu den Feinden).

Was befürchtet ihr?

Dmar.

Die Wenigen, die mit dir in der Stadt,  
 Sich finden, sammeln sich sogleich um dich.  
 Wir werden an dir halten, mit dir fallen.

Mahomet.

Ich bin genug euch zu vertheidigen;  
 Erkennet welchem König ihr gehört!

## Weiter Auftritt.

Mahomet, Omar, Gefolge an der einen, Seibe  
und das Volk an der andern Seite, Palmire in der  
Mitte.

Seibe

(einen Dolch in der Hand, schon durch den Gift geschwächt).  
Bewohner Metta's, rächet meinen Vater!  
Den mörderischen Heuchler strecket nieder!

Mahomet.

Bewohner Metta's, euch zu retten kam ich;  
Erkennet euern König, euern Herrn!

Seibe.

Hört nicht das Ungeheuer! Folget mir!  
Ihr Götter! welche Wolke deckt mich zu.  
Auf ihn! — Wie wird mir? Gott! —

Mahomet.

Ich überwinde.

Palmire.

Mein Bruder!

Seibe.

Nicht gesäumt! — Ich schwante! Weh  
Vermag nicht — Welcher Gott hat mich gelähmt!

Mahomet.

Vor mir ergreif' es jeden Frevler so.  
Ungläub'ge, die ein falscher Eifer treibt,  
Mich zu verfluchen und Sopir zu rächen!  
Der Arm der Könige bezwingen konnte  
Hat eure Zweifel zu bestrafen Kraft;

Doch überlass' ich's Obri, der mit sein Wort  
 Und seinen Donner anvertraut, er lasse  
 Die Irrenden, doch den Verbrecher straf' er.  
 Er richte zwischen mir und diesem Mörder.  
 Den Schuld'gen von uns beiden streck' er nieder!

Palmyre.

Mein Bruder! Wie er das so viel edelt,  
 Der Lügner, auf die Welt die er streut!  
 Erstaunt, erstarrt, vor seiner Stimme bebend,  
 Als käm' der Gott, Gesehe zu vernehmen  
 Und auch Seide, du?

Seide.

Ich bin gestraft!

Die Jugend war umsonst in meinem Herzen,  
 Ein groß Verbrechen ward mir aufgebüht.  
 Doch wenn ein Gott den Irrthum so bestraft,  
 So zittre du, Verbrecher! Siehst du mich  
 Vom Stahl getroffen, mich das Werkzeug nur,  
 Sollt' er nach dir, Verfäher, nicht ihn schleudern!  
 Ich fühl' es, mich umschwebt der Tod. Palmyre!  
 Hinweg! daß er nicht dich mit mir ergreife.

Palmyre.

Nein, Bürger! Nicht ein Gott hat ihn getödtet,  
 Gift wirkt in seinen Adern. —

Nachbeter.

Leert, Ungläubige,

Den Lohn des Auftrahs gegen Gottgesandte,  
 Die Rache kennen; die der Himmel schärft.  
 Natur und Tod vernehmen meine Stimme.

Der Tod, der mir gehorcht, beschloß mich  
 Und grub die Jüge rächender Vernichtung  
 Auf diese bleiche Stirne plötzlich ein.  
 Er steht noch zwischen euch und mir der Tod,  
 Er zielt und wartet, was ich ihm gebiete.  
 So straf' ich jedes Irthums Eigensinn,  
 Der Herzen Mitternachts, ja, der Gedanken  
 Unwill'gen Frevler; nur den Gläubigen  
 Verschont mein Vorn, verflucht des Todes Schrecken.  
 Wenn euch der Tag bescheint, wenn ihr noch lebt,  
 So dankt's dem Hohenpriester, der für euch,  
 Verführte, seinen Gott um Schonung fleht.  
 Zum Tempel fort, den Erw'gen zu versöhnen!  
 .. (Das Volk entfernt sich.)

### Palmyre.

O bleibt! nein, der Barbar vergiftete  
 Den holden Jüngling, meinen Bruder. Wie?  
 Und spräche dein Verbrechen selbst dich los?  
 Du scheinst ein Gott, nur weil du Laster häufest.  
 Berruchter Mörder meines ganzen Hauses,  
 Auch mir, der letzten, raube dieses Licht!  
 Du zauberst, blickest mich mit falscher Milde,  
 Die mir verhaßt ist, an! Des Todten Jüge,  
 Die vielgeliebten, reißen mich dahin.

(Gegen den Leichnam.)

Ein grauenvoll Geheimniß lauerte  
 Der Unschuld unsrer ersten Neigung auf.  
 Ich hatte mit Entsetzen dich gestochen;  
 Jetzt darfst du wieder jenem Zuge folgen.

Berebelt und verbunden sehen wir  
Uns wieder.

(Sie erſicht ſich.)

M a h o m e t.

Behret ihr!

Palmire.

Ich ſterbe. Fort!

Dich nicht zu ſehen iſt das größte Glück.

Die Welt iſt für Tyrannen; lebe du!

T a n c r e d.

! —————

**Trauerspiel**  
**in fünf Aufzügen,**  
**nach Voltaire.**

## P e r s o n e n.

Meister, Vetterlein des Ritterchors von Syrakus.

Orbassan,

Epredan,

Woderich,

} Ritter von Syrakus.

Lancred, Ritter, aus einer verbannten syrakusanischen Familie,  
in Byzanz erzogen.

Albamon, Soldat.

Amenalbe, Tochter Meisters.

Euphantie, ihre Freundin.

Mehrere Ritter, als Mitglieder des hohen Rathes.

Knappen, Soldaten, Bedienten.

Der Schauplay ist in und bei Syrakus. Die Zeit der Handlung fällt in das Jahr 1095. Die afrikanischen Sarazenen hatten, im neunten Jahrhundert, ganz Sicilien erobert. Da Syrakus ihr Joch abschüttelte, besetzten sie Palermo und Sirgenti. Die griechischen Kaiser besaßen Messina.

---

## Erster Aufzug.

Mathias im Palaste der Republik.

### Erster Auftritt.

Die republikanischen Völker, in einem heissen Orte stehend.

Alexis.

Erlauchte Ritter, deren Muth und Kraft  
Des Vaterlands Bedrängniß rächen soll,  
Wir, als dem Ältesten, erlaubet ihr  
Euch zu versammeln, siren Rath, zu hören.  
Entschlossen seyd ihr, mit gesammter Hand  
Der Doppeltyrannen, die sich Siciliens  
Bemächtigte, die Kunst zu bieten, euch  
Und Syrakus die Freiheit zu verschaffen.  
Die beiden verhassten Mächte, die  
Sich in die Welt zu theilen lange kämpfen  
Des Orients Monarchen und der Caragenen  
Berwegne Kräfte, habe machen sich  
Die Ehre streits, und zu unterjochen.

Dem Kaiser von Byzanz gehorchen schon  
Messinens, Syrakus, Colamin, der Maure.



Beherrscht Agrigent und Enna's Flur,  
 Bis zu des Aetna fruchtbegläcktem Fuß,  
 Und beide drohten Knechtschaft unsrer Stadt;  
 Doch aufeinander eifersüchtig beide,  
 Begierig beide solchen Raub zu haschen,  
 Bekämpften sich und stritten so für uns.  
 Sie haben, wechselweise sich geschwächt,  
 Nun öffnet sich ein Weg uns zu erretten;  
 Der Augenblick ist günstig; nähert ihn!  
 Der Muselmänner Größe neigt sich schon,  
 Europa lernet weniger sie fürchten.  
 Und lehrt in Frankreich Karl, Martell, Pelag.  
 In Spanien, der heil'ge Vater selbst,  
 Leo der Große, lehrt, mit festem Muth,  
 Wie dieses kühne Volk zu dämpfen sey!

Auch Syrakus vereinigte sich heut  
 An seinem Theil zu solchem edlen Zweck:  
 Uneinigkeit und Ungewißheit soll  
 Nicht länger eure Heftenschritte lähnen.  
 Vergessen wir die unglücksvolle Zeit,  
 Da Bürger gegen Bürger aufgestanden  
 Und, grausam, diese Stadt die eignen Kinder  
 Ermordet und vertrieben und sich selbst  
 Entvölkert. Orbassan, an dich ergeht  
 Mein erster Aufruf: laß uns nun verwandten  
 Für Eine Sache stehn! für's Allgemeine,  
 So wie für's Beste jedes Einzelnen!  
 Ja, laß uns Neid und Eifersucht verbannen,

Ein fremdes Joch, das uns gewaltig droht,  
Mit Heldenkraft zerbrechen, oder sterben!

### Dubassan

Nur allzuklarig war der Trost, Arsir,  
Der unsre beiden mächtigen Stämme trennte  
Und der getheilten Stadt die Kraft entzog.  
Nun hoffet Syrakus die Dubassans  
Mit deinem Blut, Arsir, vereint zu sehen.  
So werden wir uns wechselweise schätzen —  
Und also reiß' ich deiner edlen Tochter,  
Ein wohlgefunter Bürger, meine Hand;  
Dem Staate will ich dienen, dir, den Deinen.  
Und vom Altar, wo unser Band sich knüpft,  
Stütz' ich mich rührend Solamir entgegen.  
Doch sind es nicht allein die äußern Feinde,  
Der Byzantiner Her, der Maure dort,  
Auch selbst in dem Besitz von Syrakus  
Geht ein Theil betrübtes Volk noch  
Dem längst vertriehenen Frankenstamme nach.  
Man rühmet seinen Rath und wie er sich,  
Freigebig, aller Bürger Herz verbunden.  
Wen er beraubt daran bricht keiner mehr;  
Nur was er gab verwaist noch das Geschlecht.

Mit weltlichem Recht verbreitete der Staat  
Sich über alle Welt und nahm auch hier  
In unsern reichen Gegenden Besitz.  
Concy! mit weltlichem Recht verpflanzte er sich  
Göthe's Werke. VII. Bd.

Vom Seine-Strom zu Aethusens Quelle?  
 Bescheiden erst und einfach, schien er nur  
 Sich unserm Dienst zu weihen; doch sein Stolz  
 Und seine Kühnheit machten ihn zum Herrn.  
 Sein Stamm, der ungeheure Güter häufte,  
 Erkaufte sich des Volkes Neigung bald,  
 Und über meinen Stamm erhob er sich;  
 Doch nun sind sie gestraft, sie sind verbannt,  
 Auf ewig ihres Bürgerrechts verlustig.

Das ist beschlossen; doch das Schwerste bleibt,  
 Nun dem Gesez die volle Kraft zu geben.  
 Ein Sprosse des gefährlichen Geschlechts,  
 Tancred, ist übrig, der als Knabe schon  
 Mit seinen Eltern die Verbannung theilte.  
 Den Kaisern von Byzanz hat, wie man sagt,  
 Mit Ehren er gedient, und trägt gewiß  
 Von uns gekrönt, den tiefsten Haß im Bysanz.  
 Vielleicht erregt er gegen uns die Macht  
 Der Griechen, die schon in Sicilien  
 Durch den Beiz Messina's, eingegriffen,  
 Und denkt vielleicht, durch seinen Einfluß hier,  
 Uns innerlich zu untergraben. Doch  
 Wie ihm auch sey! wir stehen einer Welt  
 Entgegen, die von allen Seiten her  
 Nach unsern fruchtbegläuckten Feldern dringt,  
 Und uns des reinen Himmels Frohsenuß  
 Im schönsten Land der Erde rauben möchte,  
 Nicht mit Gewalt allein, mit List noch mehr.

Laßt gegen den Verrath ans, ohn' Erbarmen,  
 Als würd'ge Führer einer Stadt entbrennen.  
 Geht den Gesetzen neue Kraft, die jeden  
 Der Ehre, wie des Lebens, ledig sprechen,  
 Der mit dem Feinde, mit dem Fremden sich  
 Zu heimlichen Verbindungen gesellt.  
 Untreue wird durch Milbigkeit erzeugt.  
 Kein Alter spreche künftig, kein Geschlecht,  
 Zur Schonung eines Schuldigen, das Wort.  
 So that Bensedig, wo mit großem Sinn  
 Mißtraun und Strenge sichre Lösung war.

Loreban.

Welch eine Schande für die Eingebornen,  
 Daß sie ein Fremder, sie ein Feind so leicht  
 Durch irgend einen Schein verblenden kann!  
 Welch ein Verbruß für uns daß Solamir,  
 Als Muselman, in dieser Christeninsel,  
 Ja selbst in dieser Stadt Verräther solhet.  
 Uns Friede bietet wenn er Krieg bereitet,  
 Um uns zu stürzen, uns zu trennen sucht.  
 Wie mancher von den Uasern ließ sich nicht  
 Durch Wissenschaft und Kunst bethören, die  
 Der Araber uns zu entkräften bringt.  
 Am meisten aber, daß ich nichts verschweige,  
 Neigt sich der Frauen leicht verführte Geschlecht,  
 Den Lockungen des fremden Glanzes zu.  
 An Solamir und seinen Sölen schänt  
 Ein weiblich Auge, lästern, manchen Reiz,  
 Des Morgenlandes, auserlesne Pracht

In Kleid' und Schmuck, Gewandtheit der Gestalt,  
 Der Reizung Fener und der Werbung Kühnheit;  
 Indes wir der gerechten Sache war,  
 Dem Wohl des Staates, Sinn und Arme widmen,  
 Und Kunstgewerbe ritterlich verschmähen.  
 Im Siege mag sich unsre Kunst enthalten;  
 Mir trau' ich viel, auch trau' ich alles zu.  
 Besonders aber laßt, gerecht und streng,  
 Uns gegen der Verräther Tücke wachern;  
 Ein Einziger zerstöret, leicht und schnell,  
 Was viele tausend Mühsähe gebaut.  
 Und wenn ein Solcher des Gesetzes nicht,  
 Des Unglücks, das er stiftet, nicht gedenkt;  
 So laßt, wenn er entdeckt ist, im Strich;  
 Und nicht an Gnade, nicht an Mitleid denken.  
 Und Syrakus liegt starker hinter uns,  
 Wenn wir uns Obstinat entgegen stützen.  
 Auf ewig ausgeschloffen sey Tancred;  
 Und ihm und seinem Stamme jede Hoffnung  
 Der Rückkehr abzuschneiden, werde nun  
 Des Ritterrathes letzter Rath beschloß.  
 Die Güter, das Vermögen, die der Franken-  
 Vertriebener Stamm in Syrakus verließ;  
 Sey Ordoaffar vertheilt, der füt uns  
 So viel gethan, so viel zu thun sich rüstet.  
 Solch eines Vorzugs ist der Bedächtigam;  
 Ursirens Tochter solcher Mühsähe werth.

Roderich:

So sey es! Mag Tancred doch in Byzanz

Sich jeder Günst' des Kaiserhofes freuen!  
 Er fordre nichts in unserm Freizeir.  
 Gab er sich einen Herrn, so that er selbst  
 Auf unsre heiligen Rechte hier Verzicht.  
 Er sey verbannt. Der Sklave der Despoten  
 Kann in dem freien Kreise nichts besitzen;  
 Der Staat, den Drassan bisher beschützt,  
 War schuldig ehrenvoll ihn zu belohnen.  
 So den' ich und ein jeder so mit mir.

Ar sir.

Er ist mein Eidam! Einer Tochter Glück  
 Und Wohlstand bleibt des Vaters heißer Wunsch;  
 Doch den Vertriebenen, den verwaisten Mann,  
 Der, ganz allein noch übrig in der Welt  
 Von einem hohen Stamme, sich verliert,  
 Nicht gerne hab' ich, an der Meinen Worthail,  
 Der letzten Hoffnung ihn beraubt gesehn.

Lore-bae.

Du tadelst den Senat?

Ar sir.

Die Härte nur.

Doch was die Wahrheit immer ausgesprochen,  
 Ich ehr' es als ein göttliches Gesez.

Drassan.

Dem Staat gehören diese Güter! Mag  
 Er sie doch auch besitzen und verwalten.

Ar sir.

Genug hiervon! Gefährlich immer ist's  
 Das schon Entschlossene wieder aufzuregen.

Laß uns vielmehr des schönen Bunds gedenken,  
 Der unsre Häuser fest vereinen soll;  
 Laß uns die Feyer heute noch vollbringen,  
 Und morgen sey der Tag beglückter Schlacht.  
 Da fühle Solamir daß du mit ihm  
 Um Eine Braut, um Einen Kranz gerungen!  
 Entreiß' ihm beide, glücklich hier und dort!  
 Ja, der verwegne Muselman verlangt,  
 Zum Friedenspfande, meiner Tochter Hand,  
 Durch solch ein Bündniß glaubt' er mich zu ehren.

Auf! meine Freunde! — Wenn das Alter mir  
 Den Ehrenplatz euch anzuführen raubt,  
 So ist mein Elbam dieser Stelle werth.  
 Nicht ferne will ich von dem Kampfe sehn;  
 Mein Herz wird neue Regungen empfinden,  
 Mein Auge blickt auf eure Tapferkeit  
 Und sieht den schönsten Sieg eh' es sich schließt.

Loreban.

Du bist es der uns leitet! Hoffen wir  
 Daß auch das Glück den edlen Kampf begünstigt.  
 Wir schwören daß ein ehrenvoller Sieg,  
 Wo nicht, ein ehrenvoller Tod uns erben soll.

### Zweiter Auftritt.

Arfir. Orbassan.

Arfir.

Kann ich mich endlich deinen Vater nennen?  
 Ist, wahrer Orbassan, der alte Groß

In dir verloschen? Darf ich eines Sohns  
Gesinnung von dir hoffen, auf dich zählen?

Orbassan.

Laß uns erwarten daß das Leben uns,  
Das uns bisher getrennt, verbinden möge;  
Daß, wie wir uns bisher geschadet, nun  
Wir unsre Kraft zu beider Vortheil brauchen.  
Laß denn Vertrauen zwischen uns entstehen,  
Gegründet auf gemeinsames Bestreben,  
Den Staat, uns selbst, die Unsern zu beglücken.  
Gewohnt von Jugend auf dein Widersacher  
Und deines ganzen Hauses Feind zu seyn,  
In dieses Bündniß wär' ich nicht getreten,  
Hätt' ich dich selbst als Feind nicht ehren müssen.  
Ob Liebe Theil an diesem Schluß gehabt,  
Das laß uns hoffen, aber nicht erforschen.  
Amenaidens hohen Frauenwerth  
Darf jeder Ritter zu besitzen wünschen.  
Sie wird nun mein! Mich ihrer werth zu nennen  
Muß ich die Feinde dämpfen, Syrakus  
Von jeder Noth befreien, dir, mein Vater,  
Der ersten Stelle hohe Würde sichern.  
Das ruft zum Kampfe mich, zur Thätigkeit.  
Und unter dem Geräusch der Lobeswaffen,  
Wenn Liebe spräche, würde sie gehört?

Krsir.

Wenn sich ein Krieger durch Freimüthigkeit,  
Durch trockne, herbe Sinneskraft empfiehlt,



So gibt es eine Härte die ihm schadet.  
 Gefällige Bescheidenheit erhebt  
 Den Glanz der Tugend, ist der beste Schmuck  
 Der Tapferkeit. Ich hoffe meine Tochter  
 Soll deiner Eitte Heldenstrenge mildern.  
 Sie ging, in früher Zeit, mit ihrer Mutter  
 Den Stürmen unsers Bürgerzwists entflohn,  
 Am Hofe von Byzanz die ersten Blüthen  
 Jungfräulicher Gesinnung zu entfalten.  
 Und blieb ihr Herz der Schmeicheley verschlossen,  
 So ist ihr Ohr doch diesen Ton gewohnt.  
 O, laß dir eines Vaters Rath gefallen:  
 Befremde sie durch Ernst und Strenge nicht!  
 Ein weiblich Herz glaubt nur an seinen Werth,  
 Wenn es den rohen Menschenfenn bezwingt.

#### Darstellung.

Und diese rauhe Schule wußt ihr mir  
 Zu gute halten, denn ich bin im Lager  
 Vom kriegerischen Vater auferzogen.  
 Dort spricht die That den Werth des Mannes aus,  
 Dort lern' ich kühnen Sinn, Entschlossenheit,  
 Den unverrückten Schritt zum Ziele schätzen.  
 Und lern' ich gleich des Hofes Sprache nicht,  
 Kann ich kein Schwerverdienst, durch Weisatzwey,  
 Mir eigen machen, und, mit glatten Worten,  
 Erlogne Neigung jedem Weibe bieten,  
 So fühl' ich doch die Würde meiner Braut  
 Vielleicht so gut als man sie fühlen soll;

Und mein Betragen, zeige wie ich sie  
Und euch und mich in ihr zu ehren dankt.

Arfir.

Ich habe sie berufen, sie erscheint.

### D r i t t e r   A u f t r i t t .

Arfir, Dr. bassan. Amenaide.

Arfir.

Der hohe Rath, besorgt sichs Wohl des Ganzen,  
Der Bürger Stimme, die ihr Herz besungen,  
Dein Vater, ja der Himmel, führen die  
Den Rathnam zu, dem mit ergebenster Pflicht  
Und holder Huldigung du entgegen gehst;  
Dein Wort empfing er aus des Vaters Munde.  
Du kennst seinen Namen, seinen Rang  
Wie seinen Ruhm, den er als edler Führer  
Des Ritterheeres täglich mehrern kann.  
Daß er zu seinen großen Gütern noch  
Tancredens Rechte vom Senat empfing —

Amenaide (für sich).

Tancredens?

Arfir.

— möchte der geringste Werth  
Der auserwähltesten Verbindung seyn.

Dr. bassan.

Wie sie mich ehrt, das hab' ich längst gefühlt;  
Nun fühl' ich auch in dieser Gegenwart.

Wie sehr ich mich beglückt zu nennen habe.  
 O! daß zu deiner Gunst und ihrer Wahl  
 Auch mein Verdienst um euch sich fügen möchte!

Amenaide.

Zu allen Zeiten hast du, theurer Vater,  
 Mein Leid empfunden, wie mein Glück befreudert.  
 Indem du einem Helben mich bestimmst,  
 So soll nach langes Kampfes wilden Tagen  
 Durch deine Weisheit Fried' und Freude blühen.  
 Und deine Tochter soll des Glückes Pfand,  
 Für unsre Stadt, für unsre Häuser seyn.  
 Die Würde dieser Pflicht empfind' ich wohl,  
 Den Vortheil auch erkenn' ich wünschenswerth;  
 Doch Orbassan wird einem weichen Herzen,  
 Das, ach! von Jugend auf, zu sehr belastet  
 Von manchem Druck unsel'ger Lage war,  
 Das selbst sich jetzt, in dieser neuen Lage,  
 Betroffen fühlen muß, vergönnen, sich  
 An eines Vaters Busen zu erholen.

Orbassan.

Ich schätze diese Forderung der Natur;  
 Ich weiß dein kindliches Gefühl zu ehren,  
 Dem herzlichem Vertrauen laß ich den Raum.  
 An meiner Seite will ich unsers Heers  
 Geprüfte Ritter mustern; Wachsamkeit  
 Auf unsers Feinds Bewegungen empfehlen.  
 Nur wenn ich eine solche Hand verdiene,  
 Laß ich sie mit Vertrauen; unser Fest

Werd' ich mit wahrer Freude nur begehn,  
Wenn ich es reich mit Lorbeern schmücken kann.

---

### Vierter Auftritt.

A r s i r.    A m e n a i d e.

A r s i r.

Du bist betroffen, und dein starrer Blick,  
Von Thränen trübe, wendet sich von mir.  
Ersticke Seufzer heben deine Brust.  
Und wenn das Herz gewältig widerstrebt,  
Was kann die Lippe Günstiges verkünden?

A m e n a i d e.

Erwartet hätt' ich nicht, ich will's gestehn,  
Daß du, nach solchen Kämpfen, solchem Haß,  
Mit der Partey der Orbassans dich se.  
Als etwa nur zum Schein, verbinden würdest;  
Daß deiner Tochter zitternd schwache Hand  
Gefordert werden könnte solchen Bund  
Zu kräftigen, und daß mein Arm den Feind,  
Der uns so sehr bedrängt, umfassen sollte.  
Kann ich vergessen daß der Bürgerkrieg  
Des eignen Herbs behaglich freie Stätte  
Dir willb verstimmt; daß die gute Mutter,  
Zwar wider Willen, doch für mich besorgt,  
Aus dieser Stadt, nach fremden Ufern zog!  
Und theilt' ich nicht, der Wiege kaum entwachsen,  
Dort in Byzanz, ihr trauriges Geschick?

Lernet' ich von ihr, der irrenden, verlass'nen,  
 Verbannter Bürger Sammartage nicht,  
 Des stolzen Hofß erniedrigende Gnade,  
 Und Mitleid, schlimmer als Verachtung, tragen?  
 Herabgesetzt, hoch edel ausgebildet,  
 Verlor ich bald die würd'ge Führerin.  
 Die Mutter starb, ich fand mich mit mir selbst,  
 Ein schwaches Rohr, und in dem Sturm allein.  
 Da leuchteten dir neue, bess're Tage,  
 Und Syrakus, behürftig deines Werths,  
 Gab dir die Güter, dir das Ansehn wieder,  
 Und seiner Waffen Glück in deine Hand.  
 Da wichen von den blutbefleckten Pfosten  
 Der Vaterstadt die Feinde schnell hinweg.  
 Ich sehe mich in meines Vaters Armen,  
 Aus denen früher Unglück mich gerissen.  
 Ach! führt ein größres etwa mich zurück?  
 Ich weiß, zu welchem Zweck, in welcher Hoffnung  
 Du meine Hand dem Gegner angelobt,  
 Bedenke daß ein unnatürlich Bündniß,  
 Das beiden Völkern Unglück zubereitet,  
 Verderblich oft dem Allgemeinen wird.  
 Vergib wenn ich vor dieser Stunde beue,  
 Die mir auf unaufhörlich lange Reichen  
 Von Schmerz- und Kummerstunden schrecklich zeigt.

Ursir.

Laß nicht Erinnerung vergangnes Uebels  
 Der Zukunft weite Räume dir verengen!  
 Bedenke jetzt wie Syrakus gemurt,

Als deine Hand, zum Pfande, Solamir,  
 Des angebotnen Friedens sich bedingte.  
 Nun geb' ich dir den Helden, der mit ihm  
 Sich messen, der von ihm uns retten soll,  
 Den besten unsrer Krieger, der mich sonst  
 Beseinbete, und der uns nun verstärkt.

A-m-e-n-a-i-d-e.

Verstärkt! O, laß dich nicht durch jene Güter,  
 Die er vielleicht verschmähen sollte, blenden!  
 Ein Held, so mächtig und so bieder, könnte  
 Unschuldig Ausgetriebene berauben?

Ar sir.

Der strengen Klugheit des Senates kann  
 Ich nichts entgegen setzen. In Lancreben  
 Bestraft man nur den eingebrungenen Mann:  
 Herrschsücht'ger Franken; die uns längst getrozt.  
 Er muß verabschen.

A-m-e-n-a-i-d-e.

Jer' ich, Herr, nicht ganz,  
 So ist Lancreb in Syrakus geliebt.

Ar sir.

Wir ehren alle den erhabnen Geist,  
 Den Muth, der, wie man sagt, Jähren  
 Dem Kaiser Unterwarf, sich liberal  
 Wo er sich hingewendet ausgezeichnet;  
 Doch eben weil er jenem Dienst sich widmete,  
 Hat er bei uns das Bürgerrecht verworren;  
 Sein reiches Erbe bleibt ihm abgesprochen;  
 Und wie er flüchtig ist, er bleibt verbannt.

Amenaide.

Verbannt! Auf ewig! Er?

Ar sir.

Man fürchtet ihn.

Du hast ihn eh'mals in Byzanz gesehen;

Du weißt, er haßt uns.

Amenaide.

Damals glaubt ich's nicht.

Auch meine Mutter hoffte: Syrakus

Sollt' er bereinst beschützen und befrein.

Und als der Bürger, undankbar verirrt,

Sich gegen dich für Orbasan erklärte,

Dich unterbrückte, deiner Güter dich

Beraubte, damals hätte, wie mir schien,

Tancred für dich den höchsten Kampf bestanden.

Ar sir.

Genug, Amenaide! Rufe nicht

Vergangner Tage Schattenbild hervor!

Laß uns von Zeit und Ort Gesetze nehmen!

Tancred und Solamir, Byzanz und Hof

Sind alle gleich verhaßt in Syrakus,

Und wirken bald auf uns nicht weiter ein;

Doch deines Lehens nächstes ganzes Glück

Kannst du dir durch Gefälligkeit erschaffen.

Nun sechzig Jahre stritt ich für dieß Land,

Ich lieb' es, dient' ihm als ein treuer Bürger,

So ungerecht, so undankbar es auch

Sich gegen mich bewiesen, und ich denke

Noch eben so in meinen letzten Stunden.

Solch eine Denkart zeige mir nun auch  
 Zu Trost und Hoffnung meiner alten Tage,  
 Und gehe sicher, an der Hand der Pflicht,  
 Dem Glück, das dir bereitet ist, entgegen.

Amenaide.

Du sprichst von Glück, das nirgends mir erscheint.  
 Zwar seh' ich nicht auf die vergangenen Zeiten,  
 Nicht auf den Glanz des Kaiserhofs zurück;  
 Dir weih' ich die Gefühle meines Herzens;  
 Doch eh' du mich auf ewig binden magst,  
 Laß wenig Tage noch vorübergehen!  
 Die Gunst ist groß, durch die sich Drabassan  
 Vom Volk und vom Senat erhoben sieht.  
 Du eilest, staatsgug, Theil daran zu nehmen;  
 Und doch ist diese Gunst so leicht verscherzt!  
 Und die Partey, statt uns empor zu tragen,  
 Zieht uns in ihrem Sturze mit hinab.

Arfir.

Was sagst du?

Amenaide.

Wenn ich dir, o Herr! vielleicht  
 Zu früh erscheinen möchte, so vergib.  
 Ich läugn' es nicht, das schwächere Geschlecht  
 Hat an dem Kaiserhofe größere Rechte;  
 Dort fühlt man sich, und wagt auszusprechen,  
 Was in der Republik verboten ist.  
 Man dient uns dort, hier will man uns befehlen.  
 Es war nicht immer so! Der Muselman,  
 Der eines Weibes edle Rechte fräht,



Hat in Sicilien zu starken Einfluß,  
 Auch unsre Herzen hat er gegen uns;  
 Herrschsüchtiger, ungesättigter Gemuth;  
 Doch deine Vatergüte bleibt sie gleich.

A r f i o:

So lange du als Tochter dich erzeigst,  
 Mißbrauchst nicht die väterliche Huld;  
 Du darfstest zaudern, aber nicht versagen;  
 Nichts trennet mehr das festgeknappte Band;  
 Das Ritterwort kann nicht gebrochen werden.  
 Wohl ist es wahr: ich bin zum Unglück nur  
 Geboren! Kein Entwurf gelang mir je!  
 Und was ich jetzt zu deinem Glück gethan,  
 Wird, ahnungslos, von dir voraus veranlaßt.  
 Doch sey ihm wie ihm wolle! das Geschick  
 Wird nicht von uns beherrscht und unsern Wünschen.  
 Und so ergib dich ihm, wie wir es thun.

### Fünfter Auftritt.

A m e n a n d e, hernach E u p h a n i e

A m e n a n d e:

Laurens! Welcher! Soll ich meine Schwägerin  
 Um meines großen Feindes willen veranlaßt?  
 Ich fürchte, niedrig, grüßamer als er,  
 Die dir gewarnten Güter mit ihm theilen?  
 Ich sollte — kommt Euphantie! bestimmt,

Wald

Welch ungeheurer Schlag mein Leben trifft:  
Mein Vater gibt mir Drbassan zum Gatten.

Euphanie.

Wie wird es möglich zu gehorchen seyn?  
Ich kenne dein Gefühl und seine Stärke.  
Nicht des Geschicks Gewalt, des Hofes Reiz  
Bermöchte, wenn du deinen Weg gewählst,  
Dich aufzuhalten, oder abzulenken;  
Du gabst dein Herz für's ganze Leben hin.  
Tancred und Solamir empfanden beide,  
Für dich entzündet, gleicher Neigung Macht!  
Doch der, den du im Stillen, und mit Recht,  
Dem andern vorgezogen, der dein Herz  
Gewonnen und verdient, wird dieses Herzens  
Auch würdig bleiben. Wenn er in Byzanz  
Vor Solamir den Vorzug sich gewann,  
So möchte schwerlich Drbassan sich hier  
Des Sieges über ihn zu rühmen haben.  
Dein Sinn ist fest.

Amenaide.

Er wird sich nie verändern.  
Ach, aber man beraubt Tancreden hier,  
Verbannt ihn, tränkt die Ehre seines Namens.  
Verfolgung ist Geschick des edlen Mann's;  
Doch mein Geschick ist nur, ihn mehr zu lieben.  
Und so vernimm: ich wage noch zu hoffen;  
Ihn liebt das Volk noch immer!

Euphanie.

Wie man hört.

Wenn seines Hauses Freunde lange schon  
Den Vater und den Sohn vergessen, die  
In ferne Lande die Verbannung trieb,  
Wenn Große nur dem eignen Vortheil sehen,  
So ist das Volk gutmüthig.

Amenaide.

Oft' gerichtet

Euphanie.

Jetzt unterbricht; und wer Tancred liebt  
Darf lange schon nur im Verborgnen seuffen.  
Tyranntisch waltet des Senats Befehl.

Amenaide.

Nur weil Tancred entfernt ist wagen sie's.

Euphanie.

Wenn er sich zeigen könnte hofft' ich auch;  
Doch er ist fern von dir.

Amenaide.

Gerechter Gott!

Dich ruf' ich an —

(Zu Euphanien.)

und dir vertrau' ich mich.

Tancred ist nah' und wenn man endlich ihr  
Ganz zu verderben, harte Schlässe nahm,  
Wenn Tyranney sich über alles hebt;  
So tret' er vor, daß alle sich entseem.  
Tancred ist in Messina!

Euphanie.

Großer Gott!

Vor seinen Augen will man dich ihm rauben.

## Amenaide.

Ich bleibe sein. Euphanie! Vielleicht  
 Gebietet er den Syrakusern bald,  
 Wie meinem Herzen — Dir vertrau' ich alles;  
 Doch alles muß ich wagen! Dieses Joch,  
 Es ist zu schmerzhaft, und ich will es brechen,  
 Verrathen thut' ich ihn? und niederträchtig  
 Der Mächt, die ein Verbrechen heißt, gehorchen?  
 Nein! Männerstärke gibt mir die Gefahr.  
 Um meinetwillen kam er in die Nähe;  
 Mich sollte seine Nähe nicht begeistern?  
 Und thut' ich einer falsch verstandnen Pflicht,  
 Freiheit und Ehre, Glück und Leben weihen?  
 Wenn Unglück sich von allen Seiten zeigt,  
 So ist's das größte das mich ihm entzerrt.  
 O Liebe, die du mein Geschlecht erhebt,  
 Laß dieses Widersehn beschleunigt werden!  
 Laß in der Noth uns deinen Einfluß fühlen,  
 Und schufst du die Gefahr, so rett' uns nun!

---

---

## Zweyter Aufzug.

Saal im Palaste der Republik.

---

### Erster Auftritt.

Amenaide, hernach Euphanie.

Amenaide.

Die Ruhe flieht und ach! die Sorge folgt!  
Vergebens wandl' ich durch die öden Gäle.  
Hier, in dem Busen, schwanket Ungebuld;  
Unstätt bewegt mein Fuß sich hin und wieder.  
Ist's Furcht? Ist's Reue? — Furcht! o, denk' an ihn!  
Und sollte dich die edle Kühnheit reuen?  
Gefaszt, mein Herz!

(Zu Euphanien, die eintritt)

Ist mein Befehl vollbracht?

Euphanie.

Dein Sklav empfing den Brief und eilte fort.

Amenaide.

So ist mein Schicksal nun in der Gewalt  
Des letzten meiner Knechte, weil ich ihn  
Zu einem solchen Auftrag tüchtig finde,

Weil er von Muselmännern stammt, bei uns  
 Geboren und erzogen, beide Sprachen,  
 Der Sarazenen Lager und des Bergs  
 Verborgne, fürchterliche Pfade kennt.  
 Wird er auch jetzt, so glücklich und so treu,  
 Messina's Pfort' erreichen, als zur Stunde,  
 Da er mir dort Lancreben ausgeforscht?  
 Wird er, wie damals, eilig wiedertehren,  
 Und allen Dank und allen Lohn empfangen,  
 Den ihm mein stolzes Herz, mit Freude, zollt?

Euphanie.

Gefährlich ist der Schritt; doch hast du selbst,  
 Durch weise Vorsicht, die Gefahr gemindert.  
 Lancrebens Namen hast du jenem Blott,  
 Das ihn berufen soll, nicht anvertraut.  
 Wenn des Geliebten Namen sonst so gern  
 Die Lippe bildet, sie der Griffel zieht,  
 Hier hast du ihn verschwiegen, und mit Recht.  
 Im schlimmsten Falle mag der Maure nun  
 Den Boten fangen, mag die Zeilen lesen,  
 Die ihm ein unerklärlich Räthsel sind.

Amenaide.

Noch wacht ein guter Geist für mein Geschick;  
 Lancreben führt er her, ich sollte zittern?

Euphanie.

An jedem andern May verbind' er euch;  
 Hier lauern Haß und Habsucht hunderttagig.  
 Der Franken alter Anhang schweigt bestürzt;  
 Wer soll Lancreben schützen wenn er kommt?

Amenaide.

Sein Ruhm! — Er zeige sich und er ist Herr.  
Den unterdrückten Helden ehrt im Stillen  
Noch manches Herz. Er trete lähn hervor,  
Und eine Menge wird sich um ihn sammeln.

Euphonia.

Doch Drabassan ist wichtig, tapfer!

Amenaide.

Ach!

Du solltest meine Sorge nicht vermehren.  
O, laß mich denken, daß ein gut Geschick  
In früher Jugend uns zusammen führte,  
Daß meine Mutter, in der letzten Stunde,  
Uns, mit dem Scheidesegen, fromm vereint.  
Tancred ist mein! Kein feindliches Wesen,  
Nicht Staatsverträge sollen mir ihn rauben.  
Ach! wenn ich denke, wie vom Glanz des Hofes,  
Vom herrlichsten der Kaiserstadt umgeben,  
Wir uns nach diesen Ufern hingeseht,  
Wo jetzt Gefahr von allen Seiten droht,  
Wo mir Tancredens laut erklärter Feind  
Das ungerecht entrißene Vornamen,  
Als Bräutigam, zur Morgengabe heut.  
Der edle Freund soll wenigstens erfahren,  
Wie ihn Parteysucht hier behandelt, wie  
Mich sein Verlust in Angst und Kummer setzt.  
Er kehre wieder und vertheidige  
Sein angeborenes Recht! Ich ruf ihn auf.  
Dem Helden bin ich's, bin's dem Freunde schuldig;

Ach! gerne thät' ich mehr, vermundet' ich's nur.  
 Ja, hielte mich die Sorge nicht zurück  
 Des alten Vaters Lage zu verkürzen,  
 Ich selbst erregte Sympathie,  
 Den Schleier der die Menge traurig kumpft.  
 Von Freiheit reden sie, und wer ist frei?  
 Der Bürger nicht: der vor dem Ritter bebt,  
 Der Ritter nicht: der sich von seines Gleichen  
 Befehlen und verstoßen lassen muß.  
 Ist denn mein Vater frei? der doch von allen  
 Der Älteste, des Rathes Erster ist.  
 Bin ich es, seine Tochter? deren Hand  
 Dem alten Feinde meines Hauses nun,  
 Im klugen Pakt, dargeboten wird.  
 Ist Orbanen harter nun Lebenswerth,  
 Weil die Parteien, müde sich zu trennen,  
 In unserm Bund auch ihren Frieden suchen?  
 Solch ein Vertrag empört, wie solch ein Zwist,  
 Des zarten Herzens innerstes Gefühl.  
 Ein Tagiger kann die Demüthigung thun.  
 Und er ist nah, er kommt — es ist gethan.

Euphantie.

Und alle deine Macht? —

Amenside.

Sie ist vorüber.

Euphantie.

Doch mir durchbebt sie heftiger die Brust.  
 In diesem Augenblicke der Entscheidung  
 Empfind' ich meine Schwachheit nur zu sehr!



Und du hast nichts von dem Gesetz gehört,  
 Daß der Senat, mit wohlbedachter Strenge,  
 Noch diesen Morgen erst, erneuert hat?

Amenaide.

Welch ein Gesetz?

Euphanie.

Es ladet Schand' und Tod  
 Auf jeden, der mit unsern Feinden sich,  
 Der sich mit Fremden ingehem verbunden.  
 O Gott! dir drohet es, und trifft vielleicht!

Amenaide.

Laß ein Gesetz von Syratius dich nicht,  
 So sehr es immer droht, in Furcht versetzen.  
 Ich kenne schon den waltenden Senat;  
 Versammelt sinnt er auf das Beste, will,  
 Mit Herrscherwort, den Uebelthaten steuern,  
 Und so entspringet weise manch Gesetz;  
 Gerüstet steht's, Minerven gleich, die sich  
 Einst aus dem Haupt des Göttervaters hob,  
 In seiner vollen Kraft, und scheint zu treffen.  
 Den Bürger trifft es auch, und den nicht oft;  
 Doch weiß ein Ritter, was die Seinigen  
 Verlezen könnte, mächtig abzuwenden,  
 Und keine Strafe trifft ein hohes Haupt.

## D r e y t e r   A u f t r i t t .

Amenaide, Euphantie, im Vordergrunde, Arfir  
und die Ritter im Hintergrunde.

Arfir.

Weh über uns! — O Ritter! wenn ihr mich  
Bei dieser Nachricht ganz vernichtet seht,  
Bekammert mich! Zum Tode war ich reif;  
Doch solche Schande dulden wer vermag's!

(Zu Amenaiden, mit Ausdruck von Schmerz und Zorn)

Entferne dich!

Amenaide.

Mein Vater sagt mir das?

Arfir.

Dein Vater? Darfst du diesen heiligen Namen  
Im Augenblicke nennen, da du frech  
Dein Blut, dein Haus, dein Vaterland verräthst?

Amenaide (sich fortbewegend).

Ich bin verloren!

Arfir.

Bleib! und soll ich dich  
Mit einemmal von diesem Herzen reißen?  
Ist's möglich?

Amenaide.

Unser Unglück ist gewiß,  
Wenn du dich nicht zu meiner Seite stellst.

Arfir.

Zur Seite des Verbrechens?

Amenaide.

Kein Verbrechen

Hab' ich begangen.

Ursir.

Längstest du das Blatt?

Amenaide.

Ich habe nichts zu längen.

Ursir.

Ja, es ist

Von deiner Hand geschrieben, und ich stehe  
Betroffen und beschämt, verzweifelnd hier.

So ist es wahr! — O! meine Tochter! — Du  
Versummt? — Ja, Schweige war, damit mir noch  
Im Jammer wenigstens ein Zweifel bleibe.

Und doch — sprich, was thatst du?

Amenaide.

Meine Pflicht!

Bedachtest du die deine?

Ursir.

Rühmst du noch

Dich des Verbrechens vor dem tief Getränkten?

Entferne dich, Unglückliche! Verlaß

Den Ort, den Stand, das Glück, das du verwirkt,  
Und mir soll fremde Hand mein Auge schließen.

Amenaide.

Es ist geschehn!

## Dritter Auftritt.

Arfir, die Ritter.

Arfir.

Wenn ich, nach dieser That,  
 Nach dem Verbrechen, das sie selbst bekannte,  
 Nicht ritterlich gelassen unter euch,  
 Wie es mir wohl geziemte, stehen kann,  
 Wenn meine Thränen wider Willen fließen,  
 Wenn tiefe Seufzer meine Stimme brechen;  
 Ach! so vergeiht dem tiefgebeugten Mann.  
 Was ich dem Staat auch schuldig bin, Natur  
 Macht allzubringend ihre Forderung gelten.  
 Verlangt nicht, daß ein unglückseliger Vater  
 In euren strengen Schlüssen bebend stimme:  
 Unschuldig kann sie nicht gefunden werden;  
 Um Gnade wag' ich nicht für sie zu stehn;  
 Doch Schand' und Tod auf sie herab zu rufen  
 Vermag ich nicht. Es scheint mir das Gesetz,  
 Nunmehr auf sie gerichtet, allzustreng.

Loredan.

Daß wir, o Herr, den wahrhaftigsten der Väter  
 In dir bedauern, deine Schmerzen fühlen  
 Und sie zu schärfen selbst verlegen sind,  
 Wirßt du uns glauben; aber dieser Brief! —  
 Sie magnet nicht, der Sklave trug ihn fort;  
 Ganz nah am Lager Solamir's ergriff  
 Den Boten unsre fälsche Doppelwange;  
 Er suchte zu entflieh'n, er widersetzte

Sich der Gewalt die ihm den Brief entriß,  
 Er war bewaffnet und er ist gestraft.  
 Das Zeugniß des Verrathes liegt zu klar  
 Vor aller Augen! die Gefahr der Stadt!  
 Wer sollte hier der wiederholten Schwäre  
 Vergessen thunnen? wer der ersten Pflicht?  
 Und selbst die edlen väterlichen Schmerzen,  
 Sie überreden nicht, so sehr sie rühren.

Arfir.

In deinem Spruche seh' ich deinen Sinn;  
 Was auf sie wartet fühl' ich mit Entsetzen.  
 Ach! sie war meine Tochter — dieser edle Mann  
 Ist ihr Gemahl — ich überlasse mich  
 Dem herben Schmerz — euch überlass' ich mich.  
 Gewähre Gott mir nur vor ihr zu sterben!

## Vierter Auftritt.

Die Ritter.

Roberich.

Sie zu ergreifen ist Befehl gegeben —  
 Wohl ist es schrecklich, sie, von edlem Stamme,  
 So hoch verehrt von allen, jung und reizend,  
 Die Hoffnung zweyer Häuser, von dem Gipfel  
 Des Glücks, in Schmach und Tod gestürzt zu sehn;  
 Doch welche Pflichten hat sie nicht verletzt?  
 Von ihrem Glauben reißet sie sich los;

Ihr Vaterland verräth sie, einen Feind  
 Ruft sie, uns zu beherrschen, frech heran.  
 Oft hat Sicilien und Griechenland  
 An seinen Bürgerinnen das erlebt,  
 Daß sie der Ehre, daß dem Christennamen,  
 Daß, den Gesetzen sie entsagt und sich  
 Dem Muselmänn, der alle Welt bebrängt,  
 Im wilden Feuer, lästern hingeeben;  
 Doch daß sich eines Ritters Tochter, sie,  
 (zu Orbasan)

Die Braut solch eines Ritters, so vergißt  
 Und, auf dem Wege zum Altare, noch  
 Ein solch verräthrisch Unternehmen wagt,  
 Ist neu in Syrakus, neu in der Welt.  
 Laßt unerhört das Unerhörte strafen!  
 Loredan.

Gern will ich es gestehn, ich befe selbst,  
 Indem ich ihre volle Schuld mir denke,  
 Die nur durch ihren Rang sich noch vermehrt.  
 Wir alle kennen Solamir's Beginnen,  
 Wir kennen seine Hoffnung, seine Liebe,  
 Die Gabe zu gefallen, zu betriegen,  
 Geister zu fesseln, Augen zu verblenden.  
 An ihn gerichtet hat sie dieses Blatt!  
 „Regier' in unserm Staate!“ — Braucht es mehr  
 Die gräßlichste Verschworung zu enthüllen?  
 Und was noch sonst Verwerflich's diese Tüde  
 Vor uns're Augen bringen, sag' ich nicht  
 (zu Orbasan)

In deiner Gegenwart, verehrter Mann!  
 Wir schämen uns wo sie der Scham vergaß  
 Und welcher Ritter sollte nun für sie,  
 Nach altem, löblichem Gebrauche, streiten?  
 Wer fände sie noch würdig, ihrewegen,  
 Die keinen Schein des Rechtes vor sich hat,  
 Sein Blut und seinen Namen zu verschweben?

Robert.

Wir fühlen, Drbassan, die Schmach wie du,  
 Womit ein fremder Frevel uns getroffen.  
 Komm! wir entschämen uns im Schlachtfeld:  
 Sie hat das Band verrätherisch zerrissen;  
 Dich rächt ihr Tod, und er besetzt dich nicht.

Drbassan.

Betroffen steh' ich; das vergeht ihr mit!  
 Tren oder schuldig sie ist mir verlobt.  
 Man kommt — sie ist — die Wache führt sie:  
 Soll meine Braut in einem Kerker jammern?  
 Mich trifft, mich reizt die unerhörte Schmach.  
 Laßt mich sie sprechen!

### Fünfter Auftritt.

Die Ritter im Vordergange. Amenaide  
 im Hintergange, mit Wache umgeben.

Amenaide:

Erwige Himmelshochste,

Auf diesem Weg des Glucks leitst mich!

Du kennst, o Gott! der Mensch's irdlich Ziel;  
Du kennst mein Herz! Ist denn die Schuld so groß?

Roderich.

(Im Begriff, mit den übrigen Ritters abzugehen, zu Orbassan.)  
Die Schuldige zu sprechen bleibst du stehn?

Orbassan.

Ich will sie sprechen.

Roderich.

Sey es! doch bedenke:

Gesetz, Altar und Ehre sind verletzt,  
Und Syrakus, obgleich mit Widerwillen,  
Mit eignem Schmerz, verlangt des Opfers Blut.

Orbassan.

Mir sagt, wie euch, der Ehre Tiefgefühl,  
Wie jeder denkt, und wie er denken soll.

(Die Ritter gehen ab, er spricht zur Wache)

Entfernet euch!

S e c h s t e r A u f t r i t t .

A m e n a i d e . O r b a s s a n .

Amenaide.

Was unterfängst du dich?

Willst meiner letzten Augenblicke spotten?

Orbassan.

So sehr vergess ich meiner Wunde nicht.

Dich wähle ich mir, die hat ich meine Hand;



Vielleicht hat Liebe selbst die Wahl entschieden.  
 Doch davon ist die Rede nicht. Was auch  
 In meinem Herzen peinlich sich bewegt,  
 Gefühl der ersten Neigung gegen dich,  
 Verdruß haß ich der Liebe nachgegeben:  
 Ertragen könnt' ich nicht entehrt zu sehn.  
 Verrathen wär' ich? Sollt' ich das mir denken!  
 Um eines Fremden, eines Feindes willen,  
 Der unsrer heil'gen Lehre widerstrebt?  
 Zu schändliches Verbrechen! Nein, ich will  
 Die Augen schließen, nichts von allem glauben,  
 Dich retten und den Staat und meinen Ruhm.  
 Mir werd' es Pflicht, ich ehre mich in dir;  
 Heut' sah mich Syrakus als deinen Gatten;  
 Nun steh' ich dem Beleid'ger meines Rufs.  
 Das Gottes-Urtheil ruht in unsrer Faust;  
 Das Schwert erschafft die Unschuld vor Gericht.  
 Ich bin bereit zu gehen!

Amenaide.

Du?

Drassan.

Nur ich!

Und dieser Schritt und dieses Unternehmen,  
 Wozu, nach Kriegerstte, mich die Ehre  
 Berechtigt, wird ein Herz das mir gebührte,  
 So hoff' ich, tief erschüttern und es wird  
 Mich zu verdienen wissen. Was auch dich  
 In einen Irrthum augenblicklich stürzte,  
 Ist eines Feinds, Verführung eines Fremden,

Furcht

Furcht nicht Sie: Dank zu reichen, 'frag' ich nicht.  
 Die Wohlthat wüthet auf viele Herzen viel,  
 Die Tugend wachet durch Strafe nur gestärkt  
 Und unsere better: Thee bin ich sicher.  
 Doch das ist nicht genug; ich habe mir  
 Auf keine Wohlthaten ein Recht erworben:  
 Eyr's Liebe, sey es: Ewig, ich forder sie.  
 Wenn das Gesetz den heiligen Eydur befehlt,  
 Der Eydur: Kinder, sie in Furcht verfest,  
 Und am Altare sie sich selbst befliegend  
 Freimüthig forder ich so Freimüthigkeit.  
 Sprich, offen ist mein Herz, mein Wein bewässert.  
 Bereit zu sterben forder ich keine Rade.

### Amenaide.

Im Abgrund des Entsezens, da ich kaum  
 Von jenem Sturz der mich hierher geschleudert,  
 Mich mit verführten Sinnen wiederfinde,  
 Ergreift mich deine Großmuth noch zuletzt.  
 Du nöthigst mein Herz zur Dankbarkeit,  
 Und an der Gruft die mich verschlingen soll,  
 Bleibt mir nur das Gefühl noch dich zu schäuen.

O! schüttelst du das Herz, das dich beleidigt!  
 Verrathen hab' ich weder Vaterland,  
 Noch Ehre! Dich! auch dich verrath' ich nicht.  
 Bin ich zu schelten daß ich keinen Wirth  
 Verkannte, g'nug! Ich habe nichts versprochen.  
 Undankbar bin ich, bin nicht ungetreu,  
 Und reblich will ich seyn so lang' ich athme:

Dich lieben kann ich nicht! Um diesen Preis  
Darf ich dich nicht zu meinem Ritter wählen.

Mich drängt, in einer unerhörten Lage,  
Ein hart-Gesetz, die Härte meiner Richter;  
Den Tod erblick' ich den man mir bereitet.  
Ach! und ich seh' ihm nicht mit Kühner Stirn,  
Mit unbewegtem Busen nicht entgegen.  
Das Leben lieb' ich, doppelt war mir's werth.  
Weh über mein Geschick! Mein armer Vater! —  
Du siehst mich schwach, zerrüttet; doch betrieg' ich  
Auch so dich nicht. Erwarte nichts von mir!  
Du bist beleidigt und ich schäme dir  
Erst schuldig; aber doppelt wär' ich's,  
Sucht' ich nun dir und deiner Gunst zu schmeicheln.  
Verzeih den Schmerzensworten! Nein, du kannst  
Nicht mein Gemahl und nicht mein Retter seyn.  
Gesprochen ist's, nun richte, räche dich!

Er blickt an.

Mir sey genug mein Vaterland zu rächen,  
Die Frechheit zu verhöhnen, der Verachtung  
Zu trotzen, nein! sie zu vergessen. Dich  
Zu schätzen war auch fest mein Arm bereit.  
So that ich für den Ruhm, für dich genug,  
Von nun an Richter meiner Pflicht getreu,  
Ergeben dem Gesetz und süßlos, wie  
Es selbst ist, ohne Born und ohne Reue.

## S i e b e n t e r   A u f t r i t t .

A m e n a i d e ,   S o l d a t e n   i m   H i n t e r g r u n d e ,   h e r n a c h  
E u p h a n i e .

A m e n a i d e .

Mein Urtheil sprach ich — gebe selbst mich hin —  
Du Einziger! der dieses Herz verdiente,  
Für den ich sterbe, dem allein ich lebte,  
So bin ich denn verdammt — ich bin's für dich!  
Nur fort — ich wollt' es — aber solche Schande,  
Des hochbetagten armen Waters Jammer,  
Der Bande Schmach, der Fenster Mörderblicke —  
O Tod! vermag ich solchen Tod zu tragen?  
In Qualen, schändlich — es entweicht mein Muth —  
Nein, es ist rühmlich für Lancelot zu leiden!  
Man kann mich tödten und man straft mich nicht.  
Doch meinem Vater, meinem Vaterland  
Erschein' ich als Verrätherin! Zu dienen  
Gedacht' ich beiden, die mich nun entehren.  
So kann mir denn in dieser Schreckensstunde  
Mein eigen Herz allein das Zeugniß geben.  
Und was wird einst Lancelot —

(zu Euphanien, die eben eintritt)

Dich seh' ich hier?

Ist einer Freundin Nähe mir erlaubt?

E u p h a n i e .

Vor dir zu sterben wär' mein einz'ger Wunsch.

(Sie umarmen sich, die Soldaten treten vor.)

## Amenaide.

Sie nahen! Gott! man reißt mich weg von dir.  
 Dem Ketten-Klänge, dem ich angehörte,  
 Mein letztes Gefühl, mein letztes Lebenswohl!  
 Laß ihn erfahren daß ich treu verschied;  
 Nicht wird er seine Thränen mir versagen.  
 Der Tod ist bitter; doch für den Geliebten,  
 Für ihn zu sterben, halte mich empor!

---

---

## D r i t t e r   A u f z u g

Vorhalle des Palastes.

An den Pfählen sind Rüstungen aufgehängt.

---

### E r s t e r   A u f t r i t t .

L a n c r e d , z w e y K n a p p e n , welche seine Lanzen  
und übrigen Waffen tragen , A l d a m o n .

L a n c r e d .

Wie hängt am Vaterland ein frommes Herz!  
Mit welcher Wonne tret' ich hier herein!  
Mein braver Aldamon, Freund meines Waters,  
Als einen Freund beweltest du dich hente,  
Durch seine Posten lässest du mich durch,  
Und führst mich Unerkannten in die Stadt!  
Wie glücklich ist Lancréd! der Tag wie froh!  
Mein Schicksal ist erneut. Ich danke dir,  
Mehr als ich sagen darf und als du glaubst.

A l d a m o n .

Mich Niedrigen erhebst du, Herr, so hoch;  
Den kleinen Dienst, den ein gemeiner Mann.  
Ein bloßer Bürger —

Tancred.

Bürger bin auch ich!

Und Freunde sollen alle Bürger seyn.

Albamon.

Und alle Bürger sollen dich verehren.

Zwey Jahre hab' ich unter dir mit Lust

Im Orient gestritten; deiner Väter Thaten

Sah ich dich übertreffen; nah bei dir

Ernt' ich bewundern deiner Tugend Glanz.

Das nur ist mein Verdienst. In deinem Hause

Bin ich erzogen, deine Väter waren

Mir väterliche Herrn, ich bin dein Knecht.

Ich muß für dich —

Tancred.

Wir müssen Freunde seyn!

Das also sind die Wälle, die zu schützen

Ich hergeellt? Der Mauern heil'ger Kreis,

Der mich als Kind in seinem Schoos bewahrt,

Aus dem partyische Verbannung mich gerissen,

Zu dem ich ehrfurchtsvoll zurück mich sehnte!

Doch sage mir: wo wohnt Arfir! — und wohnt

Mit ihm Amenaide, seine Tochter?

Albamon.

In dem Palaste hier der Republik.

Wo sich der hohe Rittersrath versammelt,

Ward ihm, dem Ältesten, Würdigsten, die Wohnung,

Nach langen Bürgerzwisten, angewiesen.

Hier leitet er die Ritter, die dem Volk

Gesetze geben, deren Tapferkeit

Die Stadt beschützt und sich die Herrschaft sichert.  
 Sie überwinden stets den Muselmanu;  
 Wenn sie nicht ihren Besten, dich, verstoßen.  
 Sieh diese Schilde, Lanzen und Devisen!  
 Der kriegerische Thron verkündet laut,  
 Mit welchem Glanz sie ihre Thaten schmückten.  
 Dein Name nur fehlt diesen großen Namen;

### Rancred.

Berschweigt ihn, da man ihn verfolgt. Vielleicht  
 Ist er an andern Orten g'nug berühmt.

(Zu seinen Anhängern)

Ihr aber hängt meine Waffen hin.  
 Kein Wappen rufe den Parteigeist auf.  
 Ganz ohne Schmuck, als Zeugen tiefer Trauer,  
 Wie ich sie in der ersten Schlacht geführt,  
 Den nackten Schild, den farbelosen Helm,  
 Befestigt ohne Pomp an diese Mauern,  
 Und füget meinen Wahlspruch nicht hinzu;  
 Er ist mir theuer, denn in Schlachten hat  
 Er meinen Muth erhoben, mich geleitet  
 Und aufrecht meine Hoffnungen gehalten.  
 Es sind die heil'gen Worte: Lieb' und Ehre.  
 Steigt nun das Ritterchor zum Platz herab,  
 So sagt: ein Krieger wünsche, nicht gekannt,  
 Gefahr und Sieg mit ihnen zu bestehen,  
 Und ihnen nachzueifern sey sein Stolz.

(Zu Alcamon)

Wirst ist. Hastestest?



Als am oam.

Im britten Jahre.

Zu lange hielt die wichtige Porten:  
Die auch vom Volke nicht geliebt ist: ihn:  
Den Eblen selbst unthätig und im Druck:  
Doch nun erkennt man seinen Werth: So gilt:  
Sein Rang, sein Name, seine Rücksicht:  
Doch ach! das Alter schwächte seine Kraft  
Und Orbassan wird leider auf ihn folgen.

Cancreb.

Wie, Orbassan? Cancrebens größter Feind:  
Mein Unterdrücker! Säge mir, Getreuer,  
Bernahmst du das Gerücht das ich verbreitet?  
Ist's wahr, daß dieser kühne, rohe Mann:  
Den schädlichen Vater zu bestimmen wußt?  
Ist's wahr, daß beide Stämme sich verbinden?  
Und daß Aminaide sich zum Pfande:  
Des nimmer sichern Bundes wählen soll?

Als am oam.

Erst gestern hörte ich nur verhörrne Reden:  
Fern von der Stadt, in jene Burg verschlossen,  
Auf meinem Posten wachsam, wo ich gern  
Dich aufgenommen, sicher dich hieher:  
In die bewachten Gränzen eingeführt,  
Dort hörte ich nichts und nichts mag ich erfahren:  
Aus diesen Mauern die dich ausgestoßen;  
Wer dich verfolgen kann, ist mir verhasst.

Cancreb.

Mein Herz muß dir sich öffnen, mein Gefolge.

Muß ich dir anvertrauen. Eile, Traunk  
 Amaiiden aufzusuchen. Sprich,  
 Von einem Unbekannten, der für sie  
 Für ihres Stammes Ruf; für ihren Namen,  
 Für ihres Hauses Glück, vom Eisen brennt,  
 Und, ihrer Mutter schon, als Kind verpflichtet,  
 Geheim mit ihr sich zu besprechen wünscht.

Adamant.

In ihrem Hause ward ich stets gelitten,  
 Und jeden der noch kau an dir sich hält.  
 Nimmt man mit Freude hort, mit Ehren auf.  
 Gefiel es Gott, das reine Blut der Fräulein  
 Dem edlen Blut Arminen zu verbinden.  
 Dem fremden Joch entpfeßst du das Land.  
 Und innre Kriege dämpfst, Gern beim Geist,  
 Doch was dein Plan bei diesem Auszuge sei,  
 Du sendest mich, und er soll mir gelingen.

Die egypter Aufrüht.

Lancelot und seine Knappen im Hintergrunde.

Lancelot.

Es wird gelingen! Ja! Ein gut Geschick,  
 Das mich geleitet, mich zu der Geliebten  
 Nach mancher schweren Prüfung wieder bringt,  
 Das immer seine Gunst der wahren Liebe,  
 Der wahren Ehre göttlich zugekehrt,  
 Das in der Mauren Lager mich geführt,

Das in der Griechen Städte mich gebracht;  
 Im Vaterlande wird's den Uebermuth  
 Der Feinde dämpfen, meine Rechte schützen.  
 Mich liebt Amnaida. Ja, ihr Herz,  
 Ist mir ein zuverläss'ger Bärge, daß  
 Ich keine Schmach hier zu befürchten habe.  
 Aus kaiserlichem Lager, aus Illyrien,  
 Kommt' ich in's Vaterland in's unbekannte,  
 In's vielgeliebte Land, um ihr zu wissen.  
 Ankomm' ich und ihr Vater sollte sie  
 An einen andern eben jetzt versagen?  
 Und sie verleihe, sie verleihe mich?  
 Wer ist der Orban? der Freche, wer?  
 Und welche Thaten führt er für sich an?  
 Was konnte er Großes leisten, daß er kühn  
 Den höchsten Preis der Helden fordern darf?  
 Den Preis, der auch des Größten würdig wäre,  
 Den wenigstens die Liebe mir bestimmt?  
 Will er ihn rauben, raub' er erst mein Leben,  
 Und selbst durch diese That gewinnt er nichts;  
 Denn auch im Tode blieb' sie mir getreu.  
 Dein Herz ist mir bekannt, ich fürchte nichts;  
 Es gleicht dem meinen. Wie das meine bleibt's  
 Von Schrecken, Furcht und Wankelmuth befreit.

---

## Dritter Austritt.

Lancred. Alhamon.

Lancred.

Beglückter Mann! du hast vor ihr gestanden!  
Du siehest mein Entzücken! Führe mich!

Alhamon.

Entferne dich von diesem Schreckensorte!

Lancred.

Was sagst du? wie? du weinst, tapftrer Mann?

Alhamon.

O, stieh auf ewig dieses Ufer! Ich,  
Ein dunkler Bürger, kann, nach dem Verbrechen,  
Die dieser Tag erzeugte, selbst nicht bleiben.

Lancred.

Wie?

Alhamon.

Andern Orten zeige deinen Werth,  
Im Orient erneure deinen Ruhm!  
Von hier entfliehe, wende deinen Blick  
Von den Verbrechen, von der Schande weg,  
Die sich auf ewig dieser Stadt bemisstert!

Lancred.

Welch unerhörter Schrecken faßte dich?  
Was sahst du? sprachst du sie? was ist geschehn?

Alhamon.

War sie dir werth, o Herr, vergiß sie nun!

**Tancred.**

Wie? Orbassan gewann sie? Ungetreue!  
Des Vaters Feind, Tancredens Widersacher!

**Albamon.**

Ihm hat der Vater heute sie verlobt.  
Und alles war zum Feste schon bereitet —

**Tancred.**

Das Ungeheure sollte mir begegnen!

**Albamon.**

Und doppelt wunderst du, o Herr, daran?  
Man gab der festlich schon geschmückten Braut  
Zur Morgengabe keine Güter mit.

**Tancred.**

Der Feigwachtel, was ein Hehl verschmückt.  
Amenaide! Gott! Sie ist nun sein.

**Albamon.**

Bereite dich auf einen härtern Schlag;  
Das Schicksal, wenn es trifft, ist ohne Schonung.

**Tancred.**

So nimm das Leben, Unbarinherz'ger, hin!  
Wollende! sprich! du zauderst?

**Albamon.**

Eben sollte

Sie deinem Feind auf ewig angehören.  
Er triumphirte schon; doch nun enthüllt  
Sich ihr verräth'risch Herz, auf's neue, ganz.  
Sie hatte dich verlassen, dich verrathen,  
Und nun wendest du ihren Schutzigam.

Tancred.

Um wen?

Albamon.

Um einen Fremden, einen Feind,  
Den stolzen Unterbrücker unsres Volks,  
Um Solamir.

Tancred.

Welch einen Namen nennst du?  
Um Solamir? der schon sich in Dignanz  
Um sie bemüht, den sie verschmäht, denn sie  
Mich vorgezogen? Nein! Es ist unmöglich!  
Nicht hat sie meiner, nicht des Tods vergessen.  
Unfähig ist die schönste Frauenseele  
Solch einer That.

Albamon.

Ich sprach mit Mithraswillen!

Dort hört' ich überall es sehr beschwehn.

Tancred.

Bernimm! ich kenne nur zu sehr des Meibes  
Und der Verleumdung lägerischen Reiz;  
Denn, ob es Herz entgeht ihrer Töde,  
Von Kindheit an im Unglück aufgezogen,  
Verfolgt, geprüft, ich selbst mein eigen Werk,  
Von Staat zu Staat bewies ich meinen Muth  
Und überall umgriffte mich der Meib.  
Verleumdung überall haucht schadenfroh  
In Republiken wie an Königs Höfen  
Aus unbestraften Lippen ihren Gift,  
Wie lange hat Arxiv durch sie gelitten!

Das Ungeheuer rast in Syrakus,  
 Und wo ist seine Wuth unbändiger,  
 Als da wo der Parteigeist flammend waltet.  
 Du auch, Amenaide! großes Herz!  
 Auch du wirst angeklagt! Hinein sogleich!  
 Ich will sie sehen, hören, mich entwirren.

Albamon.

Halt ein, o Herr, soll ich das Letzte sagen?  
 Aus ihres Vaters Armen reißt man sie.  
 Sie ist in Ketten.

Tancred.

Unbegreiflich!

Albamon.

Bald

Auf diesem Plage selbst, den wir betreten,  
 Erwartet schmählich sie ein graßer Tod.

Tancred.

Amenaiden?

Albamon.

Ist's Gerechtigkeit;

So ist sie doch verhaßt. Man murt, man weint;  
 Doch niemand ist geneigt für sie zu handeln.

Tancred.

Amenaide! — Dieses Opfers Granz,  
 Dieß Unterfangen soll man nicht vollenden!

Albamon.

Zum Saal des Blutgerichtes stürzt das Volk,  
 Es schilt sie treulos und bejammert sie.  
 Unwürdige Begier, das Schreckliche

Zu sehn, bewegt die Menge, strömend wält  
 Sie in sich selbst, neugierig Mitleid treibt  
 In Wogen sie um das Gefängniß her,  
 Und dieser Sturm verkündet der Gefangnen  
 Des höchsten Jammers nahen Augenblick.  
 Komm! Diese Hallen, einsam jetzt und stumm,  
 Durchrauscht bald ein lärmendes Gedränge.  
 O komm, entferne dich!

Tancréd.

Der edle Greis,

Der zitternd von des Tempels Pforte steigt,  
 Wer ist er? Weinend kommt er und umgeben  
 Von Weinenden. Sie scheinen trostlos alle.

Albano.

Es ist Arsir, der jammervolle Vater.

Tancréd.

Entferne dich, bewahre mein Geheimniß!

(Arsir betrachgend)

Wie sehr bejammr' ich ihn!

Wie ertrüb' Auftritte!

Tancréd. Arsir.

Arsir.

Erhöre, Gott,

Mein einziges Gebet! O laß mich sterben!

Beschleunige die Stunde meines Todes.



Lancréd.

Aus deiner Thüre wüßte keinen Fuß,  
 Verehrter Greis, mit einem Begehren, zu.  
 Verzeih weilt er theilnehmend sich zu dir,  
 In diesen Schreckens Augenblicken drängt.  
 Ich, unter jenen Mittern, die den Schicksal  
 Des Gläubigs ihre Brust entgegenstellen,  
 Zwar der Geringste, kam — gefesselt mit  
 Zu deinen Thränen, Oler, meine Thränen.

Arfir.

Du Einziger, der mich zu Tobsten räumt,  
 Mich, den man nicht, und zu Verklagten reißt;  
 Verzeihe den verworrenen, ersten Gruß  
 Und sage wer du seyst!

Lancréd.

Ich bin ein Fremder,  
 Voll Ehrfurcht gegen dich, voll Schmerz wie du,  
 Der bebend seine Frage wagen darf,  
 Im Unglück dir verwandt, und so vergis!  
 Zu dieser Kühnheit nöthigt mich mein Herz,  
 Ist's wahr? — ist deine Tochter — ? Ist es möglich?

Arfir.

Es ist gescheh, zum Lohr führt man sie.

Lancréd.

Ist schuldig?

Arfir.

Ist des Vaters ew'ge Schande!

Lancréd.

Sie? — Was ist nun im Leben noch gewis?

Wenn

Wenn ich in fernen Landen ihren Ruf,  
 Von tausend Zungen ihren Werth vernahm;  
 Da sagt' ich zu mir selbst: und wenn die Tugend  
 Auf Erden wohnt, so wohnet sie bei ihr.  
 Nun heißt sie schuldig. O verwünschtes Ufer!  
 Auf ewig unglücksel'ge Lage!

Mr. fr.

Wenn du mich  
 Verzweifeln siehest, wenn mir gräßlicher  
 Der Tod begegnet, wenn die Gruft sich mir  
 Noch grauenvoller, rettungsloser zeigt,  
 So ist es, weil ich der Verstockung denke,  
 In der sie ihr Verbrechen liebt, in der  
 Sie ohne Reue sich dem Abgrund naht.  
 Kein Heil zu ihrer Rettung zeltete sich,  
 Sie unterschrieben, seufzend, ihren Tod.  
 Und wenn der alte, feyerliche Brauch;  
 Erhabnen Seelen werth und weit verühmt  
 Durch alle Welt, der Brauch, ein schwach Gesandte  
 Durch Manneskraft im Kampfe zu entschämen,  
 Gar manche schon gerettet, stülzt nun die,  
 Die meine Tochter war, vor meinen Augen,  
 Und niemand findet sich, ihr beizustehn.  
 Das wehret meinen Jammer, schärft den Schmerz;  
 Man schaudert, schweigst und keiner will sich zeigen!

Larion

Es wird sich keiner zeigen? Wißte nicht!

Mr. fr.

Mit welcher Hoffnung täuschest du mein Herz?

Lancred.

Er wird sich zeigen! Nicht für deine Tochter,  
 Sie kann's nicht fordern, sie verdient es nicht.  
 Doch für dein heil'gen Ruf des hohen Hauses,  
 Für dich und deinen Ruhm und deine Tugend.

Arfir.

Es leuchtet sich ein Strahl des Lebens mir,  
 Erquickend und erregend, wieder zu.  
 Wer mag für uns sich auf den Kampfplatz wagen?  
 Für uns, die wir dem Volk ein Gräuel sind?  
 Wer darf mir seine Hand zur Hülfe bieten?  
 Vergebene Hoffnung! wer den Kampf bestehn?

Lancred.

Ich werd' es! Ja, ich will's! und wenn der Himmel  
 Für meinen Arm, für deine Sache spricht,  
 So bitt' ich nur, statt alles Lohns, von dir,  
 Sogleich mich zu entlassen; unerkannt  
 Und ohne sie zu sehen, will ich scheiden.

Arfir.

O edler Mann, dich sendet Gott hierher.  
 Zwar kann ich keine Freude mehr empfinden;  
 Doch naht mit lindern Schmerzen mir der Tod.  
 Ach! dürft' ich wissen wem in meinem Jammer  
 Ich so viel Ehrfurcht, so viel Dankbarkeit,  
 Auf einmal schuldig bin und gern entrichte!  
 Dein Ansehn bürget mir deinen hohen Muth,  
 Den Vorzug edles Sinnes, edler Ahnen.  
 Wer bist du? sprich!

**Tancred.**

Laß meine Thaten sprechen!

### Fünfter Auftritt.

Orbassan, Arsir, Tancred, Ritter,  
Gefolge.

**Orbassan.**

Der Staat ist in Gefahr und fordert nun  
Vereinte Kraft und Ueberlegung auf.  
Erst morgen wollten wir zum Angriff schreiten,  
Doch scheint es daß der Feind von unsern Plänen,  
Auch durch Vermüthet, unterrichtet ist.  
Es scheint, er sinnet uns zuvor zu kommen;  
Und wir begegnen ihm! — Doch nun, o Herr,  
Entferne dich von hier und zaudre nicht,  
Ein unerträglich Schauspiel zu erwarten.

**Arsir.**

Es ist genug! mir bleibt allein die Hoffnung  
Im Schlachtgewühl dem Lobe mich zu weihen,  
(auf Tancreden deutend)

Hier dieser edle Ritter leitet mich.  
Und welches Unglück auch mein Haus betraf,  
Ich diene sterbend meinem Vaterlande.

**Orbassan.**

An diesem edlen Sinn erkenn' ich dich!  
Laß deinen Schmerz die Muselmännern fühlen;  
Doch, blut' ich, hier entweiche! Schrecklich ist's,

Was man der Unglückseligen zubereitet.  
Man kommt.

Arzt.

Gerechter Gott!

Dr. Bassan.

Ich würde selbst

In diesem Augenblicke mich entfernen,  
Wär' es nicht meines Amtes strenge Pflicht,  
Dem härtesten Gesetz und seinem Ausspruch,  
Vor einer, nur zu leicht beweglichen,  
Verwegnen Menge, Gehör zu verschaffen  
Von ihr verlangt man solche Dienste nicht,  
Was kann dich halten, das dich nöthigte  
Dein eigen Blut zu sehn, das fließen soll?  
Man kommt! Entferne dich!

Lauterbach.

Mein Vater, nicht!

Dr. Bassan.

Und wer bist du?

Lauterbach.

Dein Widersacher nicht!

Freund dieses Greises, gebe Gott! sein Rächer,  
So nöthig dieser Gast dir ist!

# Geheiß der Aufricht.

Die Mitter öffnet sich; man steht

Amenaiden, von Waage umgeben, Ritter  
und Volk füllen den Platz.

## Lyrik.

Großmüthigen Herber, leibe, deinen Arm:  
Dem Sinkenden, laß mich an deinen Brust  
Vor diesem Anblick stehen!

## Warenide.

### Geiger Richter,

Der das Vergang'ne, wie das Lebige  
Und Künft'ge sieht! Du schauet in mein Herz,  
Du bist allein der Bittige, wenn hier  
Mich eine Menge drängt, die, unbarmherzig  
In blindem Eifer, eckenshaftlich richtet,  
Nach blindem Geseß die Verurtheilung lenkt.

### (Ein tritt herein)

Euch Ritter, Ringer, die, mit raschem Sprung,  
Auf diese Todespfad' mich gestoßen,  
Euch den' ich mit Entschuldig'ung nicht zu schmeicheln!  
Der richtet zwischen: mir und euch, bedenkend:  
Die ringt' um'st'ochne: Wägen: hält:  
Ich seh' in euch verhasst' Berge, nur  
Unbilliger Geseß; euch und ihnen  
Hab' ich Gehorsam aufgethan; euch und sie  
Berrathen; meinen Vater seß, der mich  
In ein verhasst' Bündniß zwang: geküßt,  
Hab' Orbanen verlegt, des sich: fühl:

Und streng, zum Herren meines Herzens aufwarf.  
 Wenn ich, o Bürger, so den Tod verdient,  
 So treff' er mich; doch höret erst mich an:  
 Erfahret ganz mein Unglück! Wer vor Gott  
 Zu treten hat, spricht ohne Furcht vor Menschen.  
 Auch du, mein Vater, Zeuge meiner Schmach,  
 Der hier nicht sollte stehn und der vielleicht  
 Die Härte der Gesetze —

(Sie erblickt Lanteden.)

Großer Gott!

An seiner Seite — wen erblick' ich — ihn —  
 Mein Herz — ich sterbe!

(Sie fällt in Ohnmacht.)

Lanteden.

Meine Gegenwart

Ist ihr ein bitterer Vorwurf; doch es bleibt  
 Beschlossen — haltet ein, die ihr dem Tod  
 Das Opfer allzurath entgegenfährt!  
 Ihr Bürger, haltet ein! Für sie zu sterben,  
 Sie zu vertheidigen bin ich bereit.  
 Ich bin ihr Ritter! Dieser edle Vater,  
 Dem Tode nah, so gut verdammt als sie,  
 Nimmt meinen Arm, den Schutz der Unschuld, an.  
 Die Tapferkeit soll hier den Ausspruch geben;  
 Dieß bleibt würd'ger Ritter schönster Theil.  
 Die Bahn des Kampfes öffne man der Ehre,  
 Dem Muth sofort, und jeglicher Gebrauch  
 Sey von des Kampfes Richtern wohlbedacht.  
 Dich, stolzer Orban, dich forder ich auf!

Nimm mir das Leben, oder stirb durch mich!  
 Dein Name, deine Thaten sind bekannt;  
 Du magst hier zu befehlen würdig seyn.  
 Das Pfand des Kampfes werf' ich vor dir nieder,  
 (Er wirft den Handschuh hin.)

Darfst du's ergreifen?

Drassan.

Deinen Uebermuth

Wär' ich vielleicht zu ehren nicht verbunden;  
 (Er winkt Ehem der Ehen, der den Handschuh aufhebt.)  
 Allein mich selbst und diesen ehren Greis,  
 Der dich hier einzuführen würdigte,  
 Uns ehr' ich, wenn ich vor dem Kampfgericht  
 Der Forderung Verwegenheit bestrafe.  
 Doch sag' uns deinen Namen, deinen Rang!  
 Der nackte Schild verkündet wenig Thaten.

Tancred.

Ihn schmückt vielleicht der Sieg nur allzu bald.  
 Doch meinen Namen ruf' ich, wenn du fällst,  
 Das letzte Wort, dem Sterbenden in's Ohr.  
 Nun folge mir!

Drassan.

Man öffne gleich die Schranken!

Entfesselt bleibt Amenaïde hier  
 Bis zu dem Ausgang dieses leichten Kampfes.  
 Dieß Recht genießt sogar die Schulbige,  
 Sobald ein Ritter auftritt, sie zu retten.  
 Und wie ich von dem Kampfsplatz siegend kehre,



Sieht mich an' erster Spitze gleich der Feind.  
Im Zweykampfe überwinden ist Gewinn;  
Für's Vaterland zu strengen stolze Rufen.

Lancred.

Gesprochen ist genug, und wenn du fällst,  
So bleibt noch mancher Arm, den Glaubt zu retten.

(Siehe neuer Auftritt.)

Arfir, Aménaidé (im Hintergrunde) die wieder zu sich  
kommt, nachdem man ihr die Fesseln abgenommen hat. Die  
Menge folgt den Rittern und verliert sich nach und nach.

Aménaidé.

Was ist aus ihm geworden? Weiß man schon? —  
Er ist verloren, wenn man ihn entdeckt.

Arfir.

O meine Tochter!

Aménaidé.

Wendest du dich nun

Zu mir, die du verlassen und verdammt?

Arfir.

Wo soll ich hin vor diesem gräßlichen  
Geschick wenden? Großer Gott, zu dir!  
Du hast uns einen Retter hergesandt.  
Wirst du vergehen? oder wäre sie  
Unschuldig und ein Wunder soll sie retten!

Ist es Straßigheit, ist's Gnade? Jitters Hoff ich.  
Was hat zu solcher Handlung dich verleiteth?  
Darf ich die wieder nahen? Welche Blick  
Wag' ich auf dich zu richten?

Amenaide.

Eines Vaters

Vertrauensvolle, schonungsvolle Blicke.  
Laß mich den väterlichen Arm ergreifen,  
Und deine Tochter fasse wieder an.  
Wer stützt uns, wenn wir uns in unserm Jammer  
Nicht auf einander stützen? Immer schwebt  
Das Beil, noch aufgehoben, über mir,  
Und offen liegt das Grab vor meinen Schritten.  
Ach! und er stürzt vielleicht vor mir hinab,  
Der Edelste, der mir zu Hülfe kam.  
Ich folge dir! Ich will, so stumm wie du,  
Auch unerkannt wie du, dem Grab mich weihen.  
Doch ach vielleicht — der immer Siegende,  
Sollt' er nicht auch zu meinem Vorthell siegen?  
Ach! darf ich einem Strahl der Lebenslust  
Die halberstarrte Brust zu öffnen wagen?  
Mein Vater — nein — Vergib! die Lippe wagt  
Nicht auszusprechen, was Gefahr und Noth  
Auf mich und meinen Retter häufen möchte.  
Wer darf in mein so sehr verkanntes Herz  
Und seine liebevollen Tiefen blicken?  
Wer darf ihn kennen? Mache doch sein Arm  
Den wunderbar Verborgenen bekannt!

Auch Raum verschaff' er mir! Ein einzig Wort  
 Stellt mich aufs ehrenvollste wieder her.  
 Mein Vater, komm! In wenigen Momenten  
 Erläßt du mich entschuldig, oder todt.

## Vierter Aufzug.

V o r b a l l e.

### Erster Auftritt.

Lancred, Loreban, Ritter.

Loreban.

Mit Staunen und mit Freude schauen wir  
Den hohen Sieg, der dich verherrlichtet.  
Du hast uns einen tapfern Mann geraubt,  
Der seine ganze Kraft dem Staat gewidmet,  
Und der an Tapferkeit dir selber gleich;  
Magst du uns, edler Mann, nun deinen Namen  
Und wach' Geschick dich hergeführt, entdecken?

Lancred.

Vor seinem Tod' erfuhr es Orban,  
Und meinen Haß und mein Geheimniß nimmt er  
Mit sich in's Grab. Und auch bekümmre nicht  
Mein trauriges Geschick; wer ich auch sey,  
Ich bin bereit auch ritterlich zu dienen.

Loreban.

Bleib unbekannt, weil du es so begehrt,  
Und laß, durch nächtliche, erhabne Thaten,

Und deinen Muth zum Heil des Staates kennen!  
Die Schaaren der Ungläub'gen sind gerüstet.  
Vertheidige mit uns Religion,  
Gesetz und Freiheit, jenes hohe Recht,  
Sich selbst Gesetz zu geben. Solamir  
Seh nun bel'st' dich und deiner Thaten Ziel.  
Du hast uns unsers besten Arms beraubt;  
Der deine sechte nun an seiner Stelle.

Trancred.

Wie ich versprochen, will ich also thun  
Euch in das Feld begleiten. Solamir  
Befeindet mich vielleicht weit mehr als euch;  
Ich haß' ihn mehr als ihn. Doch, wie ihm sey,  
Zu diesem neuen Kampfblicke ich bereit.

Trancred.

Wir hoffen viel von diesem hohen Muths.  
Doch wird auch Gerechtigkeit sich nicht schenken.  
Durch seine Dummheit zu zermalmen lassen.

Trancred.

Mir keinen Dank! Ich forcht' ich nicht.  
Ich will ihn nicht. In diesem Raum der Trauer  
Ist nichts was meine Hoffnungen erregt.  
Wenn ich mein Blut vergießen, wenn ich sterbe,  
Mein kühnerwilde Leben erlöset, nicht.  
So forcht' ich keinen Lohn und keine Belohnung;  
Nicht Ruhm, nicht Mitleid, denn es ist auf's Beste!  
Auf Solamir zu treffen ist mein Wunsch.

Trancred.

Wir wünschen die Befreiung! Die Befreiung!

Das Heer zu ordnen, vor die Stadt zu führen,  
 Das mit dem Feinde sich zu messen breunt.  
 Du habest gleich von uns Erbreite dich!  
 Des Siegs, des Ruhms gedrehtes alles andre,  
 Was dir auch Nummer macht, laß hinter dir!

### D r i t t e r A u f t a c t .

L a n c e t . A t h a m o n .

Lanceb.

Verdienen magst sie's, aber nicht, sie lecht!

Athamon.

Sie wissen nicht, welch eine gift'ge Wunde,  
 Dieß zärtlich edle Herz in seinen Tiefen,  
 Mit unausschöpflich heißer Qual, verzehrt.  
 Doch wirfst du nicht, o Herr, dich überwinden?  
 Und deinen Schmerz und die Beleidigung  
 Auf einen Augenblick vergessen? Nach der alten  
 Bestehnden Ritter Sitze, dich der Schönen,  
 Für die du kämpfst, überwandest, zeigen?  
 Die Leben, Ehre, Freiheit die verbannt,  
 Wirfst du ihr nicht, sogleich die blut'gen Waffen  
 Des hingestreckten Feinds zu Füßen legen?

Lanceb.

Nein, Athamon! ich werde sie nicht sehn.

Athamon.

Dein Leben wagtest du, um ihn zu dienen.  
 Nun fliehst du sie?

Lancred.

Wie es ihr Herz verdient.

Abamon.

Ich fühle, wie dich ihr Verrath empört;  
Doch hast dir selbst für den Verrath gestritten.

Lancred.

Was ich für sie gethan, war meine Pflicht.  
So untreu sie mir war, vermischt' ich nie  
Im Lobe sie, in Schande sie zu sehen.  
Sie retten muß' ich, nicht auch ihr verzeihn.  
Sie lebe, wenn Lancred im Blute liegt.  
Den Freund' vermiss' sie, den sie verrathen,  
Das Herz, das sie verlor, das sie zerreißt.  
Unmäßig liebt' ich sie, ganz war ich ihr.  
Gefürchtet hätt' ich trennlos sie zu finden?  
Die reinste Tugend dacht' ich anzubeten;  
Altar und Tempel, Schwur und Weihe schlen  
Mir nicht so heilig als von ihr ein Wort.

Abamon.

Dich zu verleihen, sollte Barbaren!  
Sich mit Verrath in Syrakus vertheilen.  
In früher Jugend wurdest du verbannt,  
Nun durch's Gesetz beraubt, getränkt von Liebe.  
Laß uns auf ewig dieses Ufer flehn.  
In Schlachten folg' ich, ewig folg' ich dir!  
Hinweg aus diesen schmachgefällten Mauern!

Lancred.

Wie herrlich zeigt sich mir das schöne Bild  
Der Tugend wieder, das ich ihr ich sah!

Die du mich Schmerzbeladenen hinab  
 In's Grab verstoßest, dem ich dich entrißest,  
 Verhaßte Schuldige, Geliebte noch!  
 Die über mein Geschick noch immer waltet!  
 O wär es möglich, könntest du noch sehn,  
 Wofür im Wahne sonst ich dich gehalten!  
 Nein! Sterbend nur vergess' ich's. Meine Schwäche  
 Ist schrecklich, schrecklich soll die Buße seyn.  
 Umkommen muß ich. Sterb und laß dir nicht  
 Von ihr die letzten Augenblicke rauben!

Albamon.

Doch schienst du erst an dem Verbrechen selbst  
 Zu zweifeln. Ist die Welt, so sagtest du,  
 Der Lüge nicht zur Beute hingegeden?  
 Regiert nicht die Verleumdung?

Dancreb.

Alles ist,

Ach leider, zu bewiesen, jede Tiefe  
 Des schrecklichen Geheimnisses erforscht.  
 Schon in Byzanz hat Solamir für sie,  
 Ich wußt' es wohl, gegläht; auch hier, vernehm' ich,  
 Hat seine Leidenschaft ihn angetrieben,  
 Sich, einem Muselmanne, der Christin Hand,  
 Vom Vater, als des Feindes Pfand, zu fordern.  
 Er hätte es nicht gewagt, wenn zwischen ihnen  
 Sich kein geheim Verständniß angesponnen.  
 Sie liebt ihn! und mein Herz hat nur umsonst  
 An sie geglaubt, für sie umsonst gezweifelt.  
 Nun muß ich ihrem Vater glauben, ihm,



Dem zärtlichsten von allen Vätern, ihm  
 Der selber sie verlor und sie verbannt.  
 Was sagt' ich! ach! sie selbst sie klagt sich an.  
 Mit Augen sah ich jenes Unglücksbrand,  
 Von ihrer eignen Hand die Wunde sah ich:  
 „D mächtest du in Syrakus reisen,  
 Und unser Land beherrschen, wie mein Land“  
 Mein Unglück ist gewiß.

Alfandro.

Herrgott, Erhöher!

Berachtend strafe die Erniedrigte!

Korcora.

Und was mich edelmüthiger als alles trifft,  
 Sie glaubte sich zu ehern, glaubte sich  
 Dem größten Sterblichen zu weihen. Ach!  
 Wie tief erniedrigt, wie gemüthet es mich!  
 Der Fremde kommt und siegt, erfüllt das Land,  
 Und das leichtsinnige Geschlecht, fogleich.  
 Vom Glanz gekendet der um Sitzer steht,  
 Entäußert sich der alten frommen Tische.  
 Und wirft sich dem Tyrannen an die Brust,  
 Und opfert den Geliebten einem Feinde.  
 Umsonst ist unser Reich still und rein,  
 Umsonst legt uns die Eifernde Beschl an,  
 Umsonst versetzen wir den Tod für Geld  
 Auch mir begegnet's, und ich sollte nicht,  
 Das Leben lassen, die Werdende nicht!

**Dritter Auftritt.**  
 Zancrèb, Roderich, Aldamon,  
 Ritter.

Roderich.  
 Beisammen ist das Heer; die Zeit entfällt!  
 Zancrèb,  
 Es ist geschehen, ich folge.

**Vierter Auftritt.**  
 Die Vorigen, Aménabde, Euphanta.

Aménabde (heftig herbeilebend).

Laß, mein Retter!

Herr meines Lebens! mich zu deinen Füßen —

(Zancrèb hebt sie abwendet auf.)

Ich fühle hier mich nicht erniedrigt. Laß  
 Auch meinen Vater dir das Knie umfassen!  
 Entgehe keine hoch Gegenwart  
 Nicht unster Deutlichkeit! Wer darf mich schelten,  
 Daß ich mit Klugheit zu dir mich stürze?  
 Dir, meinem Retter, darf ich meine Thaten  
 Nicht ablig zeigen, nicht mein ganzes Heer,  
 Nicht nennen darf ich dich — du bist zu groß!  
 Ach, mitten unter Feinden, bist ich auf,  
 Ich sah dich und die Welt verschwand vor mir;  
 Soll die Befreite dich nicht wieder sehen?  
 Du scheinst befehrt; ich selber bin vertrieben.

Mit dir zu sprechen fürcht' ich. Welcher Zwang!  
Du wendest dich von mir? du hörst mich nicht?

Lancreb.

Zu deinem Vater wende dich zurück  
Und tröste den gebeugten edlen Greis.  
Mich rufen andr' Sorgen weg von hier,  
Und gegen euch erfüllt' ich meine Pflicht.  
Den Preis empfing ich, hoffe sonst nichts mehr.  
Zu viele Dankbarkeit verwirret nur,  
Mein Herz erlöst sie dir und gibt dir frei,  
Mit deinem Herzen, nach Gefühl, zu schalten.  
Seh glücklich, wenn du glücklich leben kannst,  
Und meiner Qualen Ende sey der Tod.

### Fünfter Auftritt.

A m e n a i d e, C u p h a n i e.

Amenaide.

Ist es ein Traum? Bin ich dem Grab entflohen?  
Gab mich ein Gott dem Lebendtags wieder?  
Und dieses Licht umleuchtet es mich noch?  
Was ich vernehmen mußte, war es nicht  
Ein Urtheil schreckenvoller, schauderhafter  
Als jenes das dem Tode mich geweiht?  
Wie gräßlich trifft mich dieser neue Schlag!  
Ist es Lancreb der so sich von mir wendet?  
Du sahst wie kalt und tief erniedrigend  
Er mit verhaltneim Borne mich vernichtet.

Die Liebste sah er mit Entsetzen an!  
 Dem Tod entreißt er mich, um mich zu tödten!  
 Durch welches Verbrechen hab' ich das verdient?

Euphanie.

In seinen Zügen wandelte der Zorn,  
 Erzwungne Kälte lebt in seiner Stimme,  
 In Thränen schwamm sein abgewandter Blick.

Aménaidé.

Er flieht, verstoßt mich, gibt mich auf, beleidigt  
 Die ihm das Liebste war. Was konnt' ihn so  
 Verändern? Was hat diesen Sturm erregt?  
 Was fordert er? Was zürnt er? Niemand ist  
 Zur Eifersucht ihn aufzureizen würdig.  
 Das Leben dank' ich ihm, das ist mein Ruhm.  
 Als Einziger geliebt, mein einz'ger Schutz,  
 Gewann er mir, durch seinen Sieg, das Leben;  
 Was ich um ihn verlor erhielt er mir.

Euphanie.

Die öffentliche Meinung reißt auch ihn  
 Vielleicht mit fort, vielleicht mißtraut er ihr  
 Und sie verdirbt ihn dennoch. Jener Doppelsinn  
 Des Unglücksbriefs, der Name Solamirs,  
 Sein Ruhm wie seine Werbung, seine Kühnheit,  
 Spricht alles gegen dich, sogar dein Schweigen,  
 Dein stolzes großes Schweigen, das ihn selbst,  
 Tancreden selbst, vor seinen Feinden barg.  
 Wer könnte dieser Hölle Nacht durchbringen?  
 Er gab dem Vorurtheil, dem Schein sich hin.

Ammanthe.

So hat er mich erkannt?

Euphémie.

Entschuldige

Den Liebevollen.

Ammanthe.

Nichts entschuldigt ihn!

Und wenn mich auch die ganze Welt verklagte;

Auf eignem Urtheil ruht ein großer Mann,

Und der betrogenen Menge steht er still

Gerechter Achtung Bollgewicht entgegen.

Aus Mitleid hätt' er nur für mich gestritten?

Die Schmach ist schrecklich, sie vernichtet mich.

Ich ging für ihn, zufliehen, in den Tod;

Und nun entreißt er mir ein Vertrauen, das

Mich von dem Tod allein noch retten könnte.

Nein, dieses Herz wird nimmer ihm verzeihn.

Zwar seine Wohlthat bleibt stets vor mir,

Auch im gekränkten Herzen gegenwärtig;

Doch glaubt er mich unwürdig seiner Liebe.

So ist er auch nicht meiner Liebe werth;

Jetzt bin ich erst erniedrigt, erst geschnitten.

Euphémie.

Er konnte nicht --

Ammanthe.

Wird hätt' er Tränen fallen!

Wird sollt' er achten wie er mich gekannt

Und fühlen daß ich solch ein Band, unverwundt,

Unmöglich zu zerreißen fähig sey.

Sein Arm ist mächtig, stolz ist dieses Herz.  
 Dieß Herz, so groß wie seines, weniger  
 Geneigt zum Argwohn, zärtlicher gewiß,  
 Entsetzt auf uns und allen Menschen.  
 Falsch sind sie, voller Lüge, schwach und grausam.  
 Betrogene Betrieger! und vergift  
 Mein Herz Lanceloten, wird's die Welt vergessen.

### Sechster Auftritt.

Arfir. Aménaidé. Gefolge.

Arfir.

Nur langsam kehret meine Kraft zurück,  
 Das Alter trägt die eignen Lasten kaum,  
 Den ungeheuren Schmerzen lag ich unter.  
 Nun laßt mich jenen ehlen Helden sehn,  
 An meine Brust ihn drücken. Sage mir,  
 Wer war's? wer hat mein einzig Kind gerettet?

Aménaidé.

Ein Mann, der meine Liebe sonst verdient,  
 Ein Held, den selbst mein Vater unterbrachte,  
 Den ihr verbanntet, dessen Namen ich  
 Vor euch verschweigen mußte, den zu mir  
 Das unglücksel'ge Blatt berufen sollte,  
 Der letzte Spröß, des hohen Ritterstammes,  
 Der größte Sterbliche, der mich nun auch,  
 Wie jederman, kennt! es ist Lancelot!

Arfir.

Was sagst du?

Amenaide.

Was mein Herz nicht mehr verschweigt,  
Was ich mit Furcht bekenne, da ich muß.

Arfir.

Lancreb?

Amenaide.

Er selbst! Ich wußt' ihn in der Nähe;  
Ihn zu berufen dacht' ich. Mich befreien  
Sollt' er von Orbassan; da fiel mein Blatt  
In eure Hand. Ihn fährt sein eignes Herz  
In diese Mauern, mich vom Tod zu retten,  
Und ach! nun bin ich auch von ihm erkannt.  
Mit unsern Helden eilt er schon hinaus  
Und kämpft für uns mit tief zerriffnem Busen.

Arfir.

Der Eble, den wir unterdrückten, dem  
Wir Güter, Würbe, Vaterland geraubt,  
Er kommt uns zu beschützen, wenn vor ihm  
Als thätliche Tyrannen wir erscheinen.

Amenaide.

Verzeiht euch selbst, er wird euch gern verzeihen;  
Auch dir vergeb' ich, daß du allzusehnell  
Zu meinen strengen Richtern dich gesetzt,  
Auf der Natur gelinde Stimme nicht,  
Aufs Zeugniß meines Lebens nicht gehörr.

Arfir.

An ihn war jenes Unglücksblatt geschrieben?

Amenaide.

An ihn, er war mein Einz'ger in der Welt.

Hr sir.

Und wie hat Liebe dich zu ihm geleitet?

Amenaide.

Schon in Byzanz, an meiner Mutter Hand.

Hr sir.

Nun tränkt dich sein Verdacht? Es irrt auch er?

Amenaide.

Dem Zeugniß eines Vaters mußt' er glauben.

Hr sir.

Wie übereilt, o! wie verstockt ich war!

Amenaide.

O! könntest du nun auch das Räthsel lösen!

Hr sir.

Ich eile! Kommt! Zu Pferde! Laßt mich ihm

Bis in der Schlacht verworrne Rieße folgen;

Dort kämpft er freudiger, wenn er erfährt

Daß du ihn liebst und daß du redlich bist.

Bergweisung kämpft, ich fähr' es, nun mit ihm;

Den schütern Muth wird ihm die Liebe geben.

Amenaide.

Du gehst nicht ohne mich!

Hr sir.

Du bleibst zurück!

Amenaide.

In diese Mauern soll mich nichts verbannen.

Scharf in die Augen faßt ich schon den Tod,

Er blickte gräßlich; auf dem Feld der Ehre



Erscheint er mächtig, aber nicht verhaßt.  
 Nimm mich an deine Brust, an deine Seite!  
 Wer stoße mich zum zweitenmale nicht.

Alles für.

Gehorsam hab' ich nicht von dir verdient,  
 Mein väterliches Recht hab' ich verscherzt;  
 Allein bedenke, welchen läßnen Schritt  
 Du vor dem Augn aller Mäurer wagst.  
 Zum Kampfe zieht ein häßliches Geschlecht,  
 Dem eugen Zwang erlassen, nicht hinaus.  
 In andern Landen mag es Sitte seyn;  
 Doch hier versagte Gemetheit und Besatz.

Amoralisch.

Gesetz, Gerechtigkeit, Sitte darfst du nennen;  
 Ich fühle mich erhoben über sie.  
 An diesem ungerechten Schwelendstage  
 Soll mir mein Herz allein Befehl geb'n.  
 Was? Die Waise, die so schwer auf dir  
 Und deinem Haus gelastet, die  
 Geboten deine Tochter unter Fremder Hand,  
 Vor allem Volk, entwandigt, hingestossen.  
 Die sollen jetzt verbieten daß ich, dich  
 In's Ehrenfeld begleitend, mich entsühne?  
 Sie sollten mein Geschlecht vor Feindes Pfeilen,  
 Nicht vor den Schmach des Schandgerüsted wahren?  
 Du hebst, mein Vater? Hätte damals dich  
 Ein Schoner überlaufen, als angriffst,  
 Der feindlichen Partei zu schmeicheln, du  
 Dich mit dem stolzen Orbanen vereinst.

Dem einz'gen Ertzlichen zu Schaden, der  
 Euch retten sollte, damals, als in mir  
 Dem heiligen Geyssam du zersprecht —  
 Hört.

Halt ein und tränke den Gefährten nicht!  
 Er ist dein Vater; brauche nicht das Recht,  
 Mich anzuklagen und verurtheile mich!  
 Laß meine Schmerzen mich bestrafen, Laß,  
 Wenn du Vergeltung eines Vaters ehrt,  
 Laß von dem Pfad der Wunden mich allein  
 An unsers Helden Seite fallen, wenn  
 Ich deine Lieb' und Unschuld ihm entdeckt.  
 Ich gehe! Haltet sie!

### S i e b e n t e r   A u f t r i t t .

Amenaide.

Wer darf mich halten?

Wer hat gelitten was ich leiden muß?  
 Und wer hilft mir ertragen was ich trage?  
 Nein! Soll ich nicht elendiglich vergehn,  
 So muß ich fort, ich muß mich thätig zeigen,  
 Ich muß ihn suchen, finden! In der Schlacht  
 Gebrängtestem Gewähle treff' ich ihn.  
 Dort sollen alle Speere die ihm drohn  
 Auch mir des Lebens nahes Ende deuten.  
 Dort wirft vielleicht sich diese treue Brust  
 Dem Streiche, der ihn treffen soll, entgegen.  
 Er haßt, er flieht mich ungerecht! Auch mir

O! möge doch die ganze Welt von uns,  
 Wie man sein lesteß. Gut vertheidigt, lernen!  
 O möge Spanien, aus seinem Druck,  
 Italien, aus seiner Asche blicken!  
 Aegypten, das zertrümmt, Syon, das  
 Das fesseltragende, nun auch  
 Ihn Herren, der uns rettete, sich wenden!

Doch im Triumph laßt uns nicht Arfirs  
 Und seiner Waterschmerzen nicht vergessen!  
 O daß auch ihm das allgemeine Glück  
 In seines Hauses Lammern Erbsung bringe!  
 Und nur, wo ist der Mitter, der für uns,  
 Wie alle rühmen, diesen Sieg erfocht?  
 Hat ein Triumph so wenig Netz für ihn?  
 Und thut er uns des Welts verdächtig halten?  
 Wir sind geprüft genug, ein fremd Verdienst  
 In seinem vollen Werthe zu verehren.

(In Strophe)

Er focht in deiner Nähe, wie ich weiß:  
 Kannst du von ihm, so hart, uns Nachschaden geben?  
 Er hat so viel die Gefahr getheilt,  
 Will er nicht auch die Gefeßfreude theilen?

(In Strophe)

Vernehmst den sonderbaren Fall durch mich  
 Indessen ihn des Harnais Hefenwege  
 Vertheidiget, aufstiehet die Schlacht,  
 Mit Ungestüm, stößt an dem Harnais  
 Er war der Wund, was weit voraus  
 Und wir erkennen die Wund des Harnais

Nicht die Besonnenheit; des Muths zu sehr;  
 Die in dem Schlachtwahl, dem Führer ziemt;  
 Verzweiflung mischt ihr, der Befehl entgegen,  
 In abgebrochenen Worten, wilden Büßen,  
 Entdeckte sich ein ungemessener Schmerz.  
 Er rief nach Acham, oft rief er auch,  
 Mit Ungeduld, Aeneas' Name,  
 Er schalt sie treulos; manchmal schien sogar  
 Sich seine Muth in Thränen aufzulösen.  
 Er wehte sich dem Lode freudlich,  
 Er gab sich auf, und, fürchterlicher war,  
 Erstaußt er, statt des Todes, sich den Sieg.  
 Die Feinde wackern seinem Arm umher,  
 Und unser war das freie Schlachtgefilz;  
 Doch er empfand von seinem Ruhme nichts.  
 Gesenkt, Blickes, tief in Traurigkeit,  
 Verloren, hielt er unter unserm Chor.  
 Doch endlich ruft er Udamon heran,  
 Umarmt ihn weinend, spricht ihm heimlich zu.  
 Auf einmal sprengen beide fort; der Held  
 Ruft noch zurück: auf ewig setz' wohl!  
 Wir stehn bestürzt, daß solch ein edler Mann  
 Nach solchem Dienst sich aus verborgen soll.  
 Auf einmal aber stürzt Aeneas  
 Durch herzoglichen Hirt, gedrängte Schaar,  
 Entsetzt und blut'g den Tod zu suchen.  
 Sie ruft Desobert, laut an und her, daß  
 Ihr Vater folgt und sie ermattet find.  
 An seine Brust drück' er sie, ihr zu flüchten,  
 Und

Der Unbekannte, ruft er, ist Lanwob?  
 Er ist der Held, der solche Thaten leistet.  
 Amenalbent rächt er, rächt den Staat,  
 Und eilet uns zu retten, wie wir ihn  
 Einstimmig, als Rebellen, heute noch,  
 Behandelt. Sucht ihn auf und fähret ihn.  
 Entführet, im Triumph, zur Stadt zurück!

Wo ist er? Was die schönste Gierde nicht  
 An unserm hohen Siegestage fehlte.  
 Führt ihn heran, damit wir sehen können,  
 Daß, wenn wir einen edlen Mann verkannt,  
 Wir den gedrückten gleich zu ehren wissen.

Die Vorigen, Ursix, Später Amenalde,  
 im Hintergrund, von ihren Frauen unterjügt.

O! eilet ihn zu befreien, laßt ihn retten!  
 Lanwob ist in Gefahr. Verwegen, tödtet  
 Sein Ufer ihn, dem fliehenden Geliebten nach,  
 Der wieder sich versammelt, über sich, mit  
 Mein Ufer Sach! erlaubt, nicht nach, das Tagende,  
 Ihr, ditten, Abhaken sich mit Stärke, paart,  
 Die noch der Jugend, Heldentraft, besetzt,  
 Verbunden, eilet hin und gebt Lanwob,  
 Euch, mit und dieser, Hantgetränk, Michers!

## Loreban.

Genug! die Zeit ist kostbar, folget mir!  
 Wenn wir das Uebermaß der Tapferkeit  
 Nicht loben können, diese blästre Wuth,  
 So sind wir doch ihm schnelle Hülfe schuldig.

## D r i t t e r   A u f t r i t t .

H e r   s i r .   A m e n ,   a   i   d   e .

H e r s i r .

So hörst du denn, o Gott! des Wagers Flehn?  
 Du gibst mir endlich meine Tochter wieder,  
 Den Mann uns wieder dem wir alles danken.  
 Die Hoffnung darfst, geliebte Tochter, nun  
 In unserm Herzen wieder sich entfalten.  
 Wenn ich dich selbst erkannt, wenn ich dein Unglück  
 Aus Irrthum selbst verschuldet, wenn ich's ganz  
 Mit dir empfunden und getragen; laß  
 Mich nun es end'gen, wenn der Götze kommt!  
 Laß diesen Trost in deine Seele leuchten!

A m e n   a   i   d   e .

Getroestet werd' ich seyn wenn ich ihn sehe,  
 Wenn er, den ich mit Lieb' und Graun erwarte,  
 Gerettet kommt und sich Aergert erzeigt,  
 Wenn ich vernehme, daß er mich nicht mehr  
 Verkennt und seinen Argwohn tief bereut.

H e r s i r .

Ich fühle nur zu lebhaft, o Geliebter!

Was du in dieser harten Probe leidest.  
 Von solcher Prüfung heilt im edlen Herzen  
 Die Wunde kaum, die Narbe bleibt gewiß,  
 Das Nachgefühl des Schmerzens bleibt mit ihr.  
 Doch, meine Tochter, denke daß Tancred,  
 Den wir verhaßt, den wir verfolgt gesehen,  
 Geliebt, bewundert, angebetet kommt,  
 Und soch ein Glanz dich nun mit ihm verklärt.  
 Je höher sich Tancred, je herrlicher,  
 Durch unerwartet große Thaten stellte,  
 Um desto schöner werden Lieb' und Treue,  
 Die du ihm rein und ganz gewidmet, glängen.  
 Wenn sonst ein guter Mensch nur seine Pflicht  
 Zu thun versteht, erhebet sich der Held;  
 Er übersteigt gemeiner Möglichkeit  
 Bescheidne Gränze, ja, der Hoffnung selbst  
 Gilt er zuvor. So that für uns Tancred,  
 Und über alle Hoffnung wird auch er  
 Dich treu und seiner Liebe werth entlocken.  
 Er wendet seine Neigung ganz dir zu,  
 Das Volk bewundert und verehrt auch dich.  
 Dieß alles zu bewirken, seinen Irrthum  
 Aus seiner Seele schnell hinweg zu scheuchen,  
 Bedarfs ein Wort.

Amenaide.

Es ist noch nicht gesprochen!

Was kann mich jezt des Volks Gefinnung kümmern.  
 Das ungerecht verdammt, leichtsinnig liebt  
 Und zwischen Haß und Mitleid, herab, schwanket.

Nicht seine laute Stimme rührt mein Herz;  
 An eines Einzigen Munde hängt mein Ruf.  
 Ja, führe dieser fort mich zu erkennen,  
 Ich wollte lieber in den Tod mich stürzen,  
 Als länger seiner Achtung zu entbehren.  
 Ja, wisse — muß ich auch noch dieß gestehn! —  
 Als meinen Bräutigam verehrt' ich ihn,  
 Ihm hat die Mutter, sterbend, mich gegeben,  
 Ihr letzter Seufzer hat uns noch gesegnet.  
 Und diese Hände, die sie erst verbunden,  
 Vereinten sich die Augen ihr zu schließen.  
 Da schwuren wir, bei ihrem Mutterherzen,  
 Im Angesicht des Himmels, bei dem reinen  
 Verklärten Geist, bei dir, unsel'ger Vater,  
 Uns nur in dir zu lieben, für dein Glück,  
 Mit kindlichem Gehorsam, uns zu bilden.  
 Ich sah, statt des Altars, ein Mordgerüst;  
 Mein Bräutigam erkennt mich, sucht den Tod,  
 Und mir bleibt das Entsehn meiner Schmach;  
 Das ist mein Schicksal.

Ar sir.

Das nun sich erheitert.  
 Mehr als du hofftest wird noch dir gewährt.

Amenaide.

Ach! alles fürcht' ich!



# Vierter Auftritt.

Rafir, Aménaidé, Euphanie.

Euphanie.

Theilet Freud' und Jubel!

Empfindet, mehr als wir, ein Wunderglück!

Rancred hat abermals gesiegt, den Rest

Auf ihn vereinter Flüchtiger gerichtet.

Und Solamir, von seiner Hand getödtet,

Liegt nun, als Opfer des bedrängten Staats,

Als Pfand zukünft'ger Siege, zur Entföhnung

Getränkter Frauenehre hingestreckt.

Wie schnell verbreitet sich der Ruf umher!

Wie freudetrunken fliegt das Volk ihm zu,

Und nennt ihn seinen Helden, seinen Schutz;

Des Thrones würdig preist man seine Thaten.

Ein Einziger von unsern Kriegern war,

Auf diesen Ehrentwegen, sein Begleiter:

Der Aldamon, der unter dir gedient,

Errang sich einen Theil an diesem Ruhm.

Und als zuletzt noch unsre Ritter sich,

Mit Ungestüm, zum Platz des Kampfes stürzten,

War alles längst gethan, der Sieg entschieden.

(In der Ferne Siegesgesang.)

Vernehmt ihr jener Stimmen Hochgesang?

Die über alle Helden seines Stammes,

Ihn über Roland, über Tristan heben.

Ihm reichen tausend Hände Kranz um Kranz.

Welch ein Triumph der dich und ihn verklärt!

O theile, komm! den herrlichen Triumph;  
 Du hast ihn längst verdient und längst vermilst.  
 Dir lächelt alles nun und jeder schämt  
 Sich jener Schmach, mit der er dich verlegt.  
 Tancred ist dein, ergreife den Besitz!

Amenaide.

Ach! endlich athm' ich wieder und mein Herz  
 Eröffnet sich der Freude. Theurer Vater!  
 Laß uns den Höchsten, der auf solchen Wegen  
 Mir das Verlorne wiedergibt, verehren.  
 Vom herben Schmerz durch seine Hand befreit,  
 Fang' ich, so scheint mir, erst zu leben an.  
 Mein Glück ist groß; doch hab' ich es verdient.  
 Vergessen will ich alles. O! verzeih  
 So manchen Vorwurf, manche bittere Klage,  
 Womit ich, edler Vater, dich gekränkt,  
 Und wenn Tancredens Unterdrücker, wenn  
 Sich Feinde, Bürger ihn zu Füßen werfen;  
 Die Wonne fühl' ich ganz, denn er ist mein.

Ar. str.

Und ganz genießt dein Vater sie mit dir. —  
 Ist bies nicht Aldamon? der, mit Tancreden,  
 Sich in den Feind, mit echter Treue stürzte,  
 Er, der auch unter mir so brav gedient;  
 Vermehrt er die Gewißheit unsers Heils?  
 Durch einen wahren Boten wird die Wonne  
 Der guten Botschaft noch erhöht. Alleen  
 Was seh' ich? Ungewisses Trittes naht er sich!

Ist er verwundet? Diese Schmerzen sind  
Auf sein Gesicht gestraden!

### F ü n f t e r A u f t r i t t .

Ar sir, Aménaidé, Euphanie,  
Albamon.

Aménaidé.

Sag' uns an;

Rancreb ist Ueberwinder?

Albamon.

Ja, er ist's!

Aménaidé.

Verlündet nicht ihn dieser Siegeston?

(Klaggesang von Ferne.)

Albamon.

Der schon in Klagehdng sich verwandelt.

Aménaidé.

Was sagst du? Soll uns neues Unglück treffen?

Albamon.

Zu theuer ist des Tages Glück erkauf.

Aménaidé.

So ist er todt?

Albamon.

Sein Auge blinzelt noch auf;

Doch wird ihn seine Wunde bald umrauden.

Als er an meiner Seite, sich zum Tod

Getroffen fühlte, stürzt er sich gelassen

Auf meinem Arm und sprach: Ich setz sie  
Nicht wieder, die mir alles war, und die  
Mich nun hieher getrieben. Als hin  
Und bring' ihr noch ein schmerzlich Scheidewort,  
Und sag' ihr: —

Ar sir.

Gott! So gränzenlose Noth  
Verhängst du über uns! O theurer Mann!  
Verschweig' ihr eine Botschaft die sie tödtet.

Amenaide.

Nein, sprich das Urtheil nur entschieden aus:  
Ich habe nichts als dieses Leben mehr,  
Und dieses geb' ich gern und willig hin.  
Sprich sein Gebot, das letzte, sprich es aus!

Adamon.

Nicht überleben konnt' ich den Gedanken,  
So sprach er, daß sie mir die Kreuz brach;  
Um ihrétwillen sterb' ich; könnt' ich doch  
Auch für sie sterben, daß sie Ruf und Namen  
Und Lebensglück, durch meinen Tod, erwärbe.

Amenaide.

Er stirbt im Irrthum! Werb' ich so gestraft!

Ar sir.

Verloren ist nun alles, nun der Acker  
Feindseliges Geschickes ganz geleert!  
Und, ohne Hoffnung, ohne Furcht, erwarten,  
Auch ohne Klage, wir den nahen Tod.  
O! laß mich wenigstens, geliebtes Kind,

In dieser schrecklichen Verwirrung, noch  
 Die letzten Kräfte sammeln, laß mich laut,  
 Daß unsre Ritter, unser Vaterland,  
 Daß alle Völker hören, laß mich rufen:  
 So litt ein edles Herz! so war's verkannt,  
 Und alle Welt verehere deinen Namen.

Amenaide.

Und mag ein unerträglich herber Schmerz  
 Durch irgend einen Antheil milder werden?  
 Was kann das Vaterland? was kann die Welt?  
 Tancred ist todt,

Erstir.

So fahre hin, mein Leben!

Amenaide.

Tancred ist todt! und niemand hat für mich  
 Ein Wort gesprochen, niemand mich vertreten! —  
 Nein, diese letzte Hoffnung laß mir noch:  
 Er lebt! er lebt! so lange, bis er sich  
 Von meiner Lief' und Unschuld überzeugt.

(Indem sie abgehen will, begegnet sie den Rittern, denen sie  
 ausweicht.)

Drängt mich auch hier die Tyranney zurück!

## Sechster und letzter Auftritt.

Loreban, Roberich, Ritter, Soldaten,  
Wolt, Amenaide, Arsir, Euphanie. Alda-  
mon. Tancred, von Soldaten getragen, erst im  
Hintergrunde. Andere Soldaten mit eroberten Saragen-  
nischen Standarten.

Loreban.

Beflagenswerthe Weibe, die ihr bang'  
Dem Zug begegnet der sich stumm bewegt,  
Wohl ist für euch der Schmerzen Fülle hier.  
Bewundet, ehrenvoll und tödtlich, naht,  
Auf dieser Bahre, leider nun der Heil.  
In Leidenschaft und Wuth gab er sich hin;  
So hat er uns vollkommen Sieg errungen.  
Doch ach! wir hielten kaum des edlen Bluts,  
Das uns errettet, heft'gen Strom zurück.

(Zu Amenaiden)

Der hohe Geist, der sich von hinnen seht,  
Verweilt, so scheint es, noch um deinetwillen;  
Er nennet deinen Namen, alles weint,  
Und wir bereuen unsern Theil der Schuld.

(In'ssen er spricht, bringt man Tancreden langsam hervor.)

Amenaide

(aus den Armen ihrer Frauen, wendet sich, mit Abscheu, gegen  
Loreban).

Barbaren! mßg' euch ew'ge Reue plagen!

(Sie eilt auf Tancreden los und wirft sich vor ihm nieder.)

Tancred! Geliebter! grausam Färtlicher!

In dieser letzten Stunde höre mich!

O! wende mir dein mattes Auge zu,

Erkenne mich im grüdenlosen Jammer!

O! gönne dann im Grab, an deiner Seite,

Mir, deiner Gattin, ehrenvollen Raum.

Ja, diesen Namen, den du mir versprachst,

Ich hab' ihn mir, durch Leiden, wohl verdient;

Ich habe wohl verdient daß du nach mir,

Der hartgeprüften, treuen Gattin blüest.

(Er steht sie an.)

So war' es denn zum letztenmale, daß

Du mich in's Auge fäßeßt? Stieh mich an!

Kann ich wohl deinen Haß verdienen? Kann

Ich schuldig seyn?

Lancreb (sich ein wenig aufrichtend).

Ne! du hast mich verrathen.

Amenaidc.

Ich biß? Lancreb?

Arfir

(der sich auf der andern Seite niederwirft; Lancreben umarmt  
und dann wieder aufsteht.)

O höre, wenn ich nun

Für die so sehr verkannte Tochter spreche!

Um deinetwillen kam sie in Verdacht;

Wir straften sie, weil sie an dir gehangen.

Gesetz und Rath und Volk und Ritter, alles

Hat sich geirrt, sie war allein gerecht.

Das Unglücksblatt, das solchen Grimm erregt,

Es war für dich geschrieben, ihren Helden;  
So waren wir getäuscht und täuschten dich.

Tancred.

Amenaide liebt mich? Ist es wahr?

Amenaide.

Ich hätte Schmach und Schande wohl verdient  
Und jenen Tod, aus dem du mich gerissen,  
Wenn ich, unedel, deiner Liebe je,  
Und meiner Pflichten gegen dich vergessen.

Tancred

(der seine Kräfte sammelt und die Stimme erhebt).

Du liebst mich! Dieses Glück ist höher als  
Mein Unstern. Ach! ich fühle nur zu sehr  
Bei diesem Ton das Leben wünschenswerth.  
Ich glaubte der Verleumdung, ich verdiene  
Den Tod. Ein traurig Leben bracht' ich zu  
Und nun verlier' ich's, da das Glück sich mir,  
An deiner Seite gränzenlos eröffnet.

Amenaide.

Und nur in dieser Stunde sollt' ich dich,  
Die uns auf ewig trennt, noch einmal sprechen!  
Tancred!

Tancred.

In deinen Thränen sollt' ich Trost  
Und Linderung fühlen; aber, ach! von dir  
Sollt' ich mich trennen! Herz ist solch ein Tod.  
Ich fühl', er naht. Arsir, o höre mich.



Dieß edle Herz hat seine Treue mit  
 Auf ewig zugesagt und mir erhalten,  
 Als Opfer selbst des traurigsten Verbachts;  
 O! laß denn meine blutig starre Hand  
 Mit ihrer Hand, zuletzt, sich noch verbinden!  
 Laß mich als ihren Gatten sterben, dich  
 Als Vater noch umarmen!

Er stir.

Therurer Sohn!

D könntest du für sie und alle leben!

Tancréd.

Ich lebte, meine Gattin zu entschünnen,  
 Mein Vaterland zu rächen, sterbe nun  
 Umfaßt von beiden, und ich fühle mich  
 So würdig ihrer Liebe, wie geliebt.  
 Erfüllt sind meine Wünsche! Liebsteß Weib!  
 Amenaidé!

Amenaidé.

Komm!

Tancréd.

Du bleibst zurück!

Und schwörst mir daß du leben willst —

(Er sinkt nieder.)

Robert.

Er stirbt!

In seiner Wuthre schäme sich der Thränen  
 Kein tapftrer Mann; der Reue schäme sich  
 Kein Ebler, der zu spät ihn erst erkennt.

## Ménalce

(die sich auf Lancrede's Reichthum wirft.)

Er stirbt! Tyrannen, weint ihr? Die ihr ihn  
Mißhandelt, ihn' beim Tode hingeeben!

(Indem sie aufsteht und vorschreitet.)

Verflucht sey der Senat! Verflucht ein Recht,  
Das ränkevoll der herrschenden Parthey  
Gefesslich Treu und Unschuld mordend lehrt!

O! reißet euch gewaltsam auseinander,  
Des Berges ungeheure Feuerschlünde,  
Die ihr das reiche Feld Stelliens  
Im Finstern unterwählet, reißt euch auf!  
Erschüttert Syrakus, daß die Paläste,  
Die Mauern stürzen! Sendet Feuerquellen  
Aus euren Schluchten, überschwemmt das Land,  
Und schlingt den Rest des Volkes, die Ruinen  
Der großen Stadt, zur Hölle mit hinab!

(Sie wirft sich wieder auf den Reichthum.)

O! mein Lancred!

(Sie springt wieder auf.)

Er stirbt! ihr aber lebt!

Ihr lebt! ich aber folg' ihm! — Rufst du mich?  
Dein Weib vernimmt die Stimme seines Gatten.  
In ew'ger Nacht begegnen wir uns wieder,  
Und euch verfolge Qual, so bört, wie hier!

(Sie wirft sich in Euphantus' Arme.)

Arkt.

O! meine Tochter!

Almeida.

Welche fernhinweg!

Du bist mein Vater, hast an und fürwahr,  
Des heil'gen Namens Würde nicht erprobt.  
Zu diesen hast du dich gesetzt! — Verzeih  
Der kläglich Sterbenden! — Nur diesem hier  
Gehör' ich an, im Tode bleib' ich sein.  
Tancred!

(Sie sinkt an der Bahre nieder).

Alfio.

Geliebtes, unglücksel'ges Kind!

O! rufet sie in's Leben, daß ich nicht  
Der Letzte meines Stammes, verweiset, sterbe!



